Limburgs Dagblad

O zon!

Woensdag 20 december 1978. 60e jaargang no 300

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



De Zesdaagse van Maastricht is aan de zesde dag toe. Een spektakelstuk in de Eurohal, waar Ben Ceulen als fijnproever in de wielrennerij, de ronddraaiende vedettes kritisch bekijkt en af en toe met de jongens gaat „sermoenen" om de stemming te peilen. Want daar zit toch wat bij elkaar. Pak nou Patrick Sercu, die staat al bijna 15 jaar op de pedalen. In zijn jonge jaren had hij een messcherpe eindsprint, een jongen die het in de wielerwereld altijd van de pure snelheid heeft moeten hebben en niet zozeer van de lange afstand. Hij knalt met Braun, de wereldkampioen achtervolging over de piste en ingewijden hebben mij verzekerd dat deze jongens op de laatste dag nog heel wat zullen laten zien. Want een routinier als Sercu, die glorierijke dagen op de winterbanen heeft beleefd met Eddy Merckx kan met een bliksemschicht als Braun, die net als Roy Schuiten in zijn beste dagen in de eindfase van de strijd een lange adem heeft verrassend zijn. Maar ja, Pijnen en Knetemann zijn er natuurlijk ook nog, geroutineerde jongens, die je in een paar rondjes kunnen doldraaien alsof je een tol bent. Joop Zoetemelk, een typische wegrenner, die het moet hebben van het adembenemende beulenwerk in een bergachtige omgeving, voelt zich in Maastricht misschien meer als op een carroussel, die als maar blijft ronddraaien. Met zo'n rennersveld is het toch aantrekkelijk om in Maastricht die hele sfeer van de Zesdaagse nog eens te gaan proeven want nu het echte circus nog maar zo spaarzaam de tenten in stad of dorp opslaat, is een wielercircus symbool voor het constant ronddraaien in de eigen enthousiaste kring. Goedemorgen, in de sport is er nog een zesdaagse.

Het weer

LIMBURG

Zonnige perioden, maar ook wolkenvelden en op de meeste plaatsen droog. Meest matige oostelijke wind. Maximumtemperatuur rond - 1 graad.

VANDAAG:

zon op:	8.44	onder:	16.30
maan op:	22.45	onder:	11.49

MORGEN:

zon op:	8.45	onder:	16.30
maan op:	23.48	onder:	12.13

Zd.-Limburg	onbewolkt	-3
Genève	geheel bew.	1
Helsinki	zwaar bew.	-8
Innsbrück	licht bew.	-1
Malaga	zwaar bew.	15
München	geheel bew.	-4
Rome	geheel bew.	17
Casa Blanca	half bew.	16
Las Palmas	licht bew.	20

Baby

Een Britse deskundige heeft laten weten dat hij een der oudste problemen ter wereld heeft opgelost: hoe hou ik een baby af van huilen. „Als de baby niet ziek, nat of hongerig is", zegt dr. Michael Bennet, „houdt hij op met krijsen en gaat braaf slapen als men diep ademhaalt en vervolgens – uitgespreid over twintig seconden – aaaaaaaaaa zegt". Helaas heeft tot nu toe nog niemand in het ziekenhuis, waar dr. Bennett uitzoekt hoe zuigelingen op geluid reageren, aaaaaaaaaa kunnen zeggen op de wijze die het beoogde effect heeft. Wellicht kunnen ze het eens met een fopspeen proberen. Of zou dr. Bennet eerst "b" moeten zeggen?

Politie leert over minderheden



Kunt U ons wat leren?

CDA en VVD sluiten akkoord met oppositie:

„Rond 1990: 6000 studenten aan RL"

Van onze Haagse redacteur Ben Heinrichs

DEN HAAG – „Ontwikkel de Rijksuniversiteit Limburg tot een minimumomvang van 6000 studenten rond 1990". Dat is de opdracht die de Tweede-Kamerfracties van CDA, PvdA, VVD en D'66 gisteren in een gezamenlijke motie meegaven aan minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen.

Langdurig beraad tussen de fracties onderling en uitvoerig overleg met het kabinet resulteerde gisteravond in de verrassende mededeling van CDA en VVD dat er toch de bereidheid aanwezig was om een Kameruitspraak te doen over de termijn waarbinnen de Rijksuniversiteit Limburg tot een volwassen onderwijsinstelling moet uitgroeien.

Bovendien bleken de twee regeringspartijen in tegenspraak tot hun verklaringen van vorige week bereid via een motie vast te leggen dat de nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis Maastricht in de eerste helft van de jaren '80 moet plaatsvinden.

Ook bleken CDA en VVD nu wèl behoefte te hebben om de motie van Martin Konings (PvdA) te steunen waarin uitvoering van vier academiseringsprojecten (uitvoering overeenkomst Rijk-St. Annadal, overdracht bestuursbevoegdheden, personeelscursussen en inspraak en medezeggenschapsexperimenten) wordt geëist.

Dreiging

„Het belang dat voor Limburg iets bereikt moest worden heeft de doorslag gegeven", meende CDA-woordvoerder Wim Deetman. „Het CDA is duidelijk door de knieën gegaan voor de dreiging dat alleen de progressieve partijen harde eisen voor de Rijksuniversiteit en het Academisch Ziekenhuis wilden stellen. En om politiek niet uit de boot te vallen is de VVD het CDA toen maar gevolgd", verklaarde Martin Konings (PvdA).

Het grote aantal wijzigingen dat gisteravond door de Tweede-Kamerfracties werd aangebracht in de op 4 december al ingediende 32 moties over de Perspectievennota, was voor Tweede-Kamervoorzitter Anne Vondeling aanleiding de stemmingen uit te stellen tot morgen (donderdag). Alle fracties en de betrokken bewindslieden hebben daardoor voldoende tijd om standpunten over enkele nieuwe en de gewijzigde moties in te nemen.

Zie verder pag. 19

Minister dreigt met opstappen

Beelaerts eist drieduizend woningen extra

DEN HAAG – Minister Beelaerts van Blokland en staatssecretaris Brokx zullen opstappen wanneer de regering weigert extra gelden beschikbaar te stellen voor 3000 extra woningwetwoningen in de jaren 1979 tot en met 1981. De beide bewindslieden op Volkshuisvesting hebben hun dreigement neergelegd in een brief aan de ministerraad. Beelaerts en Brokx willen dat hun eis vóór de behandeling van de begroting van Volkshuisvesting (eind januari) wordt ingewilligd.

Het ziet er naar uit dat het kabinet akkoord zal gaan met de extra woningen in de sociale sector. Drieduizend woningwetwoningen kosten het rijk circa 200 miljoen gulden. Vorige week bleek dat minister Andriessen nog niet wist waar hij de aanvullende financiële middelen vandaan moest halen.

Met de bouw van extra woningwetwoningen komen de bewindslieden op Volkshuisvesting tegemoet aan de wens van een meerderheid van de Tweede Kamer. Een grote meerderheid van het parlement steunde een motie van oppositieleider Den Uyl waarin om een verschuiving in het bouwprogramma naar de sociale sector werd gevraagd.

Minister over Neptune-vervanging:

Uitstel beslissing zinloos

DEN HAAG – Minister Scholten van Defensie heeft de Tweede Kamer met klem ontraden de moties van de PvdA'er Stemerdink en van D'66'er Brinkhorst te aanvaarden, die uitstel bepleiten van de beslissing over de vervanging van de Neptune. De moties van Stemerdink en PPR-woordvoerder Waltmans, de Orion geen nucleaire taken te geven, ontraadde de bewindsman met kracht.

Uitstel zou geen oplossing zijn geweest, aldus de minister in het debat over de Neptune-vervanging in de Tweede Kamer. De Neptunes waren al sinds 1974 aan vervanging toe en de bewindsman voelt er niets voor de beslissing eindeloos uit te stellen. „Ik heb mijn verantwoordelijkheid, dat het personeel van de krijgsmacht betrouwbaar materieel heeft", aldus minister Scholten.

Arthur Kanadoreka in Salisbury gedood

SALISBURY – Voormalig penningmeester van de Verenigde Afrikaanse Nationale Raad van bisschop Abel Muzorewa in Rhodesië, Arthur Kanadoreka, zwarte functionaris van de Methodistische Kerk in Rhodesië, is volgens de politie in Salisbury gisteren vermoord gevonden.



Voor het kind

DEN HAAG – In de Haagse „Rolzaal" had gistermiddag de presentatie plaats van de Nationale Commissie Internationaal Jaar van het Kind. Bij de aanwezigen waren onder andere prinses Beatrix en minister-president Van Agt. De kroonprinses hield zich ongedwongen met de kinderen bezig, premier Van Agt maakte zich niet minder populair door handtekeningen uit te delen. Als schrijftafel gebruikte hij zijn „excellente" knie.

Met ingang van 1 juli

Huren zes procent omhoog

DEN HAAG – De jaarlijkse huurverhoging zal in 1979 zes procent bedragen. Voortaan gaat de huurverhoging op 1 juli van ieder jaar in. Dat zeggen minister Beelaerts van Blokland en staatssecretaris Brokx in een toelichting op de voorgestelde wijziging van de Huurprijzenwet.

Wetswijziging was nodig om het trendmatige huurverhogingspercentage terug te brengen van zeven naar zes procent en om 1 juli als vaste ingangsdatum voor de huurverhoging te nemen. De verschuiving van 1 april naar 1 juli was met name bepleit door het CDA en de Partij van de Arbeid.

De regering had tijdens de behandeling van Bestek '81 al meegedeeld dat de huurverhoging voor 1979 op zes procent zou worden vastgesteld. Dit jaar bedroeg de huurverhoging zeven procent. Met name de CDA had op verlaging met één procent aangedrongen. De PvdA wilde zelfs naar vijf procent toe. Ook de VVD ging met zes procent akkoord.

KLM akkoord met procedure in Douglas-zaak

AMSTELVEEN – De KLM heeft haar instemming betuigd met het besluit van staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes om het door haar ontvangen rapport van de Amerikaanse beurscommissie inzake de smeergeldzaak bij Douglas in handen van de officier van Justitie te stellen. Volgens de KLM kan dit er toe bijdragen de zo gewenste klaarheid in deze zaak te brengen. Het gaat hierbij vooral om de verklaring van McDonnell Douglas over de betalingen aan een functionaris van een Nederlandse luchtvaartmaatschappij.

Hotelstaking in Las Palmas

LAS PALMAS – Vanaf vrijdag zal er voor onbepaalde duur worden gestaakt door het hotelpersoneel in de hele Canarische Archipel, zo is gisteren uit vakbondskringen in Las Palmas vernomen.

Het is de eerste staking van deze aard die ooit op de eilanden is gehouden en is bedoeld om kracht bij te zetten aan eisen voor een nieuwe cao.

Op naar zon en sneeuw...

DEN HAAG – De grote trek naar de sneeuw en zon is begonnen. Volgens een ruwe schatting aan de hand van opgaven van touroperators en vervoerders komt dat rond de kerstdagen en oud en nieuw neer op ongeveer 90.000 tot 100.000 vakantiegangers. De ramingen wat betreft het totale aantal vakantiegangers van nu tot en met begin maart lopen uiteen van 400.000 tot 600.000.
„Van miljoenen is beslist geen sprake", aldus vrij algemeen de reiswereld. Jaarlijks gaan in totaal ongeveer 3,7 miljoen Nederlanders naar het buitenland.
Wie denkt, dat al deze vakantiegangers naar de sneeuwgebieden trekken om te wintersporten heeft het verkeerd. Een groot aantal liefhebbers zoekt een subtropisch zonnetje op. De grote trekpleister, de Canarische Eilanden, was al een tijd terug nagenoeg uitverkocht.
Met de voornaamste reisorganisaties zeggen de vervoerders, dat er meer mensen weggaan dan het vorig jaar. Maar van de groei moet men geen overdreven voorstelling hebben, aldus een aantal reisbureaus.
Naast de Canarische Eilanden zijn geliefde zonbestemmingen: Marokko, Tunesië, Malaga, Palma en Sicilië, aldus blijkt uit de opgaven.
Naast Frankrijk, Zwitserland (minder door de prijs) en Oostenrijk (de wintersporttopper) staan uiteraard ook andere wintersportlanden in de belangstelling. Bovendien zijn er ook nog velen, die ergens in ons land een plekje hebben gezocht om gezellig hun wintervakantie door te brengen. Hierover zijn geen cijfers te geven.

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT


...spraak.
...echtbank de officier...

Promotie dr. Verbeet:
Limburg op tweesprong

MAASTRICHT - Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen promoveerde gisteren tot doctor in de letteren de heer G.J.B. Verbeet uit Maastricht op het proefschrift „Limburg op de tweesprong". De ondertitel luidt: „Welvaart en politiek dilemma 1814-1839". Het proefschrift behandelt de periode aan het begin van de vorige eeuw waarin een Limburgse provinciale eenheid ontstond, die echter in 1839 door toedoen van de Grote Mogendheden weer teniet werd gedaan. Dr. Verbeet is 51 jaar en directeur van de MEAO-St. Servaascollege te Maastricht. Zijn promotor was prof. dr. P.H. Winkelman. Paranimfen waren de echtgenote van de promovendus, mevrouw I. Verbeet-Rutyten ... dr. ...oe, eregouverneur van Belgisch Limburg, die ook grote be... heeft verworven als hist... hem verscheen onder ... omstreden 'hu...

Promotie van Maastrichtenaar G. Verbeet

Limburg op tweesprong tussen 1830 en 1839

door Servé Overhof

MAASTRICHT – De welgevulde geschiedenis van Limburg heeft weer een keer model gestaan voor een wetenschappelijk proefschrift. Het draagt als titel „Limburg op de tweesprong" en werd afgelopen maandag aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen verdedigd door de Maastrichtenaar G.(eert) J. B. Verbeet, die zich al vele jaren sterk voelt aangetrokken door het Limburgse wel en wee in de jaren 1814–1839. In die periode ontstond een Limburgse provinciale eenheid, die echter in 1839 werd ongedaan gemaakt. Dr. Verbeet formuleert dit aldus: „Andersluidende Nederlandse zowel als Belgische wensen ten spijt, besloten de Grote Mogendheden de Limburgse eenheid te verscheuren". Als conclusie voegt hij daaraan toe: „De verscheuring van de procinciale eenheid van Limburg was een heilloze zaak.

Het verkleinde bevolkingsgetal verkleinde de mogelijkheden voor het Belgische zowel als het Nederlandse deel van de oude ongedeelde provincie. Beide delen kwamen nu te liggen in een uithoek van het koninkrijk en gingen een moeilijke periode tegemoet". Dat een staatkundige scheiding een hechte intermenselijke relatie geenszins in de weg behoeft te staan, manifesteerde de Maastrichtse promovendus eergisteren door dr. Louis Roppe, eregouverneur van Belgisch Limburg, als paranimf aan zijn zijde te hebben, samen met zijn echtgenote mevrouw I. Verbeet-Rutten.

Met zijn promotie tot doctor in de Letteren heeft de heer Verbeet, die 51 jaar is en directeur van MEAO St. Servaascollege te Maastricht, een prestatie geleverd als die van een wetenschappelijke drietrapsraket. Reeds voor zijn kandidaatsscriptie in 1959 koos hij als titel „Maastricht tussen 25 augustus 1830 en november 1830" met op de achtergrond van beide data de vraag waarom Maastricht na de Belgische opstand wel Nederlands onderdaan bleef en overig Limburg niet. Voor zijn doctoraalscriptie in 1961 breidde de heer Verbeet zijn aandachtsveld uit tot het tijdvak 1830-1839, maar beperkte zich ook toen tot de positie van stad en vesting Maastricht. Prof. dr. P. H. Winkelman stimuleerde hem tot zowel een groter wetenschappelijk als ruimtelijk kader: een promotie over heél Limburg in die jaren. Met prof. Winkelman als zijn promotor heeft Geert Verbeet thans aan deze opdracht voldaan.



● *Dr. G. J. B. Verbeet: „Geschiedenis van Limburg stond model"*

Onbehagen

Het geschiedenisverhaal achter de promotie kan in enkele zinnen worden neergeschreven. Na ongeveer twintig jaar Frans bewind werden de departementen van de Nedermaas en een gedeelte van de Roer in het Koninkrijk der Nederlanden omgedoopt tot de provincie Limburg. Deze was eer verschuldigd aan koning Willem I en had het gezag te aanvaarden van de Staten-Generaal in 's-Gravenhage. Het nieuwe bewind slaagde er echter niet in zich algemeen bemind te maken. Het laadde te zeer de schijn op zich autoritair te willen regeren, met een uitgesproken voorkeur voor protestante, koningsgetrouwe regenten. Een stug optreden van de Nederlandse overheid deden het aanvankelijk onbehagen omslaan in een vrij algemeen beleefde oppositie.

Dr. Verbeet specificeert de oorzaken daarvan als volgt: „Overhaaste afschaffing van het Frans als voertaal bij de overheidsinstellingen, het doordrijven van de Wet op de Schutterijen te Maastricht gevolgd door het ontslag van een aantal onwillige raadslieden, voorkeur voor protestantse funktionarissen in het provinciale bestuur boven personen die zich daartoe de aangewezen autoriteiten achtten en een groot onbehagen over de belastingwetgeving".

Op 25 augustus 1830 braken rellen uit in Brussel als inleiding op een opstandige beweging die heel het zuiden in haar greep zou krijgen. Met uitzondering van de vestingstad Maastricht en het aanpalende Sint Pieter. Dr. Verbeet: „In afwachting van de proclamatie van de kroonprins te Antwerpen stelde men kansrijke opstandige plannen uit. Daarna bleken de kansen verkeken. Vestingcommandant luitenant-generaal B. C. J. Dibbets had het veldheersgeluk juist op tijd de benodigde versterkingen te ontvangen. De aanvallers van de vesting beschikten over te weinig zwaar geschut". De wapenstilstand, die de Grote Mogendheden in november 1830 in Londen voorschreven, bevestigde de uitzonderingspositie van Maastricht en Sint Pieter.

Politiek en economisch werden Maastricht en Limburg buitenland voor elkaar. Dat zou nog verergeren in de daarop volgende jaren. Dr. Verbeet zegt daarover in zijn proefschrift: „De spreiding van Maastricht van zijn achterland was een heilloze. De stad verkeerde negen jaar in wat men noemt „de staat van beleg". De contacten met Limburg werden officieel beperkt tot het verschaffen van leeftocht aan de stad, met name op marktdagen. Handel met België, want zo werd de verhouding tussen Maastricht en Limburg voortaan geklassificeerd, werd verboden".

Overdracht

De negen jaren waarin hierboven sprake is, sloten af in 1839. Met een tussenfase van drie maanden tekenden toen achtereenvolgens Nederland en België de zogeheten 24 Artikelen, die de Grote Mogendheden reeds in oktober 1831 hadden afgekondigd als veronderstelde oplossing van alle staatkundige verwikkelingen.

Voornaamste bepaling was evenwel dat de rechter Maasoever en Maastricht voortaan in het Nederlandse staatsverband zouden existeren. Dat nu leidde tot agitatie en openlijk verzet. In verschillende plaatsen ontstonden rellen en bijna overal circuleerden petities met aanhankelijkheidsbetuigingen aan koning Leopold in Brussel. Het mocht echter niet baten. Tenslotte werd de feitelijke overdracht met gelatenheid aanvaard.

Na de komst van het Franse bewind, keizer Napoleon, koning Willem I en koning Leopold, was het voor de oudere Limburgers de vijfde maal dat zij van heer veranderden. Nog lang echter bleef een sluimerende sympathie voor het Belgisch koninkrijk bestaan en vooral tijdens kermissen werden nog op militante toon Belgische liederen gezongen en kregen Nederlandse militairen vaak scheldwoorden naar het hoofd geslingerd.

Tweesprong

„De bevolking van Limburg stond tussen 1830 en 1839 op een tweesprong, hetgeen voor menigeen een moeilijk politiek dilemma betekende. De politieke eenheid van Limburg sedert 1815 was maar van betrekkelijk korte duur geweest", constateert dr. Verbeet in zijn proefschrift. In een omvang van 464 pagina's wordt dat, vrij sober uitgevoerd, in de boekhandel gebracht door Henric van Veldeke B.V. en Vroom en Dreesmann.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Is het Evangelie links?

In diverse Limburgse bladen kwam ik de beginselverklaring tegen: Solidair is progressief. Solidair is het blad van streekparochie 't Eikske. Progressief wil in dit verband zeggen links ofwel rood. Met andere woorden: Marxistisch. Ergens werd erbij vermeld dat het Evangelie ook links is. Mag ik hier even op inhaken?

Dat het Eikske zich links noemt, is zijn zaak. Maar dat het Evangelie links is, zou ik wel eens bewezen willen zien. Ik vraag me af, hoe links, hoe rood, hoe Marxistisch het Evangelie dan wel is? Zo rood als het Kremlin, of als het regime van Vietnam dat nu links – bevrijd is? Of misschien zo links als de maatschappijvisie van Julius Neyerere, de vadewr van het Afrikaanse socialisme? Of is het Evangelie zo links als de Westeuropese linkse regime waarvan we ons aller Joop als roodgloeiende vertegenwoordiger kunnen nemen? En nu ik toch aan het vragen stellen ben: waarom protesteert links nu niet tegen de ellendige dingen die het rode regime in Vietnam uithaalt?

Waarom zwijgen nu al die rode hanen?

HEERLEN **F. Knooren**

Schaatsplank

Naar aanleiding van uw artikel over de „Schaatsplank voor gebroken benen", zouden wij graag willen reageren.

Er is natuurlijk niets tegen in te brengen dat u een dusdanig artikel publiceert. De daarbijbehorende uitspraken vonden wij minder geschikt. Enkele voorbeelden zijn: „Schaatsplank voor gebroken benen; voor de voetganger die omver gereden wordt en die een gekneusd kind thuis krijgen". Daarbij is de term „beenbrekers" een misplaatste grap.

De voetganger hoeft niet omvergereden te worden als ze niet uit angst voor de naderende plank uit elkaar stuiven. Het spreekt dan ook voor zich, dat de ouders dan geen gekneusde kinderen thuisbezorgd krijgen. Wij willen niets ten nadele van uw krant schrijven, maar wij vragen om wat meer begrip van u en de bevolking.

HEERLEN/BRUNSSUM

J. van Dalen
en G. van Wolde
(twee skateboarders)

'Limburg, wat nu?'

Met interesse heb ik het artikel „Limburg, wat nu" van de hand van Henk Thonen in uw krant van 9 december jl. gelezen. Thonen wijt de huidige bekende misère voor een groot deel aan de onkritische en lakse houding van de Limburger. Daarin moet verandering komen, aldus Thonen. Hij schrijft er echter niet bij hoe dat dan moet gebeuren. En dat is erg jammer, want zélf dacht ik dat een krant ons Limburgers enorm zou kunnen helpen om onze mentaliteit te verbeteren. Een kritische krant zou haar lezers wel eens op kritische gedachten kunnen brengen! Ligt hier dan niet een historische taak voor het Limburgs Dagblad? Zou het L.D. zijn behouden signatuur in deze moeilijke tijden niet moeten afleggen, maar daarentegen een voortrekkersrol op zich moeten nemen? Krijgen kritische journalisten bv. de kans om bij het L.D. aan de slag te komen? Hoe is in deze eigenlijk uw personeelsbeleid? Waarom klaagt het L.D. nu nooit eens zélf degenen aan die voor de misère verantwoordelijk zijn (en daarmee bedoel ik niet Jan-met-de-pet, al is hij misschien nog zo onkritisch)? Waarom, kortom, levert het L.D. pas woorden van kritiek, zoals in het artikel van Thonen, als deze woorden al lang clichés zijn geworden? Is dat niet opvallend goedkoop, risicoloos en schijnheilig?

UBACH O. WORMS **John Smeets**

„Koekoek en Wiegel"

Ik klim niet zo vlug in de pen, maar wat ik onlangs in uw krant las over „Koekoek vraagt Wiegel", vond ik beslist de moeite waard om op te reageren. Tot nu toe heb ik de heer Koekoek als een soort spotprent, ofwel pias van de Tweede Kamer beschouwd. Maar laat ik me nu lelijk vergist hebben. Wat deze man daar zegt, is spijkers met koppen slaan. Mijn commentaar: bravo Koekoek, als er meer waren die zo dachten als u, misschien dat er voor een deel al een oplossing was gevonden voor de crisis waarin we ons nu bevinden. Een salaris van ƒ 216.000,– is bij de beesten af. En door de herindeling zullen er nog meer van deze mannetjes met dit salaris komen. Wat zou een bouwvakker of oud-mijnwerker niet verdiend moeten hebben als deze heren met hun witte hemd en stropdas zulke salarissen krijgen. Ik schrijf „krijgen" en niet „verdienen".

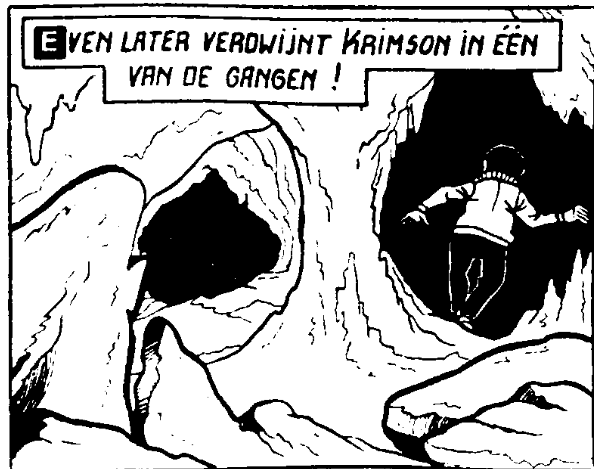
KERKRADE **W. Hanssen**

puzzel van de dag

genoegdoening / wat bekend is	▼	dienstmeisje / geniaal mens	▼	maand / plant	▼	▼	van binnen
▶		▼		▼			dwaas
openbare verkoop ▶							▼
▶					errore excepto ▶ / natuur ▼		
bep. beer			Eng. eiland ▶ / wet (Eng.) ▼				
klein vertrek ▶				reeds ▶			achter
lidwoord		are ▶		Ned. rivier ▶			▼
▶		sterke drank ▶					

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske











Panda en de sof-narren







Oplossing van gisteren

-	k	-	m	-	b	-	u
m	a	k	e	l	a	a	r
-	n	o	t	e	r	e	n
e	t	t	e	n	-	r	-
-	e	-	e	s	s	a	y
p	l	a	n	-	t	-	o
o	e	r	-	l	e	e	g
-	n	a	-	e	l	b	a

recept

Kabeljauwstaart met tomaten

Bedek de bodem van een beboterde vuurvaste schaal met zeer dunne schijfjes ui. Klop door elkaar een kopje water, evenveel eenvoudige witte wijn, 2 eetlepels olijfolie, enkele druppels citroensap, zout en versgemalen peper naar smaak. Leg een kabeljauwstaart op de schijfjes ui en giet het wijnmengsel er over. Dek de schaal af en laat de vis zachtjes gaarstoven. De speciale tomatensaus maakt u als volgt: halveer 500 g ongepelde tomaten en laat ze in een pan boven laag vuur even zacht worden. Wrijf alles door een zeef en voeg een ziertje knoflook toe, een snufje basilicum en wat zout. Smelt een eetlepel boter en roer er een eetlepel bloem door. Roer tot het mengsel ietwat begint te kleuren. Meng dan de tomatenmoes er door en roer tot een gebonden saus ontstaat. Voeg wat water toe als de saus u te dik lijkt. Roer fijngehakte peterselie door de saus en geef deze apart bij de vis. Italiëgangers mengen nog een paar zwarte of eventueel groene olijven door de saus.

Moskou haalt uit tegen Peking

MOSKOU – In het eerste Moskouse commentaar op de wederzijdse Amerikaanse-Chinese erkenning wordt het Westen gewaarschuwd om de „Chinese kaart" niet tegen de Sovjetunie uit te spelen. „De harde geschiedenis leert dat een blind vertrouwen op anti-Sovjetisme altijd eindigt in spanning en oorlog", aldus de heer Beglov van het Sovjet-staatspersbureau Novosti. Men spreekt van een vergelijking met de vooroorlogse politiek van de Westerse staten ten opzichte van Hitler-Duitsland.

„Wij zijn niet blind voor het feit dat Peking alle internationale manoeuvres ondergeschikt maakt aan het principe 'Hoe slechter hoe beter". Het Russische partijblad Prawda valt het nu al op dat Peking geen haast maakt met de instemming van de Amerikaanse uitleg. Peking is uit op de ondermijning van de vrede en de ontspanning en de veiligheid van de volkeren aldus de Prawda. Het Tsjechoslowaakse partijblad Rude Pravo schreef dat de diplomatieke betrekkingen tussen de VS en China het feitelijke bondgenootschap betekent van de meest reactionaire krachten, het Maoisme en het Amerikaanse imperialisme, een bondgenootschap dat tegen de socialistische gemeenschap, tegen de vooruitgang en tegen de ontspanning is gericht. De regering van Taiwan, voormalig nationalistisch China heeft aan het parlement te kennen gegeven de defensie-uitgaven te willen opvoeren met nieuwe programma's voor conventionele wapenen te land te zee en in de lucht.

Voorrang inflatiebestrijding

Prijsbeleid blijft strak

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Tot grote teleurstelling van het bedrijfsleven heeft minister van Aardenne (Economische Zaken) geen aanleiding gezien om zijn prijsbeleid voor 1979 soepeler te maken dan dat van 1978. In het belang van een stringente inflatiebestrijding is hij niet genegen om meer doorberekening mogelijk te maken dan tot dusver het geval was.

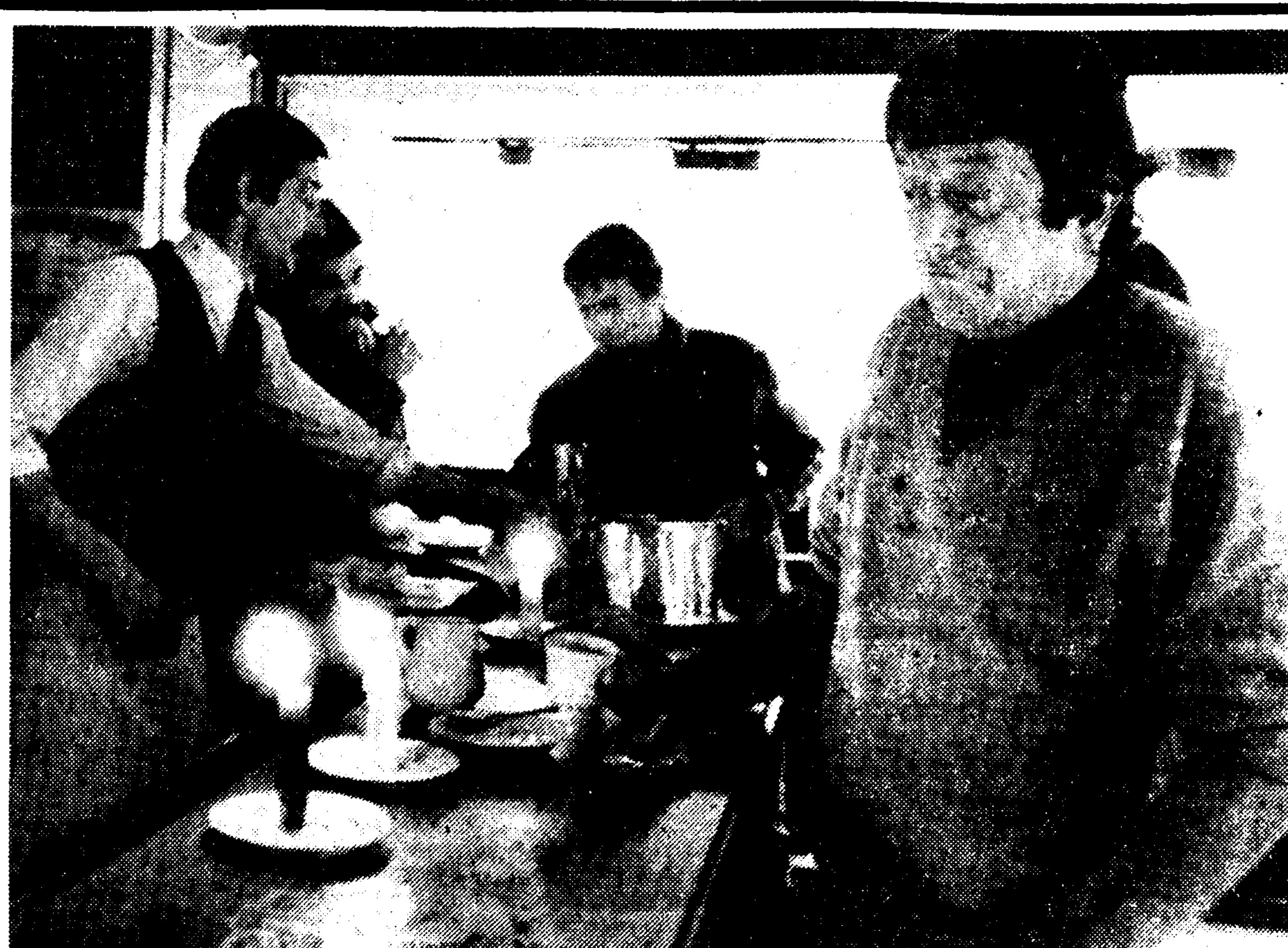
Voor de industrie zal volgend jaar een loonkostenstijging van 1 procent mogen worden doorberekend. Voor de dienstensector is een doorberekening van tweemaal 2.5 procent gepland. Voor de handel wordt de procentuele marge voortgezet, die tot dusver ook al gebruikelijk was. Ontheffingen blijven steeds mogelijk voor ondernemingen die in problemen verkeren. De minister lichtte toe dat het de bedoeling is de inflatie op deze manier verder te drukken, ook al is zij thans op een peil van ongeveer 4.1 à 4.2. De bewindsman is van plan samen met zijn collega van Financiën ook bij de banken en verzekeringen erop aan te dringen dat er geen prijsverhogingen over de hele lijn zullen worden genomen in het volgende jaar. Bij de sectoren die zijn vrijgesteld, zoals levensmiddelen, komt geen verandering. Van kracht blijft ook het voorschrift dat men prijsverhogingen een maand van te voren moet melden.

Scharreleieren nu „officieel"

DEN HAAG – 'Het landbouwkwaliteitsbe scharreleieren treedt op 17 januari in werking. Dit besluit, waarin normen zijn vastgesteld voor eieren die onder de naam scharreleieren op de markt worden gebracht, is tot stand gekomen op voordracht van minister Van der Stee van Landbouw en Visserij en staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken.

Het besluit komt erop neer dat eieren slechts als scharreleieren mogen worden verhandeld, indien zij afkomstig zijn van op de grond lopende kippen of anderszins loslopende kippen. Daarbij mogen per vierkante meter ten hoogste acht kippen worden gehouden.

Er zal, aldus het minister van Landbouw en Visserij gisteren min of meer preventieve controle worden uitgeoefend op de herkomst van scharreleieren. Daarmee is belast de Stichting Scharreleierencontrole.



● *Parijzenaars die het niet meer zagen zitten, gisteren in het stroomloze Frankrijk. Men moest zich (ook) in de geliefde koffiebars behelpen met kaarslicht. En koffie, die in vele gevallen op voor-oorlogse wijze gezet was.*

Stroomstoring ontwricht Frankrijk

„La Ville Bougière"

PARIJS/ROME – Als gevolg van een massale stroomstoring, veroorzaakt door een plotseling sterk gestegen electriciteitsverbruik is gisteren driekwart van Frankrijk en een deel van westelijk Zwitserland bijna de hele dag verstoken geweest van stroom. Het Franse staatsbedrijf EDF sprak van de ergste ontwrichting op dit gebied sinds het einde van de oorlog. Een stroomstoring van deze omvang is ook in Europa tot nu toe nog niet voorgekomen.

Naar schatting kwamen 35 miljoen Fransen plus een onbekend aantal Zwitsers zonder stroom te zitten, toen in de vroege morgen velen bij temperaturen van 3 tot 5 graden onder nul extra verwarmingstoestellen inschakelden. In eerste instantie deed EDF een beroep op West-Duitsland om bij te springen. De 400.000-voltsleiding die de stroom uit de Bondsrepubliek moest aanvoeren raakte echter bij Nancy overbelast en schakelde daardoor zichzelf uit. In een kettingreactie gebeurde ditzelfde vervolgens met alle, eveneens overbelaste netten elders in Frankrijk.

Alle lichten gingen uit, ondergrondse spoorwegen, trams, liften en verkeerslichten functioneerden niet meer en alle electrische apparatuur kwam tot stilstand. Het verkeer liep volkomen vast en er ontstonden chaotische toestanden. Het duurde vele uren voor dat de stroomvoorziening weer geleidelijk op gang kwam. Tegen de avond hadden de meeste Fransen weer electriciteit.

Italië

Ook in Rome, Napels en andere delen van Zuid-Italië is gisteren voor de tweede keer in twee weken de electriciteit op zeer grote schaal uitgevallen. De oorzaak was ook hier de scherpe verhoging in de vraag naar electriciteit als gevolg van het koude weer, alsmede door het uitvallen van de verbinding tussen de krachtcentrale van Rossano Calabro en het station in Campania. De duur van het uitvallen van de electriciteit duurde in Italië ten hoogste een half uur.

EEG-landen sterk verdeeld

Veertien resoluties in VN tegen Z-Afrika

DEN HAAG – De negen landen van de EEG zijn scherper dan ooit verdeeld over de vraag welke houding zij moeten innemen tegenover het apartheids-regime in Zuid-Afrika. Dit blijkt uit de standpunten over de veertien resoluties die in de Verenigde Naties dinsdag en woensdag aan de orde komen met betrekking tot Zuid-Afrika.

In vier resoluties zijn de EEG-landen het eens maar in de andere gevallen vallen zij in drie of vier groepen uiteen. In het algemeen tonen de landen met de grootste economische belangen in Zuid-Afrika, namelijk Frankrijk, Engeland en West-Duitsland zich het minst geneigd tot maatregelen. Nederland, gesteund door de meeste EEG-landen, zal tegen de uitspraak stemmen die de wettelijke rechtvaardigheid van de strijd van het Zuidafrikaanse volk en zijn bevrijdingbeweging, met alle beschikbare middelen (passend) inclusief de gewapende strijd, bevestigd. Slechts Denemarken en Ierland zullen zich hier van stemming onthouden.

Het noemen met name van Frankrijk, West-Duitsland, Israël en de Verenigde Staten, maakt het Nederland onmogelijk een resolutie aan de Veiligheidsraad te steunen om maatregelen te overwegen die het Zuid-Afrika onmogelijk te maken zich tot een atoommacht te ontwikkelen. Het zal zich van stemming onthouden en het merendeel van de EEG-landen, waaronder de grote drie, zal tegenstemmen.

Hoge Raad verwerpt beroep van Folkerts

DEN HAAG – De Hoge Raad heeft het cassatieberoep verworpen van het RAF-lid Folkerts (26) tegen de beslissing van de Maastrichtse rechtbank dat ook een aanvullend uitleveringsverzoek van West-Duitsland toelaatbaar is. De verwerping was conform de conclusie van de advocaat-generaal mr. J. Remmelink. Folkerts werd op 17 oktober, na voor de tweede keer in hongerstaking te zijn gegaan, aan de Duitse Bondsrepubliek overgedragen. De Utrechtse rechtbank veroordeelde hem een jaar geleden tot twintig jaar voor moord op een brigadier en poging daartoe op een hoofdagent van de Utrechtse politie. In verband met deze straf is Folkerts tijdelijk ter beschikking gesteld aan West-Duitsland voor berechting daar.

Het aanvullend uitleveringsverzoek betrof de verdenking van Folkerts' medeplichtigheid aan een mislukte aanslagpoging op het parket van de procureur-generaal bij het Bundesgerichtshof in Karlsruhe in augustus 1977. Om Folkerts ook voor dit feit in de bondsrepubliek te kunnen vervolgen was het juridisch noodzakelijk daarvoor aan Nederland een aanvullend uitleveringsverzoek te doen. In mei verwierp de hoge raad het eerste cassatieberoep van Folkerts tegen zijn uitlevering. Deze werd toen op een punt niet toelaatbaar verklaard. Dat was de verdenking van Folkerts' medeplichtigheid aan de ontvoering van de Westduitse werkgeversvoorzitter Hanns Martin Schleyer (later gedood). Gezien het met deze ontvoering beoogde doel moest deze volgens de Hoge Raad als een politiek delict worden beschouwd waarvoor uitlevering volgens het Europese uitleveringsverdrag niet toelaatbaar is.

Onderhoudsplicht tot 21 jaar

Meerderjarig bij 18 jaar

DEN HAAG – Bij de Tweede Kamer is gisteren een wetsontwerp van minister De Ruiter van Justitie en staatssecretaris mevrouw Kraaijeveld-Wouters van CRM ingediend waarbij de meerderjarigheidsgrens wordt verlaagd van 21 tot 18 jaar. Het ontwerp handhaaft echter de huidige omvang van de onderhoudsplicht van de ouders. Zij moeten in de kosten van levensonderhoud en studie voorzien, totdat de meerderjarige kinderen eenentwintig jaar zijn.

Premier Van Agt had het wetsontwerp reeds eind oktober na afloop van een kabinetsberaad aangekondigd. De nieuwe regeling werd toegezegd onder het kabinet-De Jong.
Tegelijkertijd is een wetsontwerp van minister De Ruiter ingediend dat de gevolgen regelt voor het kinderstrafrecht. Een derde wetsontwerp, voor het overgangsrecht en voor de rest van de wetgeving is nog in voorbereiding, aldus het ministerie van Justitie. Door de voorgestelde verlaging wordt men met achttien jaar op vermogensrechtelijk gebied volledig handelingsbekwaam. Men heeft vanaf die leeftijd ook geen toestemming van de ouders meer nodig voor een huwelijk.

Schiphollijn morgen open

AMSTERDAM – Morgen, donderdag, zal het publiek voor het eerst per trein van Amsterdam naar Schiphol kunnen reizen. Dan zal het eerste deel van de lijn Amsterdam - Schiphol - Den Haag in gebruik worden genomen: het traject tussen de luchthaven en het nieuwe station Amsterdam-Zuid.

PLO bereid Israel te erkennen

PARIJS – De permanente vertegenwoordiger van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO in Parijs, Ibrahim Souss, heeft gisteren gezegd dat de PLO bereid is haar vijandige acties tegen Israel stop te zetten en de joodse staat de facto te erkennen, als zij een Palestijnse staat op de Westelijke Jordaanoever en in Gaza krijgt.

Souss zei in een toespraak in de American Club in de Franse hoofdstad: „Als er een Palestijnse staat was, zou de PLO zijn gewelddadige acties tegen Israel beëindigen en deze staat de facto erkennen."

Hij zei dat dit onlangs in Beiroet ter kennis was gebracht van een Amerikaans congreslid in een ontmoeting met Yasser Arafat, de leider van de PLO. Wel zou het voorstel eerst goedgekeurd moeten worden door de nationale raad van de PLO, alvorens officiële politiek te worden.

Souss zei dat het voorstel een concessie van belang was en niet was geëvenaard door een concessie van de kant van Israel, dat van de PLO niets wil weten.

Terreur

STUTTGART – In een proces in de Stammheimgevangenis bij Stuttgart is dinsdag de 31-jarige Uwe Folkerts, broer van Knut Folkerts, tot zestien maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens hulpverlening aan een terroristische organisatie. Uwe Folkerts had bekend zijn auto ter beschikking te hebben gesteld van twee leden van de Rote Armee Fraktion. Twee leden van de RAF waren hiermede naar Italië gereden om wapens te kopen.

Skylab

Het Amerikaanse bureau voor de ruimtevaart Nasa, heeft bekend gemaakt dat het afziet van het voornemen het onbemande ruimtestation Skylab te redden. Het gevaarte zal nu tussen medio 1979 en medio 1980 in de atmosfeer verbranden. Delen van het ruimtelaboratorium zullen waarschijnlijk de verbranding doorstaan en op de aarde neerstorten. De kans dat dit gevaar oplevert wordt gering geacht.

Kerstmis

JERUZALEM – Ongeveer 42.000 pelgrims komen Kerstmis vieren in Jeruzalem en Bethlehem. Dit is bekend gemaakt door het ministerie van handel en verkeer in Jeruzalem. Meer dan 30.000 bezoekers komen per vliegtuig. De meeste buitenlanders maken ook de jaarwisseling door in Jeruzalem.

Ghandi

NEW DELHI – Het Lagerhuis van India heeft met grote meerderheid een motie aangenomen, waardoor oud-premier mevrouw Indira Ghandi de straf zal moeten ondergaan omdat zij ernstige inbreuk heeft gepleegd op de privileges van het parlement en minachting ten opzichte van het parlement heeft getoond. Zij heeft vier regeringsfunctionarissen willen vervolgen om te voorkomen dat een handelsproject van haar zoon zou onderzocht worden.

Schuitema

SAN SALVADOR – De Salvadoriaanse guerilla-organisatie Farn heeft haar eisen voor de vrijlating van een viertal buitenlandse zakenlieden onder wie de Philips-directeur Frits Schuitema verzacht, zo heeft de aartsbisschop Romero zondag in zijn preek verklaard als leider van de groep die als tussenrelatie fungeert over de vrijlating van de vier. Zij eisen als laatste voorwaarde vrijlating van vijf gevangenen en publikatie van een manifest in de binnenlandse kranten van San Salvador.



Verloving Kennedy III

● *Joseph P. Kennedy, de oudste zoon van de vermoorde senator Robert Kennedy heeft zijn verloving met Sheila Brewster Rauch uit Philadelphia bekend gemaakt.*

LD **commentaar**

Gratis

De roddel neemt geen einde. Amper is de storm wat geluwd over de vraag wie er tussen 1940 en 1945 allemaal met een Winterhulpspeldje hebben gelopen of naar Max Blokzijl hebben geluisterd, of een ander hoogst indrukwekkend schandaal is op het tapijt gekomen: dat van het gratis vliegtuigkaartje. Vooral de CDA-er Piet van Zeil heeft het daarbij moeten ontgelden. Piet is in de Tweede Kamer verkeersspecialist.

Dát heeft hij dan gemeen met Hessel Rienks, de verkeersspecialist van de Partij van de Arbeidfractie. En laat het nu toevalligerwijs dezelfde Rienks zijn, die met groot vertoon van eigen deugdzaamheid de minister van Verkeer enige honderden vragen op dit punt heeft gesteld, terzijde uitroepend dat Van Zeil zijn kamerlidmaatschap maar aan de wilgen moet hangen.

In wat voor land leven wij eigenlijk? Het mag een overbekend feit heten, dat sinds jaar en dag zowel de KLM als buitenlandse luchtvaartmaatschappijen allerlei lieden uitnodigen voor een gratis vlucht, uiteraard altijd met de bedoeling daar een beetje beter van te worden. Zo hebben bijvoorbeeld honderden journalisten in dit land gratis met de KLM en andere maatschappijen gevlogen en nog nóóit heeft men één van hen zien schrijven, dat dit toch eigenlijk godgeklaagd is. En men mag van de schrijver van dit commentaar aannemen, dat dergelijke journalisten van een zeer gevarieerde politieke denominatie waren

Zo is het uiteraard ook geweest met politici en ander ambtsdragers. En dat geldt niet alleen voor een luchtvaartmaatschappij: ook de Nederlandse Spoorwegen sluiten bij tijd en wijle een gratis vervoerbiljet in bij hun uitnodigingen.

Kan Rienks misschien zeggen, wat er onoirbaar aan is wanneer men door wie dan ook wordt uitgenodigd naar een verre plaats te komen en de uitnodiger zorgt er meteen voor dát je daar zo snel en zo gemakkelijk mogelijk komt?

J.R.

Kindergeld

De regering zet het mes in de kinderbijslag. De meesten onder ons hebben dat al aan den lijve ondervonden sinds op 1 oktober kinderbijslag en kinderaftrek werden samengevoegd. Het directe gevolg was een verhoging van de loonbelasting, dus minder direct in het handje. De ouders met studerende kinderen vanaf 16 jaar wacht een tweede aanslag op de huishoudbeurs als de plannen van de regering doorgaan om de dubbele kinderbijslag af te schaffen. Studerende kinderen kosten handenvol geld en het is eigenlijk een grove onrechtvaardigheid om ouders van deze groep kinderen te treffen. Het gemiddelde inkomen in Nederland schommelt tussen de veertig- en vijfenvijftigduizend inclusief vakantiegeld en winstdeling. Kinderen tussen de vijftien en achttien jaar kosten niet alleen schoolgeld, boekengeld, maar hebben ook meer kleren nodig, een zakcent, vervoer en ze eten als wolven. De man met het gemiddelde inkomen wordt derhalve weer gepakt.

Om deze aanslag te voorkomen heeft een meerderheid in de Tweede Kamer voorgesteld om de kinderbijslag voor baby's te halveren. Zuiver economisch gezien een zinvol alternatief voorstel. Jonge kinderen zijn niet duur. Een potje Olvarit is nog wel te betalen. Sociaal gezien is ook dit voorstel echter uit den boze. Jonge gezinnen hebben het meestal niet breed en voor hen is iedere bijslag een welkome aanvulling.

Het ware wellicht zinvol als de regering in plaats van beide voorgaande voorstellen zou bestuderen of niet van boven af getopt moet worden op de bijslag. Gezinnen met een inkomen van zeventigduizend en hoger zouden bijvoorbeeld geen bijslag meer moeten krijgen voor studerende kinderen en zouden voor jonge kinderen een bijslag moeten krijgen, die bevroren wordt op het peil van 1978. De inkomens boven zeventigduizend kunnen wel een aderlating verdragen. Wanneer er in Nederland toch bezuinigd moet worden zou het toe te juichen zijn dat in plaats van de mensen met een gemiddeld inkomen en een minimuminkomen, nu eens de mensen met een hoog inkomen worden gepakt.

H. Th.

Officiële mededeling



PROF. A. BELINFANTE
... verhelderende studie ...

Jurist - geen historicus

De studie van prof. mr. A.D. Belinfante over de geschiedenis van de bijzondere rechtspleging na de Tweede Wereldoorlog, is verricht onder auspiciën van de Stichting voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek (ZWO) en niet van het Rijks Instituut voor Oorlogsdocumentatie (RIOD). De directeur van het RIOD, prof. dr. Lou de Jong is wel opgetreden als voorzitter van de begeleidingscommissie, die door het ZWO in het leven is geroepen.

In die commissie hadden tevens zitting mr. J. Mathuisen, advocaat in Amsterdam; mr. H. Drion, lid van de Hoge Raad; mr. E. Hoogenraat, hoofdambtenaar van het ministerie van Justitie en prof. J.P. Kruit uit Utrecht, die tijdens het onderzoek is overleden. De leden van deze commissie hebben het manuskript gelezen en zich met de inhoud akkoord verklaard.

Dr. Lou de Jong is blij met deze publikatie. „Al lang heb ik aangedrongen op een gedegen studie over de bijzondere rechtspleging, die feitelijk nog ontbrak, ondanks verschillende publikaties op dit gebied. Een omvattende studie, waarin ook de voor iedereen gesloten archieven van het ministerie van Justitie werden geopend, vult een grote leemte."

Lou de Jong heeft grote waardering voor het boek. „Het is wel duidelijk dat het is geschreven door een jurist en niet door een historicus. Dat neemt niet weg dat ik voor het laatste deel van de serie over de Tweede Wereldoorlog een dankbaar gebruik van de bevindingen van prof. Belinfante zal maken."

Prof. Belinfante over bijzondere rechtspleging:

Bijltjesdag voorkomen, gratiebeleid discutabel

Bij de foto's

Boven: Een kaal geknipte en geteerde „moffenmeid" wordt aan het publiek getoond.
Onder: Gearresteerde NSB'ers worden opgebracht op de Dam in Amsterdam.



DEN HAAG – „De mensen zijn veel minder slecht dan men denkt, maar wel veel dommer". Met deze woorden besluit prof. mr. D.A. Belinfante zijn omvangrijke studie over de bijzondere rechtspleging na de tweede wereldoorlog, die onder de titel „In plaats van bijltjesdag" donderdag is verschenen.

De opzet van de bijzondere rechtspleging is geweest om door snelle arrestaties en een strenge rechtspraak te voorkomen dat de Nederlanders zelf het recht in eigen hand zouden gaan nemen en de bevrijding zou zijn ontaard in een bloedige bijltjesdag. Tevens had de bijzondere rechtspraak tot doel om landverraders voor altijd uit de samenleving te weren. Vanuit Londen had koningin Wilhelmina het duidelijk gezegd in 1941: „Voor landverraders zal in bevrijd Nederland geen plaats meer zijn."

Aan de eerste doelstelling is volgens prof. Belinfante voldaan. Behalve het kaalscheren en molesteren van vrouwen die het met Duitse soldaten hadden gehouden en het ruw en vernederend arresteren van NSB'ers, is een bijltjesdag uitgebleven. Politieke delinquenten zijn in de eerste maanden na de oorlog niet zachtzinnig behandeld. Ruim honderdduizend werden opgesloten in 130 kampen. In 63 van die kampen hebben bevrijde Nederlanders zich met mishandelingen en folteringen op hun gevangenen gewroken. Tenminste 31 mensen zijn als gevolg daarvan gestorven.

Prof. Belinfante geeft aan dat deze misdragingen geen systeem waren en vrijwel nooit door de kampleiding werden getolereerd. Zodra het militair gezag greep kreeg op de kampen was het ook afgelopen. Indertijd zijn de gevangenkampen van na de oorlog vergeleken met de Duitse concentratiekampen en met wat daar gebeurde. Prof. Belinfante verzet zich hiertegen en noemt een dergelijke vergelijking onjuist.

Geen plaats

De tweede doelstelling van de bijzondere rechtspleging, het voorgoed weren uit de samenleving van de landverraders, heeft weinig succes gehad. In 1941 riep koningin Wilhelmina uit dat zij het land uit zouden moeten. In 1948 riep haar opvolgster, koningin Juliana, in de Troonrede op om de „delinquenten weer op te nemen in de gemeenschap". Een duidelijk andere benadering, maar Wilhelmina dacht dat er slechts een handjevol verraders zou zijn. Bij de troonsbestijging door Juliana waren er van de honderdduizend al weer 80.000 vrijgelaten en stapten in de samenleving rond. Er moest wel plaats voor hen gemaakt worden.

Ernstig had de regering geprobeerd om een mogelijkheid te vinden om de woorden van Wilhelmina letterlijk uit te voeren en de honderdduizend landverraders te deporteren. Er is aan gedacht hen naar Borneo over te brengen, naar Nieuw-Guinea of naar Suriname. Door de groeiende onrust in de voormalige koloniën moest men daarvan afzien. Ooit is ernstig overwogen om de zogenaamde grenscorrectiegebieden te reserveren voor de delinquenten. Het was allemaal niet te doen en Juliana moest de lans voor de landverraders breken door hen weer op te laten nemen in bevrijd Nederland.

Gratiebeleid

Hoewel prof. Belinfante de bijzondere rechtspleging als zodanig wel kan aanvaarden, ondanks reeksen onvolkomenheden, is hij met het gevoerde gratiebeleid minder gelukkig. Volgens hem is dat beleid, vooral in de laatste fase ondoorzichtig geweest en daardoor voor de meeste Nederlanders onbegrijpelijk. Daardoor is volgens hem tot de dag van vandaag dit beleid in discussie gebleven.

De richtlijnen met betrekking tot de gratie van de doodstraf, die in februari 1946 werden vastgesteld, hebben jarenlang de discussie vertroebeld, omdat zij geheim gehouden zijn. Gratiebeleid dient, waar het de hoogste straf betrof, individueel gericht te zijn en moet geval voor geval bekeken worden. Indeling in categorieën van delinquenten, zoals in deze richtlijnen, deugt volgens Belinfante niet. Bovendien valt niet te ontkennen dat deze richtlijnen ook een kwantitatief criterium inhielden; er mochten maar enkele tientallen doodstraffen worden uitgevoerd. Van de 141 uitgesproken doodstraffen tegen aanwezige verdachten is in 40 gevallen tot executie overgegaan. Eén veroordeelde pleegde zelfmoord. Dit heeft vermoedelijk grote morele schade gedaan aan rechters, parlement en publiek, omdat men niets wist van de criteria die bij deze graties werden gehanteerd.

Gevolg hiervan was de motie-Donker in 1950, die inhield dat ter dood veroordeelden wier straf in levenslange gevangenisstraf was omgezet nooit in vrijheid gesteld zouden mogen worden. Dit heeft, volgens Belinfante, geleid tot de gevangenhouding tot de huidige dag van de Drie van Breda en tot de pijnlijke discussies, die omtrent hun gratiëring op gezette tijden losbarsten.

Prof. Belinfante is geen voorstander van vrijlating van de Drie van Breda. Hij vraagt zich echter wel af wat meer morele schade onder de bevolking zou hebben aangebracht: de executie van alle 141 ter dood veroordeelden of de gebrekkige informatie aan parlement en publiek, het lange uitstellen van executies, waardoor gratie geforceerd werd. Uit zijn woorden kan men opmaken dat volgens hem alle ter dood veroordeelden geliquideerd hadden mogen worden.

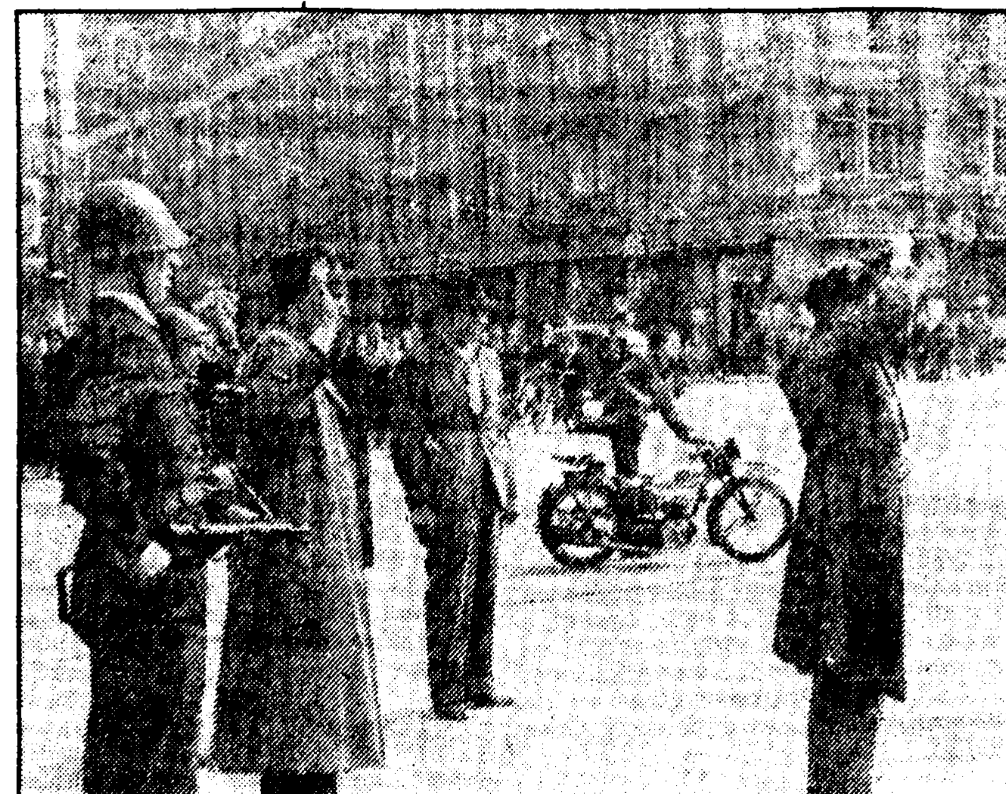
De ministers

De bijzondere rechtspleging heeft plaatsgevonden onder de verantwoordelijkheid van vier ministers: Kolfschoten, Van Maarseveen, Wijers en Struycken, die alleen lid zijn geweest van de Katholieke Volkspartij, de KVP. Prof. Belinfante heeft vastgesteld dat alle ministers de vraagstukken van de bijzondere rechtspleging steeds met algemene maatregelen hebben aangepakt. Dat geldt zowel voor de vrijlatings- en buitenvervolgingstelling van de lichte gevallen door minister Van Maarseveen als voor de categorale gratieverleningen door de ministers Wijers en Struycken.

„Alle genoemde ministers hebben nagelaten in individuele gevallen invloed op de rechtspleging uit te oefenen door het openbaar ministerie opdrachten te geven. Noch relaties van de ministers, noch voorspraak van advocaten van welke politieke richting ook, heeft geleid tot het ingrijpen van ministers in individuele zaken." Ook in zaken van economische collaboratie is het beleid in individuele zaken steeds aan het inzicht van het openbaar ministerie overgelaten.

Hoewel prof. Belinfante het gratiebeleid van minister Struycken weinig gelukkig noemt, stelt hij vast dat van willekeur bij de gratieverlening, voor zover hem bekend, nooit sprake is geweest.

'ORDELOZE ARRESTATIES WAREN GERECHTVAARDIGD'



Barmhartigheid

Tussen het „geen plaats voor landverraders" van 1941 en het „weer opnemen in de gemeenschap" van 1948 ligt een wereld van verschil. Ook prof. Belinfante is van mening dat de heropening in de maatschappij een noodzaak is geweest, maar hij verwerpt de motivering van de katholieke ministers die daarbij het woord „barmhartigheid" invoerden. De kerken gebruikten dit woord voor het eerst in 1945 om de trage gang van zaken met de 100.000 gearresteerden te bespoedigen.

De vrijlating van ruim 80.000 lichte gevallen was realistisch. Minister Van Maarseveen stond een duidelijk plan voor ogen: in het najaar van 1946 moesten de meeste lichte gevallen worden vrijgelaten; de wettelijke maatregelen tot versnelling van de rechtspraak en betere waarborgen voor de verdachten moesten in 1947 worden uitgevoerd; in 1948 konden dan wettelijke maatregelen worden genomen ter voorbereiding van de overgang van de bijzondere rechtspleging naar de gewone justitie.

Consequent heeft Van Maarseveen dit programma uitgevoerd en daarbij ook steeds het parlement naar behoren ingelicht. Hij had echter niet het begrip „barmhartigheid" hoeven in te voeren. Dat heeft aanleiding tot misverstanden gegeven, die nu nog steeds niet uit de weg zijn geruimd.

De volgende ministers, Wijers en Struycken, zijn met hun gratiebeleid voor ook de zwaardere gevallen, volgens prof. Belinfante, op een hellend vlak geraakt. Daarbij werden niet langer de klassieke en in het recht verankerde argumenten gebruikt. Het motief werd dat gratie moest worden verleend als de betrokkenen lang genoeg gezeten hadden en allen die tot tien jaar waren veroordeeld, werden ambtelijk op gratie bekeken. Hiertegen zijn felle protesten gerezen, onder meer van de Bijzondere Raad van Cassatie. Onder voorzitterschap van prof. Roeling werd een commissie ingesteld die moest adviseren over gratie aan delinquenten die tot meer dan 15 jaar waren veroordeeld. Inmiddels was mr. Struycken afgetreden en zijn niet-katholieke opvolgers Mulderije en Donker bogen het gratiebeleid om; zij konden niet voorkomen dat inmiddels de meeste gedetineerden al in vrijheid waren gesteld.

Druk van buiten

Bij de behandeling van de honderdduizend gearresteerden bleek, hoe slecht de rechterlijke macht in de naoorlogse jaren op de hoogte was van wat zich tijdens de bezettingsjaren had afgespeeld. Dat heeft de rechtspraak ernstig vertraagd. De vervolging van mensenjagers vereiste kennis van hun optreden. Oorlogsmisdadigers kon men pas vervolgen als men op de hoogte was van hun rol in het bezettingsapparaat. Economische collaboratie te veroordelen vereiste een goed inzicht in de rol van het bedrijfsleven en van de economische situatie van Nederland.

„Druk van buiten heeft daarbij op de rechterlijke macht generlei invloed uitgeoefend, evenmin als op de ministers van justitie", aldus prof. Belinfante. „Herhaalde stappen van de Duitse regering om de „krijgsgevangenen" los te laten heeft de ministers er niet toe geleid hun vervolging tegen te houden en de rechters niet om te veroordelen, soms zelfs tot zeer zware straffen. De pogingen van het bedrijfsleven om vervolgingen wegens economische collaboratie te voorkomen hebben geen succes gehad; de door en namens het bedrijfsleven aangevoerde argumenten zijn alle door de rechtspraak verworpen."

Risico's

Om een bijltjesdag te voorkomen was het nodig om alle mogelijke verdachten zo snel mogelijk uit de maatschappij te verwijderen, zodat op wraak beluste vaderlanders geen kans meer zouden krijgen. Daarbij moest men op de koop toe nemen het risico dat ook onschuldigen in de snelle jacht zouden worden opgepakt en dat het mogelijk zou zijn dat deze vergissingen niet op korte termijn ongedaan gemaakt zouden kunnen worden.

Prof. Belinfante noemt deze betrekkelijk ordeloze arrestatie gerechtvaardigd, omdat de „bijltjesdag" erdoor is voorkomen. En die bijltjesdag zat er dik in. Dat werd bewezen door de excessen die in veel kampen voorkwamen waar de arrestanten werden geinterneerd.

De spanning tussen de geterroriseerde bevolking en degenen die zich met de vijand hadden geïdentificeerd was groot en rechtvaardigde de arrestatiegolf zonder enig vooronderzoek. Als men de bijzondere rechtspleging achteraf bekijkt, dan is de berechting van al die gearresteerden nog betrekkelijk vlot gegaan.

Blijft over het gratiebeleid. Daardoor is de rechterlijke macht ernstig gefrustreerd. Dat zou vermoedelijk anders zijn geweest, indien uit een openbare en parlementaire discussie de conclusie was getrokken, dat snel en streng recht, zowel als terugkeer in de maatschappij – en niet de blijvende verwijdering daaruit – doelstellingen van de bijzondere rechtspleging waren, waarvan de eerste door de rechter, de tweede door de minister moest worden verwezenlijkt. Nu had de rechterlijke macht het gevoel dat zij door de regering werd gedesavoueerd en de oud-illegaliteit dat haar inspanning met gevaar voor eigen leven niet gehonoreerd werd. „Deze onduidelijkheid in het beleid is de oorzaak van de gevoelens van onbehagen, die men ook in huidige publikaties over de bijzondere rechtspleging kan constateren", aldus prof. Belinfante.



Spanje nog niet naar stembus

Premier Suarez heeft de knoop doorgehakt van de politieke onzekerheid, die in Spanje was ontstaan als gevolg van de goedkeuring op het referendum van de nieuwe democratische grondwet. Volgens Rafael Arias Salgado, secretaris-generaal van de regeringspartij, heeft de minister-president besloten om binnen een maand na de uitvaardiging van de grondwet door koning Juan Carlos met een nieuw regeringsprogramma het vertrouwen te vragen van de Tweede Kamer voor een volgende kabinetsperiode.

Dit betekent dat er voorlopig geen algemene verkiezingen komen en dat de gemeenteraadsverkiezingen eind maart of begin april van volgend jaar gehouden worden.

Premier Suarez heeft zich bij zijn beslissing, óf algemene verkiezingen óf het vragen van een vertrouwensstem in de Tweede Kamer voor een nieuwe regeringsperiode, laten leiden door de resultaten van het referendum over de nieuwe democratische grondwet. Aan de volksstemming nam 67,68 procent van de kiesgerechtigden deel, waarvan 87,79 procent ja zei tegen de nieuwe constitutie en 7,91 procent van de stemmers zich tégen de democratie uitsprak.

Interpreteert men deze cijfers als de mening van alle kiesgerechtigden in Spanje, dan stemde 59 procent van het Spaanse volk vóór de democratie en 5,4 procent tegen de democratie. De premier meent dat hij, afgezien van de steun in de Tweede Kamer van zijn partij en enkele parlementaire minderheidsgroeperingen, ook landelijk sterk genoeg staat om met een nieuwe regeringsperiode te beginnen.

Het nieuwe kabinet Suarez, waarin waarschijnlijk drie tot vijf ministers vervangen worden, kan hoogstens tot



ADOLFO SUAREZ
... nieuw kabinetsprogram ...

15 juni 1981 aanblijven, want dan eindigt de ambtstermijn van premier Suarez. Hij werd hiervoor op 15 juni van vorig jaar door koning Juan Carlos volgens de geldende Francistische wetten benoemd.

Koning Juan Carlos zal op 27 december de nieuwe democratische grondwet ondertekenen. De nieuwe constitutie wordt pas formeel van kracht op de dag dat deze afgedrukt wordt in het staatsblad. Op z'n vroegst kan dit op 29 december zijn.

Onheilspellend sabelgekletter rond 'Beagles'

In kringen van de Amerikaanse inlichtingendienst leeft de verwachting dat Argentinië op korte termijn zal proberen één of meer Chileense eilanden te bezetten voor de uiterste zuidpunt van het Amerikaanse continent. Zo'n optreden zou een Chileens-Argentijnse oorlog tot gevolg kunnen hebben.

Aan weerszijden zijn troepen in paraatheid gebracht, en de zowel de Chileense als de Argentijnse marine heeft eenheden, met inbegrip van duikboten en een vliegdekschip, in de buurt van het omstreden gebied. In kringen van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken meent men dat er sprake is van een „ernstige situatie".

In het verleden is vaker met sabels gekletterd over de aanspraken op het Beagle-kanaal met de bijbehorende eilanden, maar volgens een Amerikaanse zegsman is het conflict nog nooit zo op de spits gedreven als nu. Als het tot een gewapend conflict komt, zal Argentinië vrijwel zeker de eerste klap uitdelen, volgens rapporten van de Amerikaanse inlichtingendienst oefenen de haviken in het Argentijnse militaire regime druk uit op president Jorge Videla om geen centimeter toe te geven. Hij zou met afzetting bedreigd worden als hij vasthoudt aan verdere onderhandelingen met Chili.

In het omstreden Beagle-kanaal liggen drie grotere eilanden – Picton, Lennox en Nueva – en enkele kleine, onbewoonde eilandjes. De eilanden zijn bij internationale arbitrage aan Chili toegewezen, maar dat is nooit door Argentinië erkend. Amerikaanse pogingen om het geschil voor te leggen aan de organisatie van Amerikaanse Staten heeft Buenos Aires ook afgewezen.

De Beagles hebben een zeker strategisch belang, en bovendien zijn ze omgeven door rijke viswateren. Argentinië maakt aanspraak op historische visserijrechten in de Atlantische wateren ten oosten van het kanaal, en meent dat Chili zijn activiteit moet beperken tot de wateren van de Stille Oceaan.

Argentinië beschikt over een aanzienlijk militair overwicht, als het tot een grootscheeps militair conflict komt, is Chili geen partij voor Argentinië, zo menen Amerikaanse legerkringen.

JENNY TOMASIN, Ruby in 'The Bellamy's'

„Ik ben gelukkig gestopt toen de tv-serie nog goed was!"

Van onze showpaginaredactie

LONDEN – „Ze riepen: hé kijk, daar heb je Ruby, toen ik hier zojuist binnenkwam", zegt de Engelse actrice Jenny Tomasin, terwijl we op zoek gaan naar een rustige plaats om te praten in het Cumberland Hotel aan het Londense Marble Arch. „Zo zie je maar weer", vervolgt ze, „het is alweer een jaar of drie geleden dat we de vijfde en tevens laatste serie van Upstairs-Downstairs (in ons land De familie Bellamy) gemaakt hebben en nog steeds herkennen de mensen mij als het keukenhulpje Ruby. Is dat niet vreemd?".

Jenny Tomasin is wat klein van stuk, draagt een zgn. tuinbroek en heeft helemaal niets meer te maken met dat wat schlemielige meisje uit De familie Bellamy, een serie die in Engeland een uitermate groot succes is geweest en na een wat korzelige houding van de kijker ook in Nederland een van de meest bekeken series is geworden. Tot grote droefenis van velen werd maandagavond de laatste aflevering van de serie door de NCRV op het scherm gebracht.

De eerste serie van twaalf afleveringen bood nog geen plaats voor Jenny Tomasin, totdat ze in de tweede serie voor één aflevering werd gevraagd door producer John Hawkesworth (ook betrokken bij De Dame van Duke Street). Een gastrolletje zou het worden, maar ze speelde haar rol van Ruby zo overtuigend, dat de makers van Upstairs-Downstairs de rol continueerden in de volgende afleveringen. Het betekende voor Jenny Tomasin een rol in nog 52 afleveringen van De familie Bellamy.

Losbol

„Ik denk dat de serie vooral zo populair is geweest, omdat de kijker zich gemakkelijk met de verschillende personen kon identificeren. James was een beetje de losbol, zijn vader een degelijke man, Georgina een vlotte jonge meid die van het leven wilde genieten, Hudson een strenge, maar rechtvaardige butler en natuurlijk mrs. Bridges, altijd lief voor iedereen. Ik geloof ook dat de mensen op dit moment zeer geïnteresseerd zijn in de periode waarin de serie zich afspeelde. Hoe het toeging in de verhouding tussen de mensen die rijk waren en degenen die het wat minder hadden en zodoende „downstairs" belandden", zo meent Jenny Tomasin.

Over haar eigen rol zegt de actrice: „Ik vond het heerlijk om Ruby te spelen. Ze had natuurlijk een fijn karakter en was altijd bereid iets voor anderen te doen. Ruby was dan wel een beetje een dom type, maar dat maakte haar juist zo onschuldig. Het was ook fijn om die rol te doen, omdat alle acteurs bij Upstairs-Downstairs de kans krijgen zelf hun rol een beetje uit te bouwen. Met de serie hebben we verschillende periodes doorgemaakt, zoals de Eerste Wereldoorlog en „the roaring twenties". De karakters die wij moesten spelen, veranderden door de tijd heen en daar hebben we zelf toe kunnen bijdragen".

Na vijf jaar een uiterst succesvolle produktie definitief stoppen, ondanks de protesten in Engeland, moet voor de makers een moeilijke beslissing zijn geweest. Jenny zegt daarover: „Op een gegeven moment heeft men besloten ermee op te houden, omdat de serie nog steeds een groot succes was. En men wilde voorkomen dat de produktie langzaam aan zou gaan verwateren. Dat er allemaal gezochte situaties geschreven moesten worden. De kijkers zouden dat snel door hebben en daarmee zou het succes ook snel gedaald zijn. Nu zijn we gelukkig gestopt toen de serie nog goed was. Ik denk dat dat een juiste beslissing is geweest".

Het feit dat er in Engeland regelmatig series worden gemaakt die de nabije geschiedenis behandelen, is voor Jenny Tomasin niet zo verwonderlijk. De Dame van Duke Street (binnenkort ook de laatste aflevering in ons land) en de serie Lillie (Langtry) zijn daar voorbeelden van. Volgens Jenny Tomasin is er duidelijk een markt voor dergelijke produkties. Vooral Lillie (morgen, donderdag 21 december voor het eerst in Nederland te zien bij de AVRO) heeft de voorkeur van de in Londen woonachtige actrice. „Hoofdrolspeelster Francesca Annis vind ik geweldig spelen. Het verhaal is ook erg goed, en wat wil je dan nog meer. Ik mis er geen aflevering van, voor zover mijn werk me dat momenteel toelaat".

De tragische dood van Angela Baddely (mrs. Bridges in De familie Bellamy), vlak na de laatste opnamen van de series, heeft alle acteurs die samen met haar werkten, geschokt. „Angela speelde op een voortreffelijke manier de rol van mrs. Bridges. Tijdens de opnamen van de serie gingen de medewerkers ook als een soort familie met elkaar om. En dan komt zo'n bericht vlak na de opnamen wel als een klap natuurlijk. Na De familie Bellamy heeft niemand meer veel contact met elkaar gehad. Ik heb m'n eigen werk in het theater en de anderen doen ook weer wat anders. Iedereen is z'n eigen weg gegaan".



● *Jenny Tomasin*
... Ruby in „The Bellamy's", het slordige lieve huishoudstertje ...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *JAN VAN RHENEN*
...komende zaterdag in „Praethuys in den Conincx" in Elsloo...

In 't Praethuys van Elsloo met Jan Rhenen

ELSLOO – Onder de mensen die zich bezig houden met Nederlandse programma's is JAN VAN RHENEN – zeker voor ingewijden – al lang geen onbekende meer. Komende zaterdag 23 december kan men een optreden van Jan van Rhenen van nabij meemaken in het bruin café „Praethuys in den Conincx", Dorpsstraat 28 in Elsloo.

Begonnen in 1971 brengt Jan van Rhenen een nieuw avondvullend programma met originele teksten waarvoor onder meer Fred Niersen, Ed Leeflang en Fred Dannenburg tekenden terwijl de muziek door Jan zelf werd gecomponeerd. In het nieuwe programma „Liedjes van de kouwe grond" ontmoet men zaterdag in Elsloo zanger-gitarist Jan van Rhenen met de zoals vanouds passend afgeregelde eigen geluids- en lichtinstallatie.



● *PIET KNARREN*
... momenteel bijzonder succesvol in Duitsland. Hij zorgt op nieuwjaarsdag voor een opmerkelijke primeur door samen op te treden met de gebroeders Brouwer en Marty, eveneens „gouden trompettisten"...

Primeur voor Nederland

Kwartet „Gouden trompettisten" met Piet Knarren

Van onze showpaginaredactie

ARNHEM/SCHINNEN – De eerste dag van het nieuwe jaar in 1979 biedt meteen al een primeur voor de Nederlandse showwereld. Voor de eerste maal zullen op die dag de vier „gouden trompettisten" van Nederland een gezamenlijk optreden verzorgen. Het gaat om de gebroeders Brouwer, Marty en onze Limburgse in Schinnen woonachtige Piet Knarren. De première van deze trompettistenkwartetshow vindt plaats in Da Attilio in Arnhem waar ook Lenny Kuhr, Liesbeth List en het Trio Hellenique zullen optreden.

En wie nu denkt dat het rond Piet Knarren rustig is geworden heeft het mis. Meer dan ooit tevoren blijkt Piet een van de meest gevraagde musici en sterren in de Bondsrepubliek. Omdat hij vaak twee tot drie maal per week aldaar optreedt komt hij in eigen land nauwelijks aan optreden toe. Voor meer inlichtingen en boekingen is het telefoonnummer van Piet Knarren 04493-1960.

Sammy Davis op televisie

HILVERSUM – De KRO-televisie zal op vrijdag 5 januari opnamen uitzenden van de show, die de 52-jarige Amerikaanse zanger, danser, pantomimespeler, imitator en filmspeler Sammy Davis jr., op 7 november van dit jaar heeft gegeven in het Haagse congresgebouw (Nederland II, 23.00 uur).

Inzenden voor de Dommelprijs 1979

MAASTRICHT – Op 28 maart 1979 zal voor de tweede keer de finale plaats vinden van de liedjeswedstrijd om de gouden, zilveren en bronze Dommelprijs. De wedstrijd wordt georganiseerd door drie regionale radiostations, ROZ, Maastricht, BRT 2 Hasselt en SROB-Eindhoven, in samenwerking met het Provinciaal Cultureel Centrum in het Belgische Neerpelt. Per deelnemende omroep worden drie Nederlandstalige en drie liedjes in het dialect van de regio naar de finale afgevaardigd.

Van de mededingers worden een oorspronkelijke tekst en melodie verwacht die nog nooit eerder werden gepubliceerd of uitgevoerd. Per radiostation zal een voorselectie plaatsvinden.

TEKSTSCHRIJVERS, componisten en uitvoerenden moeten afkomstig zijn uit de Nederlandse provincies Brabant of Limburg, of uit Belgisch-Limburg. Anders dan in 1978 zullen in 1979 in de beide categorieën, dus zowel in de Nederlandstalige als in de dialectliedjes de Dommelprijzen worden toegekend. Voor de finale op 28 maart bestaat de mogelijkheid de begeleiding te laten verzorgen door een combo.

DE JURY ZAL WORDEN samengesteld uit mensen van de pers en uit mensen uit de wereld van de lichte muze.

Inzenders voor de voorselectie bij de Regionale Omroep Zuid dienen hun liedjes te sturen naar Regionale Omroep Zuid, Postbus 94 te Maastricht. Tot 15 januari!.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 10.50 Teleboerd skoalleradio. Les 16 van de cursus Fries.
15.00 Kleding. Les 6. Doorlopende figuurnaden. Teleac. Presentatie: Henriette Beukers.
15.30 Een hondenshow in Engeland. Tweede deel van een reportage over Crufts, de fameuze hondenwedstrijd in Engeland.
16.00 Dieren uit het groene woud. „Het gevecht om de forellen", natuurdocumentaire.
16.25 - 17.00 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom. Er wordt een filmpje getoond van een Deens meisje in Frederiksburg. Zij vertelt wat zij denkt over de Europese Gemeenschap. Hans Kazan toont de truc met de kaart en het glas. Een diepzeeduiker vertelt over zijn hobby.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Staatsloterij. Derde trekking.
18.50 Toeristische tips.
18.55 Journaal.
18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. het klooster Uelingsheide in Tegelen. 2 de bejaardenschool te Amersfoort. 3 Aardenburg: kikkerstad, 4 het Pelstergasthuis in Groningen. 5 de oudste boom van Nederland in Sambeek.
19.50 Zendtijd Volkspartij voor Vrijheid en Democratie.
20.00 Stichting Socutera. Filmpje van de stichting Mensen in Nood.
20.10 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd West-Duitsland-Nederland vanuit Düsseldorf.
22.07 Journaal.
22.25 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.40 Een echtscheiding. „Linda", tv.-serie met in de hoofdrollen Julia Foster, Polly James, Alan Cox en anderen. De echtscheidingsprocedure van Laurence en Linda komt maar moeizaam op gang. De verhouding tussen Laurence en Gemma wordt er ook niet rooskleuriger op. Tijdens een kerstfeest bij vrienden ontmoeten Laurence en Linda elkaar en zij besluiten de zaken zelf af te handelen zonder inspraak van beider advocaten.
23.40 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.10 Russisch. Les 3. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 Het beloofde land. Documentaire serie over het leven in een vluchtelingenkamp. In het vluchtelingenkamp Ain Helwe ten zuiden van Libanon leven Palestijnen. Zij leefden ooit in Palestina maar moesten daar ongeveer dertig jaar geleden weg, toen er de zelfstandige staat Israel werd opgericht. Sindsdien zijn zij vluchtelingen en leven in kampen.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. Filmpje van de stichting Mensen in Nood.
20.32 De zaak Anderson. Amerikaanse speelfilm uit 1971 onder regie van Sydney Lumet met Sean Connery, Dyan Cannon, Martin Balsam, Alan King en anderen. Duke Anderson heeft tien jaar gevangenisstraf er op zitten. Maar met oude vrienden begeeft hij zich weer op het misdadigerspad. Zij verkleden zich als verhuizers en halen bij rijke mensen de mooiste apparaten weg. Zijn criminele activiteiten blijven echter niet onopgemerkt. Zowel de FBI als particulieren hebben bandjes en films gemaakt. Ook een invalide zendamateur schakelt de politie in.
22.10 Het leven van Pieter Pouwel Rubens. Documentaire over het leven en werk van de Vlaamse schilder Pieter Pouwel Rubens.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

15.40 Journaal.
15.45 Een plaats voor dieren. Zeeotters, zeeolifanten en andere dieren die voorkomen in Noord-Amerika.
16.30 Kunststukken met Jaap. Programma van Christa Roll en Jaap Brakke over de taal van de beeldende kunst. Voor de kinderen.
17.20 Skiën. Samenvattende reportage van de vanmiddag gehouden afdaling voor heren in Cortina d'Ampezzo, in het kader van de strijd om de wereldbeker. Commentaar: Manfred Vorderwülbecke.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmaïnformatie.
18.10 De Jordaches. Tv.-serie.
18.30 Hit om half zeven. Het Gus Anton koor uit Remscheid zingt: White Christmas.
18.40 De Jordaches. Tv.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten rond de politiek.
19.45 Tip om kwart voor acht. Sicher is sicher. Spelprogramma met Günther Schramm. Voorts: een arme stakker.
20.00 Journaal.
20.10 ARD-Sport. Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd West-Duitsland-Nederland vanuit Düsseldorf. Commentaar: Ernst Huberty.
22.00 Roodkapje. Onderzoek naar het nut van sprookjes. Georg Felsberg gaat na hoe het komt, dat we een sprookje dikwijls niet onthouden zoals het ons werd verteld.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.15 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.25 Nu komt Indianen-Joe. „Berg op, berg af", serie.
16.30 Rommelkist. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Tot aan het einde van de wereld. „De geheimzinnige monnik", Roemeense avonturenserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Rex Gildo met zijn nummer: „Sally Komm wieder".
18.20 De volgende party komt beslist. Zesdelige serie over: „Hoe bouw ik 'n feestje". Elisabeth Volkmann treedt op als gastvrouw en Karl Lieffen als antigast. Voor de muziek zorgt Max Greger. Speciale gast: Karel Gott.
19.00 Journaal.
19.30 Mensen in Manhattan. „De grote hitte", tv.-serie over het wel en wee van twee fictieve gezinnen tegen de historische achtergrond van New York in de jaren 1880-1899.
20.15 ZDF-magazine. Actualiteitenrubriek.
21.20 Starsky & Hutch. „Jo-Jo", tv.-serie. Door de arrestatie van Jo-Jo, een handlanger van de drughandelaar Dombarris, doorkruisen Starsky en Hutch een plan van hogerhand. Zij moeten zelf toezien hoe Jo-Jo weer vrijkomt en kort daarna een vrouw vermoord...
22.05 Betreft: televisie. Aspecten van de Krimi op de televisie.
22.50 Federlesen. Tv.-film over het bewogen leven van Erich Kaufhold, die het tot discountmiljonair heeft gebracht.
0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.00 Medicijnen in een beginfase. Documentaire over de bewoners van Nieuw-Guinea, die ziektes met natuurlijke geneesmiddelen bestrijden.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 's Woensdags in Düsseldorf. Programma in kerstsfeer. Gasten: Rudolf Schaock, Abbi Hubners, Lowdown Wizard en anderen.
22.00 Het zevende zintuig.
22.05 Mean Streets. Amerikaanse Speelfilm uit 1973 onder regie van Martin Scorcese. Met Robert de Niro en Harvey Keitel. Vier vrienden in New York gedragen zich in het klein als mafiagangsters.
23.55 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Rockpaleis: optreden van Joni Mitchell.
19.50 California Split. Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Robert Altman over twee gokkers. Met: Georg Segal, Elliot Gould en Ann Prentiss.
21.35 De reizen van Jules Verne. Documentaire ter gelegenheid van het feit dat de schrijver 150 jaar geleden werd geboren.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 Open School. 15.30: Handig in huis, 8. verhuizen. 16.00: Het eerste levensjaar.
16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma
18.15 Kuifje. Tekenfilm.
18.20 Jonger dan je denkt. Bruggen verbranden (1). Kritische reportage over mogelijkheden wintervakantie te nemen in het Zuiden en over de gevolgen voor gezondheid en welzijn. Met medewerking van dr. van Vlasselaer.
18.50 Nancy Drew. Tv-serie. „Het geheim van de boottocht".
19.35 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Happy Days. Tv-serie. „Het boek met de records".
20.40 De familiekring (The Gathering). Tv-spel met in de hoofdrollen Edward Asner en Maureen Stapleton. Adam Thornton, een rijke zakenman is alleen. Zijn vrouw en kinderen is hij kwijtgeraakt. Men ontdekt bij hem een fatale ziekte en nog één keer wil Adam, onder het voorwendsel van een kerstdiner, zijn familie bijeenbrengen.
22.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

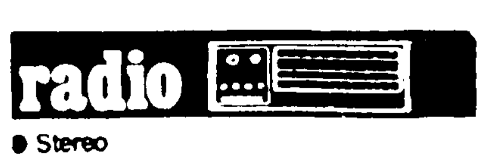
20.15 Drie sterren: Oh my darling. Tekenfilm van Börge Ring bekroond met de prijs van de Jury in Cannes 1978.
20.20 Brother, can you spare a dime. Montagefilm over een periode in de Amerikaanse geschiedenis, te beginnen met de beurskracht in oktober 1929 en eindigend met de Japanse aanval op Pearl Harbour in 1941.
22.05 Discussie over de economische crisis.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.00 Feu vert. Programma voor de jeugd. De Olympische Spelen.
18.40 Programma voor de kinderen.
18.45 Rooms Katholieke Uitzending.
19.15 Antenne-Soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Contacts. Tips voor weggebruikers.
20.00 Faits divers. Het bergdorpje Vens. Vertrekken of blijven. Programma over het dorpje dat niet meer dan 64 inwoners telt.
21.00 Au temps d'Eddy. Programma over de twintigjarige wielercarrière van Eddy Merckx.
22.15 Journaal.
22.30 Arts Hebdo. Kunstkroniek van Christian Bussy.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 – 19.45 Interwallonië voor Arabische werknemers.
19.55 ■ Mr. Deeds goes to town. Amerikaanse speelfilm uit 1936 onder regie van Frank Capra met Gary Cooper, Jean Arthur, George Bancroft en anderen. Longfellow Deeds arriveert in New York, in het bezit van twintig miljoen dollar nagelaten door een oom. Een sexy journaliste krijgt opdracht een sensationeel verhaal daarover te maken.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. (7.41 Aktua I). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 Karel Prior praat met de schilder Theo Swagemakers. 10.00 ● Big Band à Go Go. 10.33 ● Toerja - Toernee. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua II. 13.00 ● Raad een lied... of niet. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● De Andy Williams Story. 15.00 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Uitzending van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd CDA. 18.41 ● De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.45 ● Michel en Louis. 19.05 ● Zomaar midden in de week. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua IV. 22.46-23.55 ● Een vorm als Piccadilly.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23,55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. (9.20 Boerenbont. 9.35 Waterstanden). 10.00 Radioweekblad. 11.30 Zing zomaar simpel een melodie. 12.00 Rhenen - Centraal. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Portiers, hoorspel. 16.55 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 17.35 Documentaire VARA. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 Tussen start en finish. 19.00 ● Vrije tijd, blije tijd. 20.05 ● VARA-Klassiek. 20.05 ● Het zout in de pap. 21.13 ● Muziek van deze eeuw. 22.15 The Cotton Club 1923-1940. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 11.58 Bericht Solidaridad. 12.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink-Show. 16.03 ● Hitmeesters. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.30 ● Langs de lijn. (19.38 Paardekoersen. 19.52 Visrubriek.) 22.30 ● Swingexpress. 0.02 ● Late date. 1.02-7.00 ● Nachtexpress.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 Het levende woord. 7.10 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.35 ● Plantennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Tafelmuziek. 12.30 ● Lunchconcert. 13.30 ● Beroemde soloconcerten. 14.02 ● Harprecital. 14.30 ● Orgelwerken. 15.00 ● Het grote werk in kleine bezetting. 15.45 ● Viool-Solo. 16.00-17.00 ● In de schaduw van de meesters.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Met de groeten uit West-Vlaanderen. 9.05 Prikbord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Even dit nog... 11.03 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2. (13.30 In het spionnetje).
Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. (16.00 Splinternieuws).
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus B.R.T.-2. 18.15 Meer muziek. 18.55 Sportvaria. 19.10 Kajuit. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. met om 20.00 Programma-overzicht. 20.01 Groef. Een selectie uit de nieuwste langspeelplaten. 21.00 Splinternieuws. 21.10 De muziekkrant. Zoeklicht op de muzikale actualiteit. 22.05 Muziek uit de kosmos.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 11.30 steeds op het halve uur, 11.54, 14.30 t/m 17.30 op het halve uur en 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, mit Rainer Holbe und dem Weinachtsmarkt. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Studio 4. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 16.00 Starparade mit Rainer Holbe. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Fierabendmagazine mit Helga. 18.00 Vom Rock'n' Roll zum Rock mit Achim, heute aus Studio 4. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochenhalbzeit mit Martin. 22.00 Neu dabei mit Mathias. 23.00 RTL-Musikpaket. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter!

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel.
19.10-20.00 De Ideeënbank. Drie jonge politieagenten komen aan het woord. Zij maken deel uit van de surveillancedienst van het politiekorps in Heerlen. De agenten praten over de mogelijkheden en onmogelijkheden van hun beroep en de relatie met de burgerij.

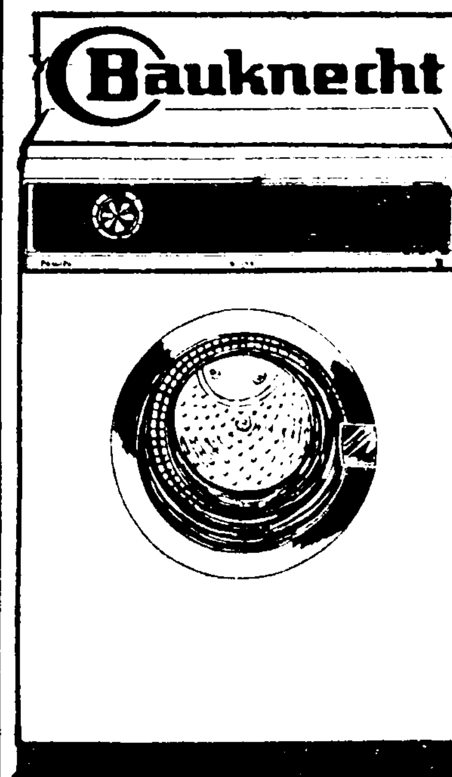
electro jacobs

Molenbeekstraat 4A - Sittard - tel. 04490-11246.

Wij wensen U een Zalig Kerstfeest en een Voorspoedig 1979

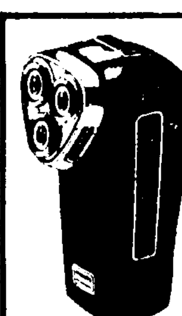
Een sfeervol KERSTFEEST met beeld

EEN KANS DIE ZICH ZELDEN HERHAALT



Bauknecht
WA 4704
WASAUTOMAAT
met 3 jaar garantie-certificaat
599.-

Bauknecht
TRA 771
wasdroger
capaciteit 4,5 kg.
met 3 jaar garantie-certificaat
849.-



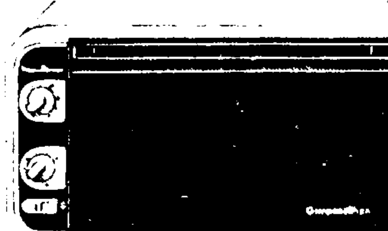
PHILIPS HP
shaver
125.-

PHILIPS HR 2670
keukenmachine
239.-

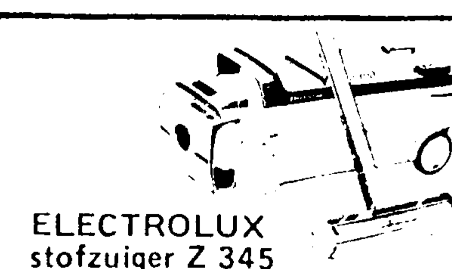




PHILIPS HR 1171
mixer
79.-



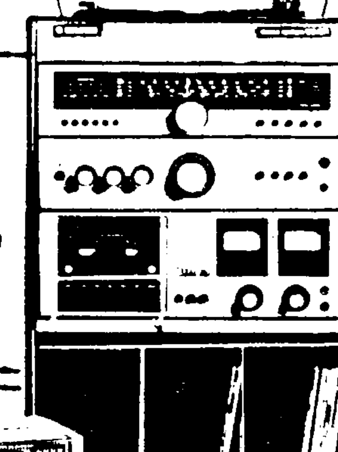
MOULINEX 355
grill-bakoven
165.-



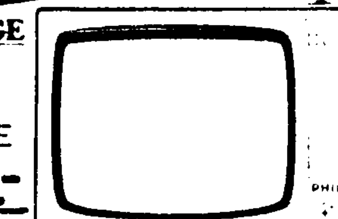
ELECTROLUX
stofzuiger Z 345
379.-



PHILIPS stereo-combinatie
type 984
compleet met boxen
899.-



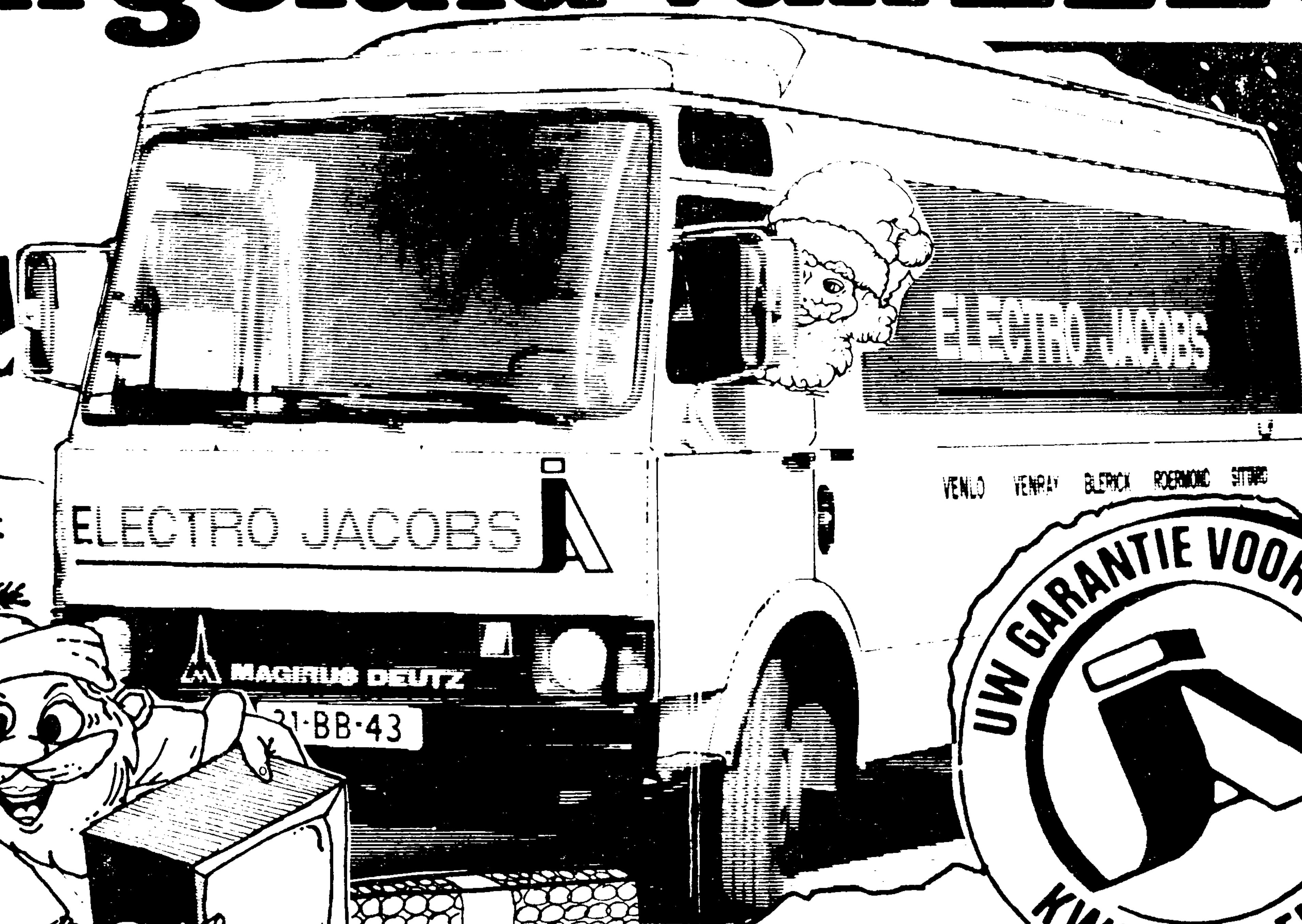
AUDIO RACKS
SILVER—SOUND
AKAI—PIONEER
MARANTZ—ENZ
VANAF **1199.-**
BOXEN VA **59.-**



LUXOR
KLEURENTELEVISIE
va 1499.-
3 JAAR GARANTIE
MET 3 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE

PHILIPS
KLEURENTELEVISIE
type 862 **1799.-**

en geluid van ELECTRO JACOBS!





volledige garantie
snelle betrouwbare service

electro jacobs

VENLO BLERICK VENRAY ROERMOND SITTARD

economie vandaag

Bijeenkomst

LONDEN – Engeland wil begin maart een bijeenkomst organiseren van de OPEC met de overige olieproducerende landen. Een woordvoerder van het Britse ministerie van energie heeft medegedeeld dat het overleg niet zal gaan over de olieprijzen maar over de aard van de betrekkingen tussen de olieproducerende landen en de grote oliemaatschappijen.

UC-project

DEN HAAG – De tweede-kamercommissie voor kernenergie en die voor economische zaken hebben er bij de betrokken bewindslieden op aangedrongen nog deze week een gesprek te hebben over de ontwikkelingen bij het Almelose UC-project. Volgens recente publicaties zou de echte productie van verrijkt uranium in het Duitse grensplaatsje Gronau plaats vinden en zou in Almelo slechts de experimentele, kleine fabriek blijven draaien.

Ongevallen

ROTTERDAM – Van elke 100 werknemers in de Nederlandse havenbedrijven krijgen tien ieder jaar een ongeluk, waardoor een verzuim van één dag ontstaat. Voor de bouwnijverheid is dat 7,3, de metaalnijverheid 5,7, de metaalindustrie 4,6 en de chemische industrie 2,5.

Gestaakt

AMSTERDAM – Vanaf 10 mei volgend jaar staakt de Lufthansa de lijndiensten tussen Amerika en Los Angeles die, afhankelijk van het seizoen, drie à vier maal per week worden uitgevoerd. Oorzaak is dat Lufthansa van die datum af ook lijndiensten zal uitvoeren op Miami en (via Los Angeles) op San Francisco, in beide gevallen direct uit Frankfurt.

Overeenkomst

GENÈVE – Japanse en Amerikaanse onderhandelaars hebben in Genève bekendgemaakt dat zij volledig overeenstemming hebben bereikt over alle kwesties van wederzijds belang betreffende de handel tussen de twee landen en nieuwe internationale handelscodes. Bijzonderheden van het accoord werden niet bekendgemaakt.

Rijnverdrag

DEN HAAG – De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Economische Gemeenschap, verwacht dat het verdrag dat beoogt vervuiling van de Rijn tegen te gaan, spoedig van kracht zal worden. Drie Nederlandse leden van het Europees parlement hadden de commissie enige tijd geleden gevraagd er bij de EEG-ministerraad op aan te dringen dat de overeenkomst snel wordt bekrachtigd.

Kernreactor

MOSKOU – Bij het Russische Volgodonsk is het eerste deel in bedrijf genomen van een fabriek waar complete kernreactoren worden vervaardigd. Naar het persbureau Tass bekend maakte, is de fabriek uniek in de wereld. De fabriek is zo ontworpen dat halverwege de jaren tachtig, er jaarlijks drie tot vier complete reactoren met een vermogen van een miljoen kilowatt kunnen worden gemaakt.

Overname 1

DEN HAAG – De NV Verenigde NBM-bedrijven heeft met ingang van 15 december het gehele aandelenkapitaal van Yper Bricks NV te Ieper in België overgenomen. Eind oktober meldde NBM dat besprekingen hierover gaande waren. De transactie is tot stand gekomen door aandelenruil. NBM heeft alle aandelen en leningen van aandeelhouders van Yper Bricks overgenomen tegen uitgifte van nominaal ƒ 1,11 mln. aandelen NBM-Bouw tegen de koers van ƒ 47,25.

Verkoop

AMSTERDAM – Credit Froncier International, een Belgische verzekeringsmaatschappij, heeft haar aandelen in de Nederlandse dochteronderneming Bona Fides BV verkocht aan een niet met name genoemde belegger. Bona Fides is eigenaresse van het winkelcentrum „het Kalverhof" aan de Kalverstraat in Amsterdam.

Overname 2

AMSTELVEEN – Koninklijke Emballage Industrie Van Leer heeft het gehele aandelenkapitaal overgenomen van Lurex BV in Amsterdam. Onder de handelsnaam Valvaco zal zij de activiteiten op het gebied van onder meer verpakkingen en verpakkingsmaterialen verder uitbreiden.

Extra hulp

BRUSSEL – Nederland draagt ruim 15 miljoen gulden bij in de extra economische hulp die de rijke EEG-landen de komende twee jaar aan Ierland zullen verlenen om dit land in staat te stellen mee te doen aan het Europees Monetair Systeem (EMS). In totaal bedraagt deze extra steun aan Dublin ruim 200 miljoen gulden per jaar.

Consumentenbond over benzineverbruik

DEN HAAG – De voorlichting die fabrikanten en verkopers in ons land plegen te geven over het benzineverbruik van aangeprezen auto's, deugt niet, zo vindt de Consumenten Bond, die uitvoerig advertenties heeft onderzocht. De informatie ontbreekt of wordt alleen opgegeven voor de zuinigste uitvoering of snelheid. Daarmee steekt de voorlichting ongunstig af tegenover die in andere landen, zo schrijft het CB-blad „Consumentengids".

De consumentenorganisatie vindt dat in de advertenties misleidend woordgebruik wordt gebezigd. Van luxe en dure auto's wordt het pittige benzineverbruik zelden vermeld, maar bij gewonere, kleinere auto's worden ook zelden cijfers genoemd. Gesproken wordt dan van „zuinige motor" of „laag verbruik" of er wordt een cijfer „vanaf" genoemd, dat dan slaat op de kleinste motor in een reeks.

„Misleidende woorden in advertenties"

Het gebeurt ook dat een cijfer bewust wordt genoemd, maar dan wordt het volgens de CB „echt oppassen", want bewust worden vaak alleen die cijfers gekozen die betrekking hebben op hun zuinigste type auto of de zuinigste snelheid. De bond zou willen dat de adverteerders het benzinegebruik voor elke uitvoering van de drie bestaande standaardmetingen (constant 90 km, constant 120 km en stadsrit) gaat vermelden.

Daar gaat het misschien wel van komen, want de ministeries van Economische Zaken en Verkeer en Waterstaat zijn nu aan het overleggen om tot een werkgroep te komen die de mogelijkheid van bepaalde maatregelen gaat bespreken. De bond vindt dat een standaard meet- en informatiesysteem voor het benzineverbruik van auto's, gezien de ervaringen in het buitenland, best op korte termijn mogelijk is.

Grote problemen voor Nederlandse betalingsbalans

Prijsverhoging olie is zeer ongunstig

Van onze correspondent

UTRECHT – De naderende prijsverhoging van ruwe olie zal ongunstige gevolgen hebben voor de Nederlandse betalingsbalans. Weliswaar zal Nederland straks de exportprijzen voor aardgas mogen verhogen, omdat die aan de olieprijzen gekoppeld zijn, maar ons land springt daar niet met winst uit.

Dat is de mening van drs. A. van der Hek, de energiedeskundige van de PvdA in de Tweede Kamer. Hij zal aan de regering vragen stellen over de gevolgen van de prijsverhoging van olie. Volgens Van der Hek is het grote probleem voor de Nederlandse betalingsbalans dat de invoer van ruwe olie alsmaar toeneemt, terwijl de export van aardgas stabiel is of zelfs afneemt. Daar komt nog bij dat Nederland bij elke prijsverhoging van olie er iets bij inschiet omdat de verhoging van de aardgasprijs daar altijd achteraan komt. Er zijn zelfs contracten (zoals dat met Italië) waarbij prijsverhogingen van aardgas uitgesloten zijn.

De deskundigen zijn het erover eens dat de eerste maanden de benzineprijs niet omhoog hoeft door de prijsverhoging. De benzineprijs wordt maandelijks vastgesteld via een bepaalde, ingewikkelde rekenmethode. De belangrijkste factoren daarbij zijn de marktnoteringen op de Rotterdamse oliemarkt en de koers van de dollar. De laatste maanden waren de marktnoteringen nogal flink opgelopen en daardoor waren de prijzen al – vooruitlopend op de prijsverhoging van ruwe olie – gestegen.

„Er is natuurlijk gehamsterd", zegt Van der Hek, „en daardoor is enige schaarste ontstaan met als gevolg hogere marktnoteringen". Van der Hek gelooft niet dat de prijsverhoging van ruwe olie het eerste half jaar ernstige gevolgen zal hebben voor de Nederlandse economie. Maar het tweede half jaar van 1979 kan in dit opzicht wel problemen opleveren.

In de vragen die Van der Hek aan minister Van Aardenne (economische zaken) en diens collega Andriessen zou stellen zal hij ook de aardgasprijs voor de kleinverbruiker aan de orde stellen, evenals de elektriciteitstarieven die zouden kunnen stijgen door de olieprijsverhoging.

Minister Van Aardenne zei vanochtend al in een reactie dat de prijsverhoging een nieuw teken is dat het zoeken naar andere energiebronnen zoals kolen en kernenergie, met kracht ter hand genomen moet worden. Van Aardenne vreest ongunstige effecten op de economie: „De wereldhandel groeit toch al niet uitbundig en daar zijn we hier erg afhankelijk van".

Minister Andriessen (financiën) zei voor de radio dat de verhoging van de olieprijs aanleiding moet zijn de bezuinigingsplannen van de regering, vervat in Bestek '81 met extra nauwgezetheid uit te voeren.

Dollar opnieuw onder twee gulden

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren opnieuw gedaald. De forse verhoging van de olieprijzen, waartoe de OPEC het afgelopen weekeinde heeft besloten, leidde op de valutamarkten tot een groot aanbod van dollars. In Amsterdam zakte de dollar beneden de psychologische barrière van twee gulden.

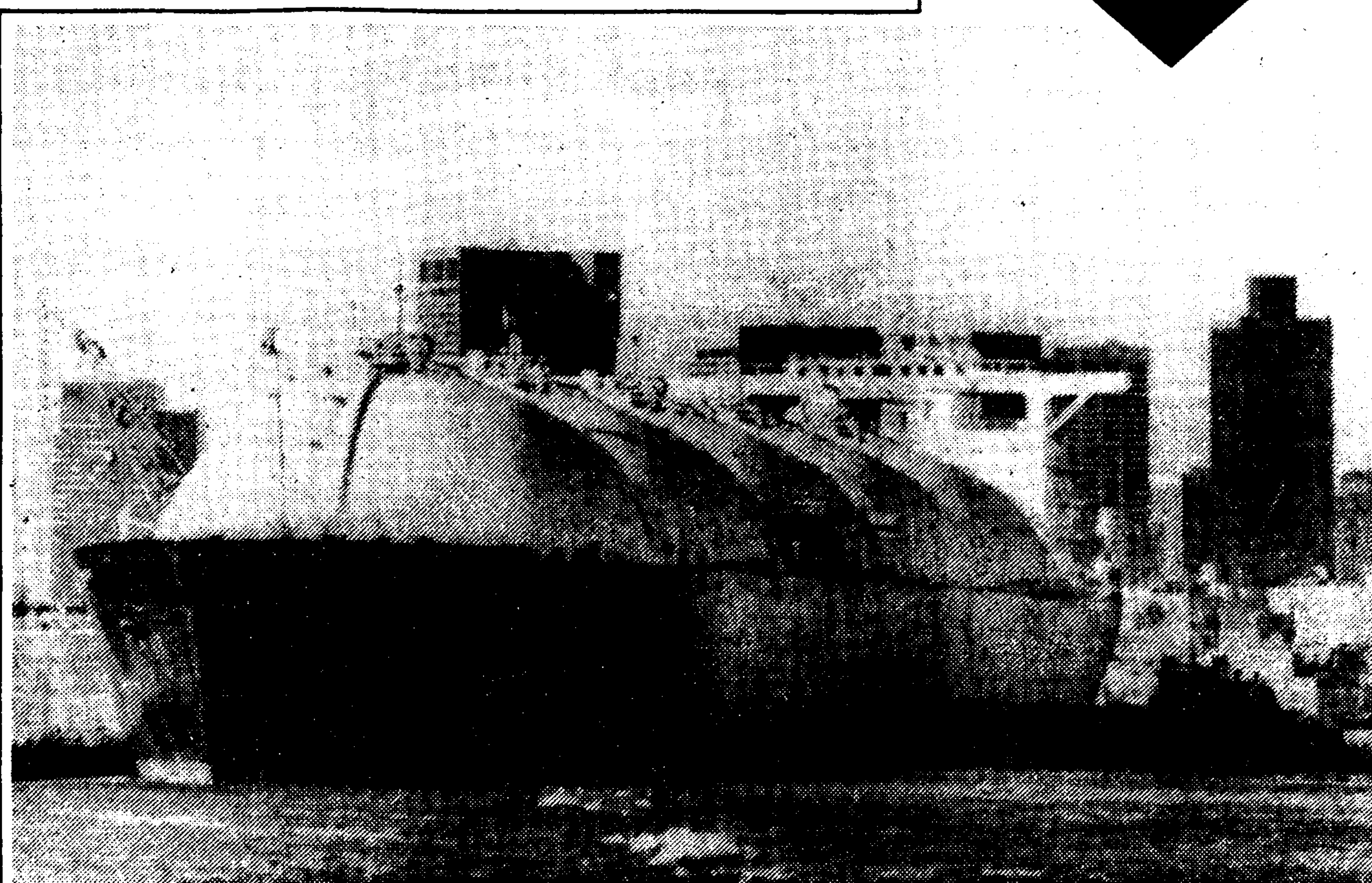
Op de valutamarkt in Frankfurt moest de dollar in koortsachtige handel ruim een pfennig prijsgeven. Gehandeld werd op 1,8405-20 mark tegen 1,8532-47 mark bij de opening. Ingrijpen van de Bundesbank werd niet uitgesloten geacht.

Casino's niet door rekenkamer gecontroleerd

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Algemene Rekenkamer kan de boeken van de casino's pas controleren nadat een wijziging van de wet op de kansspelen heeft plaatsgevonden. In overleg met de Algemene Rekenkamer wordt met spoed aan een wetswijziging gewerkt. Dit antwoordt minister Andriessen van financiën op vragen van het PvdA-tweedekamerlid mevrouw Haas Berger.

Het socialistische kamerlid had zich erover verwonderd dat de rekenkamer nog steeds niet aan de slag kon. In mei van dit jaar maakte de regering al bekend dat de boeken van de speelhuizen zouden worden gecontroleerd door de Algemene Rekenkamer.



● Dit is de aardgastanker „LEO" die in Boston gebouwd werd. Het schip is thans onderweg naar Indonesië om daar aardgas te laden. De nieuwe tanker is ca 310 meter lang en weegt 95.000 ton.

Verklaring van Unie BLHP:

Afwijzing REOD door FNV is onbegrijpelijk

HEERLEN – „Het is voor ons onbegrijpelijk dat na maandenlang overleg, waarbij wij, en naar wij moeten aannemen ook de FNV-industriebonden, de leden en de topbesturen goed op de hoogte hielden, de FNV-top nu blijkbaar „neen" wil zeggen tegen de Raad Extern Overleg DSM (REOD). Wij vinden het een vreemd soort democratie wanneer de top van bonden, elders in het land gevestigd, zo tegen de wil van de overgrote meerderheid der leden in gaat".

Dit verklaart het bestuur van de Unie BLHP mede namens de besturen van ABW, CNV en VHPM, in een brief, gericht aan hun leden bij DSM.

In de brief spreken de besturen groot respect uit voor de Limburgse kaderleden van het NKV die zich tegen de mening van de FNV-top verzetten. Gelet op het belang van de REOD voor de bewaking van de werkgelegenheid en de arbeidsplaatsenovereenkomsten, hopen de besturen echter dat de industriebonden FNV alsnog de redelijkheid van het in goede samenwerking van alle partners tot stand gebrachte overlegmodel inzien, hetgeen echter wel betekent dat mede beslissen ook mede verantwoordelijkheid dragen betekent, aldus de besturen.

Beursoverzicht

Vriendelijk

AMSTERDAM – Ondanks de forse daling in Wall Street op de aangekondigde olieprijsverhoging en de inzakkende dollar heeft de Amsterdamse effectenbeurs, na de forse koersdaling op maandag, gisteren bij opening een herstel te zien gegeven.

De opgewekte stemming was het gevolg van aankopen door o.m. de arbitragehandel en mogelijk institutionele beleggers op het sterk verlaagde niveau, zo werd vernomen. Hierdoor konden veel koersen aantrekken bij ruimere handel dan voorheen.

Ook bij de internationals was de belangstelling iets groter dan op voorgaande dagen. Kon. Olie en Hoogovens konden ieder ƒ 0,50 aantrekken tot resp. ƒ 119 en ƒ 32,70, terwijl Akzo ƒ 0,70 in herstel was op ƒ 27,50. Philips voegde een dubbeltje toe op ƒ 23,70. Unilever daarentegen was enigszins uit de gratie en moest tien cent terug tot ƒ 117,30.

Voor de bankaandelen bestond vrijwel geen belangstelling, waardoor de koers van de ABN met ƒ 1,50 daalde tot ƒ 366 en die van de AMRO Bank met ƒ 0,30 tot ƒ 74.20. De scheepvaartsector was bij kalme handel licht verdeeld. HVA en Deli zaten eveneens in de lift.

Na op maandag de grootste verliezer te zijn geweest, was KLM nu het fonds met het grootste herstel. Op ƒ 116 bedroeg de winst bij opening reeds ƒ 3,50.

Heineken kon ƒ 0,70 herstellen tot ƒ 92,20.

Op de obligatiemarkt was de stemming zeer vast. Behoorlijke belangstelling ook, zij het niet groot, uit het buitenland deed de koersen stijgen. Ook hier was het beschikbare materiaal niet erg groot, zo werd gezegd.

De lokale markt lag er bij kalme handel verdeeld bij, waarbij de koerswinsten en -verliezen elkaar goed in evenwicht hielden. De grootste uitschieter op deze markt was Ballast-Nedam. De belangstelling voor dit fonds houdt aan, en mogelijk ook uit het buitenland, zo werd gezegd. De stukken zijn echter schaars, zodat het aandeel nu ƒ 7,50 duurder werd op ƒ 108.50. Ten opzichte van het slot van vorige week vrijdag was de koerswinst al ƒ 11.50.

Elders in de lokale sector kon ook bouwgigant OGEM goed aantrekken en wel met ƒ 1.30 tot ƒ 28.70. Pakhoed zette de recente stijging voort met ƒ 2.30 op ƒ 43.30. De voedingsconcerns Meneba en Wessanen deden het ook goed. Wessanen kon ƒ 1.70 aantrekken tot ƒ 69.20, terwijl Meneba de hausse met ƒ 2 op ƒ 68 voortzette. Vast waren verder ook KBB, RSV, Gist-Brocades, Amfas en Lucas Bols.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de slotkoers van dezelfde dag)
AKZO 27.70 (27.60)
Hoogovens – (32.40)
Kon. Olie 119.40-119.60 gl (118.80)
Philips 23.80 (23.80)
Unilever 118.10 (118.10)
KLM 116.00 gl (116.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,95	2,05
Engelse pond	3,90	4,20
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	107,00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,80	5,05
Canadese dollar	1,63	1,73
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	120,25	123,25
Zweedse kroon (100)	44,50	47,50
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,70	15,00
Spaanse peseta (100)	2,64	2,94
Griekse drachme (100)	4,30	5,55
Finse mark (100)	49,00	52,00
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,80	27,60
ABN	367,50	367,00
Amro 20	74,50e	74,10
Deli-Mij	124,00	129,00
Dordtsche	154,30	154,00
Dordtsche Pr.	152,50	152,20
Heineken	91,70	93,50
Heineken H.	85,00	86,50
Hoogovens	32,20	32,60
HVA-Mijen	44,00	45,50e
KNSM	83,00	83,50
KLM	112,50	116,50f
Kon. Olie	118,50	118,80
Nat. Ned.	107,00	106,90
Ned. Lloyd	78,50	77,00
Ommeren	139,00	138,00
Philips	23,60e	23,80f
Robeco	162,50	162,00
Rolinco	125,00	123,90e
Rorento	122,10	122,00
Unilever	117,40	118,10

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	106,00	106,30
9.75 id. 74	106,00	106,50
9.50 id. 76-1	102,70	103,00
9.50 id. 76-2	103,70	104,20
9.00 id. 75	101,70	102,50
8.75 id. 75	100,80	101,30
8.75 id. 75-2	101,00	101,50
8.75 id. 76-96	101,00	101,80
8.50 id. 75	99,90	100,50
8.50 id 75-2	100,00	100,70
8.50 id 78-93	100,20	100,70
8.50 id 78-89	100,20	100,50
8.25 id 76-96	98,20	99,50
8.25 id 77-92	98,50	99,20
8.25 id 77-93	98,50	99,20
8.00 id. 69	96,70	97,50
8.00 id. 70-95	96,70	97,50
8.00 id. 71-96	96,00	97,00
8.00 id. 70 I	99,10	99,30
8.00 id. 70 II	99,00	99,30
8.00 id. 70 III	99,50	100,30
8.00 id. 76-91	97,80	98,50
8.00 id. 77-97	96,50	97,20
8.00 id. 77-87	98,30	99,00
7.75 id. 71-96	94,20	95,20
7.75 id. 73-98	94,40	94,80
7.75 id. 77-97	95,00	95,70
7.75 id. 77-92	96,20	96,70
7.50 id. 69-94	93,60	94,50
7.50 id. 71-96	92,80	93,70
7.50 id. 72-97	92,10	93,20
7.50 id. 78-93	94,90	95,30
7.50 id. 78-88	94,40	94,80
7.50 id. 71-81	99,30	99,70
7.20 id. 72-97	90,80	91,30
7.00 id. 66 I-91	92,90	93,40
7.00 id. 66 II	93,00	93,50
7.00 id. 69-94	91,40	92,10
6.50 id. 68 I-93	90,30	91,00
6.50 id. 68 II	90,00	90,70
6.50 id. 68 III	89,70	90,40
6.50 id. 68 IV	89,30	90,00
6.25 id. 66-91	90,50	91,00
6.25 id. 67-92	89,80	89,90
6.00 id. 67-92	88,60	89,10
5.75 id. 65 I-90	88,70	89,10
5.75 id. 65 II	88,20	88,60
5.25 id. 64 I-89	87,40	87,80
5.25 id. 64 II	87,00	87,40
5.00 id. 64-94	82,70	83,50
4.50 id. 58-83	92,20	93,00
4.50 id. 59-89	87,00	87,60
4.50 id. 60 I-85	91,40	92,20
4.50 id. 60 II	84,50	85,20
4.50 id. 63-93	80,40	81,40
4.25 id. 59-84	91,80	92,40
4.25 id. 60-90	83,00	84,10
4.25 id. 61-91	83,50	84,70
4.25 id. 63 I	81,50	82,50
4.25 id. 63 II	81,10	82,20
4.00 id. 61-86	91,00	92,00
4.00 id. 62-92	81,60	83,00
3.75 id. 53-93	79,50	80,80
3.50 id. st. 47	74,00	75,20
3.50 id. 53-83	93,40	94,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,00	75,00
8.75 ABN	121,00	120,00
6.75 Amro 73	98,70	98,70
5.50 Amro 8.25	284,75	282,25
8.50 Bos Kal.	109,50	108,80
6.25 Buhr T	98,50	98,50
7.25 Furn. 73	89,00	89,50
5.75 Gist-Br.	82,50	82,00
7.25 H'meijer	91,60	92,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.25 Kappa 73	81,00	81,50
8.75 KNSM	101,90	101,00
8.75 KBB	108,00	-
7.75 K.N. Pap.	99,50	99,50
7.00 Lyons N	93,00	-
7.25 M'intosh	82,50	82,50
9.00 Meneba	87,30	87,30
7.00 NBM-B	90,50	91,20
7.25 Nederh.	1,10	1,10
6.50 NBM	442,00	441,00
7.75 Nutricia	85,00	85,50
8.00 Nijverd.	91,80	91,80
6.50 Océ-Gr.	136,00	133,00
4.75 Philips	98,00e	98,50
10.00 Pont	100,50	100,50
7.50 Proost B.	90,00e	94,00e
6.50 Rolinco	73,10	73,10
6.50 id. 1000	73,60	73,60
8.00 Sanders	93,30	93,30
7.00 Skol Br.	93,50	93,20
7.00 Slav. Bk.	94,10	94,25
8.75 Stev. Gr.	105,00a	103,00
9.00 VMF-St.	58,50	-
8.25 Vih. But	96,00a	-
8.50 VolkerSt.'78	97,50	97,00
7.00 Wh'have	102,40	103,00
7.00 W'sanen	89,20	88,50
8.75 W.U. Hyp.	137,00b	137,50

Binnenlandse aandelen

ACF	135,50	133,00
Ahog.-Bob	52,50a	52,00a
Ahold	109,00	110,00
Amas	7,00	7,00
Amev	89,00	89,80
Amfas	103,00	104,50
Asd. Droogd.	103,00	103,00
Asd. Rijtuig	291,50	291,50
Ant. Brouw.	300,00b	300,00b
Ant. Verf.	190,50	190,00b
Arnh. Schbw.	160,00b	160,00b
Asselberg	450,00	450,00
Ass St. R'dam	101,00-	102,80
Audet	127,50	126,00
Aut. Ind. Rt.	2230,00	2350,00
Ballast-N.	101,00	109,00e
Bam	90,00e	92,00
Batenburg	380,00	385,00
Beek van	61,50	62,00
Beers	94,00	95,00
Begemann	80,50	80,20
Bergoss	50,50	51,10
Berkel P.	81,50	81,60
Blydenst. C.	560,00	580,00
Boer Druk	156,00	156,00
Bols	68,10	70,80
Borsumij W.	147,50	148,90
Bos Kalis	115,00e	114,30
Bos Kalis (a)	105,50	105,30
Braat Bouw	235,00	236,00
Bredero VG	1160,00	1160,00
id. cert.	1120,00	1120,00
Bredero VB	279,00	279,50
id. cert.	279,00	281,00
Buhrm. Tett.	72,00	71,00
Calvé-D. cert.	167,00	167,50
id. 6 pct. cert.	1360,00	1360,00
Centr. Suik.	67,00	66,50
id. cert.	67,00	66,50
Ceteco	218,00	217,00
id. cert.	218,00e	217,00
Chamotte	20,60	19,60
Cindu-Key	24,00	24,80
Claimindo	354,00	354,00
Crane Ned.	980,00	980,00b
Desseaux	48,20	48,00
Dikkers	56,00	53,00
Dorp en Co	175,00	175,50
Dr. Ov. Hout	376,00	372,00
Duiker App.	235,00	240,20
Econosto	29,50	28,60
Elsevier	274,00	275,50
id. cert.	273,00	274,00
Emba	217,00	215,00
Ennia	138,00	138,00
Eriks	90,00	90,00
Fokker	22,90	22,20
Ford Auto	770,00	780,00
Fr.Gr.Hyp.	113,30	113,30e
Furness	70,00	70,00
Gamma H.	28,80	28,50
id. 5 pct.	15,60	15,30
Gel. Delft c.	218,00	215,00
Gelder cert.	48,50	49,00
Geld. Tram	240,00	250,00
Gerofabr.	39,50	39,50
Giessen	115,00	116,00
Gist Broc.	33,00	34,50
Goudsmit	98,00	97,00b
Grasso	111,50	110,00
Hagemeijer	62,50	63,00e
Hero Conc.	94,00	94,00e
Hoek's Mach.	45,10	46,60
Holec	132,00	132,00
HAL Trust	70,20	70,10
Holl. Kloos	190,00	190,50
Holl. Bet.	109,90	109,60
Hunter D.	21,50e	21,20e
Icu	86,00	86,00
IHC Holland	13,80	14,10
Ind. Maatsch.	255,00	254,00
IBB Kondor	81,10	81,50
Interlas	62,00a	60,00a
Internat. M.	42,00	43,00
Inventum	610,00	610,00
Kempen B.	118,10	118,00e
Klene S.	365,00	368,00
Kluwer	95,00	95,50
Kon. Volker	-	-
KBB	-	-
id. cert.	88,00	89,00
id. 6 cum	11,90	12,20
KNP	37,00	36,00
Krasnap.	94,00	94,00
Kwatta	11,30	11,40
Landre Gl.	179,80	179,50
Leids Wol.	193,50	195,00e
Macintosh	60,50f	61,00
Maxw. Petr.	159,00	159,00
Meneba	66,00	68,00
Metaverpa	2080,00	2080,00
MHV A'dam	33,50	34,00
Moeara En.	272,00	266,20
id. 1-10	3300,00	-
id. 1-4	3300,00	725,00
Mijnb. W.	677,00	678,00
Naarden	16,20	16,50
Naeff	-	-
Nat. Grondb.	54,10	54,10
NBM-Bouw	31,30	32,00
Nedap	320,00a	328,00
Ned. Bontw.	102,90	102,90
Ned. Crediet	56,20	56,50
Ned. Dagbl.	271,50	273,80
NMB	198,20	198,50
Ned. SHB	221,00b	221,00
Nierstrasz	1050,00	1050,00
Norit	101,50	101,70
Nutricia GB	40,50	40,50e
Nijverdal	67,50	67,50
Océ-Gr.	166,00	162,50
Ogem hold.	27,40	28,50
Orenstein	217,00	219,00
Otra	122,90	123,30
Oving-D.S.	240,00	240,00
Pakhoed H.	43,40	45,00
id. cert.	41,00	44,00
Palembang	69,70	69,70
Palthe	45,20	45,10
Pont Hout	218,00	219,00
Porcel Fles	124,30	124,00
Proost en Br.	140,50	142,50
Rademakers	380,00	380,00
Reesink	185,50	187,00
Reeuwijk	88,00a	-
Reiss	100,00f	-
Riva	392,00b	395,00
id. cert.	385,00	386,00
Rohte en Jisk	56,50	55,50
Rommenholl.	265,00	263,00
Rijn-Schelde	52,00	54,50
Sanders	132,00	130,00
Sarakreek	60,00	60,00
Schev. Expl.	1,41	1,43
Schlumberger	910,00	886,00
Schokbeton	1070,00	1070,00
Schuitema	128,00	128,50
Schuppen	240,00a	235,00a
Schuttersv.	100,00	100,00
Slavenb. Bnk.	239,00	238,00
Smit Intern.	56,60	56,60
Telegraaf	114,00	114,80
Textiel Tw.	85,50	84,50
Tilb. Hyp. Bk.	196,00	195,50
Tilb. Waterl.	360,00	360,00
Tw. Kabelf.	248,00	248,00
Ubbink	178,00	185,00e
Unikap	122,00	124,00
Vd. Vliet-W.	116,20	116,00
Ver. Glasf.	90,50	92,00
VMF-Stork	39,80	39,50
Ver. Uitg. mij	87,00	87,20
Verto cert.	12,60	12,60
Vezelverw.	68,00	68,50
Vihamij Butt.	66,50	66,50
Volker St. N.V.	91,00	92,00
VRG-GBZ	49,10	49,10
Wegener cert.	75,00f	76,00
Wessanen C.	67,50	68,80
W.U. Hyp.	412,00	412,50
Wolsp. Ede	80,60	80,60
Wyers	46,20	45,50
Wijk en Her	132,00	132,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	319,00	317,00
Br. Petrol	360,00	355,00d
Gevaert Ph.	-	88,00
Hoechst	142,50	142,00
Hoesch	52,00	50,00
Imp. Chem.	140,00a	138,00a
Petrofina	-	-
Pye Hold.	164,00	163,00
Solvay	170,00	168,00
Un. Miniere	472,00	472,00
Akzona	23,50	23,90
Alcan	65,00a	65,00
Amax Inc.	96,00	92,00
Am. Cyanam	54,00	52,00
Am. Motors	9,50	9,00b
Am. Standard	85,00	82,00
Am. Tel & Tel	122,50	121,00e
Ampex Corp.	28,00	27,00
Asarco	26,00	25,10
Bell Teleph.	110,50	-
Bethl. Steel	40,00f	37,50
Boeing Corp.	139,50	138,00
Bovis Corp.	1,01	1,01
Burroughs	140,00	136,00
Can. Pacific	39,50	39,00
Carl. O'Keefe	-	6,70
Celanese	82,00	80,00
Chrysler	18,40f	18,10
Citicorp.	46,50	46,00
Cities Serv.	-	103,70
Colgate	32,50	31,10
Columb. Gas	51,50	-
Cons. Edison	47,50	46,50
Control D.	60,60	62,50
Curtiss W.	28,00	26,50a
Dow. Chem.	50,00	50,80
Eastm. Kod.	118,00	117,00b
Exxon (10)	98,00	99,00
Ford Motor.	81,00	80,50
Gen. Cable	28,50	28,30
Gen. Electric	93,80	91,00
Gen. Foods	62,50	62,40
Gen. Motors	114,50	112,10
Gilette	50,00	49,10
Goodrich	31,20	32,50
Goodyear	31,50	30,00
Gulf Oil	60,00	60,00
Husky Oil	75,00	72,50
Imperial Oil	39,00	40,00
Inco	28,80	28,00
IBM	545,00	543,00
Int. Flavors	45,00	45,60
Int. Tel. en T.	53,50	54,80
Kennecott	40,50	38,20
Litton Ind.	38,00	37,40
Lockheed	40,00	40,30
Merck Co.	126,00	123,00
National Can.	32,50	32,60
Nat. Dist & C.	36,50	36,50
NCR Corp.	115,50	113,00
N.A. Philips	51,00	50,00
Occidental	32,10	32,10
Penn. Centr.	4,50a	4,50
Pepsi Co	50,00	48,50
Ph. Morris	132,50	136,00
Philips P.	57,50	58,00
Polaroid	90,00	89,00
Procter & C.	174,00a	166,20
RCA Corp.	51,00	48,50
Rep. Steel	48,00	45,80
Reynolds I.	119,00	117,20
Sears	42,50	44,00
Shell Can.	25,80	25,50
Shell Oil	64,50	63,50
South Pac.	53,50a	50,50
Sperry Rand	83,50	83,40
Standard Br.	47,50	49,00
Sterling Dr.	30,50	29,50
Studebaker	112,00	106,00
Sun Oil C.	84,00	82,00a
Tandy Corp.	49,00	48,00b
Texaco	48,00	48,00
Texas Intstr.	158,00a	150,00
Transam C.	31,50a	29,50
Un. Carbide	72,50e	72,50
Un. Pacific	101,50	105,00
U.S. Steel	46,00	43,20
Warner L.	45,20	45,50
Westingh.	34,10	35,50
Woolworth	38,10	38,00b
Dai-Ichi K.	275,00	270,00
Nippon Elec.	-	580,00
Pioneer El.	162,00	158,00
Sanyo Electr.	130,00	128,00
Sony Corp.	293,00	309,00
Sur. Brouw.	-	-

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevr. voor de middaguren: 2 leuke BARMEISJES. Goede verd., mog. vr. vervoer en garantie-loon. Mona Lisa Bar. Heerlernerweg 1, Sittard, tel. 04490-17363, Sittard.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl. als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

Goed PRIVEADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Actieve BEZORGERS gevraagd voor Spekholzerheide, Bocholtz, Heerlerbaan en Simpelveld. Melden van 8.30 tot 17.00 uur Akerstr. 124 Kerkrade-West of bel. 045-411044 Na 18.00 uur tel. 045-417229 (dhr. Smeets).

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

Bar La Cartouche zoekt onder nieuwe leiding nog enige charm. BARDAMES en een buffetdame. Persoonlijke sollicitatie gewenst. Vanaf 18 uur. Hofstr. 105, Amstenrade.

Charm. BARDAMES boven 25 jr., tel. 04754-1610.

DAME gevr. plm. 35-50 jr. ter begeleiding van onze cliënten tijdens hun zonnekuren, enig administratief inzicht gewenst. Onregelmatige werktijden. Aanm. alleen telefonisch na 13.00 uur, tel. 045-210942.

Friture vr. flink MEISJE of jonge vrouw v. hele/halve dagen, ook weekends omg. Sittard. Goede verdienste. tel. 04490-10253.

Voor direkt gevr. JONGEMAN, leeft. 18 tot 20 jaar, T.O.L. tot chauffeur-verkoper, prettige werkkring, dienstkleding vrij. Vrusch-supermarkt, Kerkstraat 59-61, Brunssum. Tel. 045-252504.

Schoorls partyservice. Speciaal voor de feestdagen. Koud buffet; boerenpaté, aspergesham, varkensfricandeau, kippepoot, ger. paling, ger. zalm-zalmsalade, huzarensalade, groentensalade, gev. tom-champignons, gev. ei, garnalen, meloen met fruitcocktail, 3 sauzen stokbrood, alléén vanaf 10 personen à ƒ 15,- p.p. Wij bezorgen aan huis. Tel. 045-711672.

DUO of trio gevraagd voor de carnaval. aanb. Juchthuis, Kerkstraat 39, Nuth. Tel. 04447-1921.

Gevr. met spoed handig MEISJE van 17 jr. (liefst schoolplichtvrij) voor afwisselend werk in tandtechn. lab. Moet woonachtig zijn in Sittard. Br.o.nr. S 461 LD Sittard.

Gevr. 3 BARDAMES met spoed tel. 045-420186 of Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

ASSISTENTE gevr. in praktijk voor fysiotherapie G. Kolb, Limburgiastr. 2, Hrl. Tel. 045-720753.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. Pers. melden Pr. Kennedystraat 48, Schinveld.

2 BARDAMES v. avonduren, erv. niet ver. Hoge verdiensten. Tel. 04447-1921.

BARMEISJES gevr. te Paal bij Beringen, Belgisch-Limb. Intern mog. Weekend vrij. Tel. na 13.00, 09-3211437407.

DIERENVRIEND gevr. die enkele uren p.d. met onze hond wil wandelen t. kleine verg. Pers. voorst. Bautscherweg 48, Heerlen. Na 17 uur.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Dakdekkerscentrale REPARATIE, vernieuweingen en al uw zinkwerk. Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

Gas, water, sanitair en c.v. Install.bedrijf Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, cafe enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borgans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastering en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Stucadoorsbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen, fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Gevelreiniging RENOVABOUW geeft u vrijblijvende inl. en offerte. Tel. 045-256920.

Zelfst. bouwkundige TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-413861.

B.z.a. JONGEMAN 20 jaar, voor de veehouderij, landbouwopleiding, in bezit van melkdiploma. Tel. 04746-1260.

HACO GLAS voor al uw glaswerken W.O.-glas-in-lood en koper. Isolerend glas, thermopane, gehard glas, spiegelglas, voorzetramen en glazen deuren. Vrijblijv. prijsopgave. Inl. tel. 043-623728. Door heel Limb.

Aanneming van alle TEGELWERKZAAMH. ook natuursteenvloeren. Fa. Reiners, Heerlen, tel. 045-712124, na 18 uur.

Glazenwas- en SCHOONMAAKBEDRIJF neemt opdrachten aan. Tel. 045-216442.

Dakdekkersbedrijf HADO Kerkrade. Uw adres voor het aanbrengen, repareren, onderhouden en vernieuwen van alle soorten dakbedekking, lood- en zinkwerk en schoorstenen. Tel. 045-456060.

Voor al uw TEGELWERK, bel 045-218477.

Geroutineerde DRUMMER met eigen vervoer zoekt aansluiting bij dansorkest of trio. Tel. 045-454524.

ORKEST (trio) biedt zich aan, tel. 045-217929.

Schoorls partyservice, HORS 'D OEVRE ƒ 7,50 bestaande uit: huzarensalade, groentesalade, gev. tom., garnalen, gev. eieren, asperges, ham, zalm, cocktailsaus, paté, stokbrood, fruit. Iets voor u? Tel. 045-711672.

Te koop aangeboden

Alle soorten metalen trappen WENTELTRAPPEN, compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,- voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Emco compact METAALDRAAIBANK, adv.pr. ƒ 3.337,-, nu tijd. ƒ 2.975,-. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

AEG KLOPBOORMACHINE. Nieuw! SBE 380 W, adv.pr. ƒ 271,- nu ƒ 199,-. SBE 2 E 750 Watt, adv.pr. ƒ 545,- nu ƒ 425,-. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Elu HOUTBEW.MACHINES van topkwaliteit. Bandschuurmach. adv.pr. ƒ 649,- nu ƒ 550,-. schaafmach. adv.pr. ƒ 470,- nu ƒ 398,-. vlakschuurmach. adv.pr. ƒ 313,- nu ƒ 245,-. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Elu VLAKSCHUURMACHINE, bekend uit konsumentenonderzoeken adv.pr. ƒ 313,- nu tijd. ƒ 245,-. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Handvorm STEENSTRIPPEN en nu ook veldbrandstrippen. Bezoek onze showroom. Lijm gratis. v.a. ƒ 32,75 m2 incl. BTW. Immers: kwaliteit gaat boven kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw en gebruikt, speciale aanbiedingen. Laat ons tijdig uw banden controleren, uitlijnen en balanceren. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip, tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Grote sort. KLEUREN-TV's inruil en teruggen. met gar. Philips grootb. ƒ 375,-, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. sp. Zwart-wit tv's va. ƒ 95,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 713760 b.g.g. 317662.

VELDBRANDSTENEN. Div. soorten en kinderkoppen. Tevens droog openhaardhout. Tel. 04402-4392.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-, lange leren en suède JASSEN vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta jacks! Dankers Willem Prinsestr. 190, Helmond. Tel. 04920-22923/34374.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

VAN GEFFEN AMSTENRADE, voor al uw sanitair, binnen en buitenlandse tegels aan groothandelprijzen, bezoek vrijblijvend onze showroom Parallelstr. 37a, Amstenrade.

Voor centrale verwarming div. systemen, VAN GEFFEN Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-2254.

Voor al uw aanbouwkeukens in kunststof, massief eiken of grenen. VAN GEFFEN Parallelstr. 37a, Amstenrade, tel. 04492-2254.

PIANO'S. Altijd ruime keuze, prachtige gebr. Duitse piano's klavier. Fort Willemweg 30, M'tricht. Tel. 043-51921.

PERZEN: Heres 140x70 ƒ 150,-. Bouchara 125x80 ƒ 220,-. Tabris 250x175 ƒ 1195,-. Tabris 305x205 ƒ 1495,-. echte chinees van ƒ 4900,- voor ƒ 2495,-. Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven.

Wij leveren uit voorraad: J.K. ZONNEBANKEN en zonnehemels, door rechtstreekse import uit Duitsland vele guldens goedkoper, tel. 09-4924561351.

Te k. gebruikte KLEUREN-TV met 3 mnd. garantie. Van Uden, Hoofdstr. 12, H'broek.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijking 20% à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning. Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.(, Eindhoven-C. Tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Koopavonden tot 21 uur geopend.

Engelse staande KLOK Westminsterslag, splinternw. nog ingepakt hgt. 2.25 mtr., adv.pr. ƒ 3200,- v. ƒ 850,-. Eberhardstr. 4 Geleen. Plan-Zuid, tel. 40731.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. electr. ORGEL merk Riha Largo m. ritme-box. Te bevr. na 18.00 uur, H. Dunantstr. 597, Brunssum.

Grenen KEUKENTJE voor de liefhebbers va. ƒ 1550,- Vossen keukens, Kerkplein Heerlen.

TOONKAMERKEUKENS in massief eiken en luxe kunststof uitv. nu met 35% korting. Bijv. van 18.000,- voor ƒ 11.700,- en van 13.000 voor ƒ 8700,-. Vossen keukens, Kerkplein Heerlen. Tel. 717555.

Eiken keukens massief 270 cm compl. met apparatuur. Decemberprijs: van ƒ 6350,- voor ƒ 3985,-. Uit voorraad leverbaar. Vossen keukens, Kerkplein Glaspaleis, Heerlen. Tel. 717555.

NIEUW! Franse aanbouwkeuken massief eiken. 2,7 m compl. met appar. ƒ 4500,- In hoekopstelling ca. 3x2 m leverbaar voor ƒ 6900,- Vossen keukens. Glaspaleis, Kerkplein Heerlen. Tel. 717555.

Kopen, ruilen, verkopen, STRIPS, boeken, science fiction, pockets, romans etc., sex- en speelfilms, Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Hrl.

INBOUWAPPARATUUR voor de zelfbouwer. Bekende merken. Hoge korting! Gaskookplaten, ovens, koelkasten, vaatwassers etc. Uit voorraad leverbaar. Vossen keukens. Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen. Tel. 717555.

Te k. 6 Fleischman LOCS picolo, Trix loc en div. wagons. Alles spoor N-mini, Trix plus z.g.a.n. Gashaard, Rötcherw. 4, Ubach over Worms.

Te k. GASHAARD en bijzetkachel. Staringstraat 45, Heerlen-Molenberg, tel. 045-421168.

Te k. JACHTKAST 2-1-pers. noten bedjes, commode met eiken blad, eiken Lodewijk 2-drs. porseleinkast met kuif. Geenstr. 55, Geleen, tel. 43710.

Te k. FORD Escort 64.000 km gel., aanhanger, gasfornuis, 4-pits gasstel, ijskast, gashaard, 1- en 2-persoons bed, 4-drs. aanrecht. Niet na 17 uur, Reeweg 115, Ubach over Worms, Abdissenbosch.

Weg. vertrek te k. GASFORNUIS. Prijs n.o.t.k. Tel. 410937.

Te k. prima Philips KLEUREN-T.V. wegens vertrek naar bejaardenhuis. Tel. 04406-12875.

GRAMMOFOONPLATEN te koop. Mgr. Feronlaan 52, Hoensbroek, tel. 218182. ƒ 3,-.

Te k. SALONTAFEL. Tel. 045-255180.

Prima Blaupunkt KLEUREN-TV 66 cm beeld ƒ 350,-, ook Blaupunkt zw.wit ƒ 100,-. Prima beeld. Bernhardstr. 3, Kakert, Schaesberg, tel. 045-315995.

Te k. aangeboden zuiver wollen Desso TRAPLOPER plus 13 platte roeden ƒ 100,-. Frisostraat 38, Hoensbroek.

Te k. Philips KLEUREN-TV ƒ 550,-, eiken kast 2.50x1.80 ƒ 800,-, Kommert 18, Hoensbroek.

Te k. kleuren-TV ƒ 450,- Parallelweg 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. aangeb. ZONNEHEMEL Wolf syst. met gar tel. 717118.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel 045-212866.

Weg. vert. buitenl. te k. compl., kinderk., gasoven-grill, afzuigkap, vloerbed. 4-7.50 kl. TV-tafel e.a. huish. art. alles plm. 4 mnd. oud, 3 oost. tapijten. Huyn v. Rodenbroeckstr. 15, Hrl. (Schelsberg) 16.30-18.30 uur.

Koop nu nog nieuwe MEUBELEN, ruil uw overcomplete in bij Theo Stikkelbroek, tel. 045-254897.

INRUIL verkoop z.g.a.n. moderne bankstellen ƒ 375,- eiken bankstellen van nieuw niet te onderscheiden normale prijs ƒ 2800,- voor u als u vlug bent ƒ 875,- Theo Stikkelbroeks, mooi meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

Vette KALKOENEN te koop. Mostardstr. 31, Ubachsberg.

KLEURENTEEVEE: gr. sort. pr. spelend met gar. Gründig 66 cm grootb. all.tras. 12 kan. met afst. bed. teruggenomen v.a. bank ƒ 950,-, Philips grootb. ƒ 375,-, ƒ 420,-, ƒ 495,-. Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598, Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,- z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met afst. bed. z.g.a.n. Gründig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,-. Fa. Curvers. Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

TUNESISCHE handgeknoopte tapijten - eigen import. Navolaan 131, Hrl., 045-221173, na 18 uur.

Dames- en HERENFIETS ƒ 85,- p. st., renfiets en meisjes- en jongensfiets 6-12 jr. ƒ 100,- p. st. Mooi oude omafiets. Europalaan 107, Brunssum-Nrd. na 14.00 uur.

PIANO'S. Voor een goede en betaalbare piano Haagstraat 20, Sittard. Alle instrumenten worden met 3 jaar schriftelijke garantie afgeleverd. Tel. 04490-13869, 's donderdags geopend tot 21 uur, 's zondags van 14.00 tot 17.00 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT (berken). Veldstraat 4, Brunssum, tel. 255812.

Te k. ROLLUIKEN alu. en pvc. Nu voordelig, bel snel 04490-14635.

Te k. KERSTBOMEN van 1 tot 5 meter v.a. ƒ 4,- per stuk, H. Timmerman, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Prachtige wollen TAPIJTEN kamerbr. van ƒ 275,- voor ƒ 145,-. En dat nog net voor Kerstmis in Theo Stikkelbroeks tapijtenbolwerk, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Te k. antraciet NOOTJES 4, tel. 045-217435.

Te k. IBANEZ 12 sn. git. compl. met hoes, half jr. oud. Vos, van Holtumstr. 5, Holtum-Born, 04498-1248 na 18.00 uur.

Te k. HOUTBEWERKINGS-MACHINES: o.a. vlakbank, formaatzaag, langgatboormachine en coupeerzaag (verstelbaar). Landgraaf 168, Nieuwenhagen.

Te k. kl. pr. halfrond BANKSTEL m. losse fauteuil. Tel. 045-456148.

Met spoed gevr. GELUIDSTECHNICUS/ROADIE voor commercieel beroepsorkest. Br.o.nr. S 451 LD-Sittard.

Te k. mooi eiken BANKSTEL. Vr.pr. ƒ 1000,-, Achter de Heggen 43, Nieuwenhagen.

25 verschillende laden of deurkastjes va. ƒ 185,- staan bij Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. compl. slpk. lichte kl., 4-drs. kleerk. en bankst. bruin skai. Tel. 04454-1970.

Te k. NERTSJASJE mt. 36-38 ƒ 1000,- onder nw. pr. Schaesbergerweg 169, Hrl. Alleen na 21 uur.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. klass. BANKST. plus ronde eik. salont. i.pr. staat ƒ 300,-. Gov. Flinckstr. 137, Meezenbr.-Heerlen.

Te k. kunststoffen KEUKEN-eikenhoutmotief 2.60 m l. compl. m. apparatuur, 1 jr. oud. Woensdag tussen 18 en 19 uur. Rumpenerstr. 26C, Brunssum.

Te k. ORGEL 2 manualen merk Gem en lesleybox merk Yamaha 100W. Houterend 17, Stein.

Kom onze pas binnengekomen excl. COLLECTIE schilderijen bekijken. Wij hebben ook een leuk assortiment geschenken. Tevens verzorgen wij al uw inlijstwerk (ook borduurwerk en foto's). Kunsthandel W. Capel, Rijksweg-Centrum 15, Geleen.

Te k. oude MUNTEN. Ransdalerstr. 72, Klimmen-Ransdaal.

Klassiek BANKSTEL, bijz. degelijk ƒ 195,-, modern bankstel ƒ 275,-, apart mooie noteh. salonkast ƒ 245,-. Lodewijk XVI-bankstel met rijk snijwerk ƒ 1295,-, 4 Lodewijk XVI-stoelen ƒ 895,-, moderne eethoek ƒ 145,-, slaapbankstel, echte mohair bekl. ƒ 225,-, ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken, ondanks onze spotprijzen ruilen wij u oude meubels in aan hoogste waarde. Rest. bet. in term. OK-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (centrum). Vlakbij Alb. Heijn.

Te k. VOLAUTOMAAT, kl. def. ƒ 100,-. Matheusstr. 4, Heerlerheide. Tel. 045-220109.

Te k. GASHAARD Bonraad, z.g.a.n. J. van Nuland, Emmastr. 68, Hoensbroek.

Te k. DRUMSTEL. i.z.g.st. Dadelstr. 14, Hrl.

Te k. dames-, heren- en derailleurFIETSEN. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te koop BANKSTEL, salontafel en palissander kast. Tel.: 045-312599 b.g.g. 316792.

Te k. 2-persoonsbed, compl. met spiraal en matrassen, koopje! Markt 20, Nieuwenhagen.

Te k. eiken KAST, 2.22 l., 1.46 hoog, pr. ƒ 450,-. Akerstr.-Nrd. 111, Passart, tel. 211004.

Te k. uitgesn. eiken KAST en eiken TV-kastje. Heisterberg 55, Hoensbroek.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,34 p.m, 6x16 cm ƒ 4,75, 8x18 cm ƒ 6,20 p.m, kepers 5x5 cm ƒ 1,21 p.m. 5x6 cm ƒ 1,68 p.m, 5x7 cm ƒ 1,76 p.m, 6x8 cm ƒ 2,47 p.m, steigerplanken 32x200 cm ƒ 3,06 p.m, panlatten 39 ct. p.m, tengels 25 ct. p. m, grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,03 p.m, meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p.m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,07 p.m, vloerplanken 15 mm dik ƒ 0,95 p.m, hechthout Lauen 18 mm dik ƒ 32,52 p. m², eternietpl. 250x120 cm ƒ 11,30 p.pl., houtwolcementpl. 15 mm dik ƒ 4,70 p.pl. Tevens alle soorten bitumen enz. Excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 47, Ubach over Worms.

Te k. gedeelte van inboedel w.o. antieke SPIEGELKAST. 04745-340.

Te k. van part. weg. vertrek naar buitenland enkele oosterse TAPIJTEN. Te bevr. Linardstr. 71, Geleen.

Te k. 2 KARPETTEN. Boomgaardstr. 8, Buchten-Born.

Te k. OPEN HAARD met asla, kan passend gemaakt worden. Steeg 3, Stein.

Te k. 2-d. HANGKAST ƒ 100, radiomeubel m. pick-up ƒ 30 na 18 u. Grefkenstr. 28, Brunssum.

LEERORGEL te k. Bontempi, type HF 201. Ritmix box en koptelefoon, tel. 045-413919. Rozenstr. 23, Kerkrade-West.

IJzeren WENTELTRAP met hardhouten treden en ijzeren leuning, geheel compl. ƒ 600. Dingbank 29, Klimmen, Termaar. Tel. 04459-1995. Na 19 uur.

Houten KEET, afbraak, compl. met tl-verlichting, deuren, balken, draadglasruiten enz. Plankopp. plm. 55 m2. Meerssenerweg 257 Mstr., tel. 620018.

Weg. omst.h. geh. nw. zw. mass. eiken BANKSTEL, nwpr. ƒ 5490,- nu ƒ 2850,-. 04494-49043.

Te k. br. BONTMANTEL m. nertskraag, mt. 46, v. kl. pers. ƒ 1100,- Tel. 043-79288.

Te k. centrale VERWARMING, 2,5 jaar oud, ƒ 1500,-. Tel. 045-457765.

Te k. v. part. OPASTOEL, weegschalen, mech. tafel, bidst., Franse pendule, hangklok, lampestel, nachtk., siertafeltje, heilige beelden, e.a. kleingoed. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade. (Rolduckerveld). Tel. 452642.

Te k. tape-deck RECORDER, stereo en stereo versterkercombinatie en gevelkachel. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade.

Te k. weg. overcompleet prachtige leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en 2 Perzische tapijten. (Alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Weg. aansch. CV-GASHAARD te k. Wolfshoofdplein 17, Hoensbroek.

Te k. antieke TELEFOON. Na 18.00 uur. Markt 6 Treebeek.

Te k. oude Duitse PIANO (zwart) i.z.g.st. ƒ 1600,-. Tel. 045-263204 tussen 8.30-17.00 uur.

Kerstcadeau: een dames RINGHORLOGE plm. ƒ 55,- en div. oude sieraden plm. ƒ 15 p.st. Tel. 045-317715.

Te k. TREINEN, huisjes, spoor, wissels v. Märklin, Fleischman, Lima en Jouef. Na 17 uur. Tel. 045-220684.

KLERENKAST met grote spiegeldeur en enkele eiken spiegels ƒ 40,- ƒ 65,- en ƒ 85,-. Alles mooie stukken. Groenstraat 133, Ubach over Worms, tel. 317715.

Kleine Luikse MARKT in onze rommelkamer, o.a. te koop: omaspullen: staande eiken kapstok met spiegel enz., prachtstuk voor plm. ƒ 145,-. Getorste Jugendstilstoel plm. ƒ 115,-. Eiken salontafels plm. ƒ 80,- en plm. ƒ 125,-. 1-pers. eiken bed ƒ 95,-. Div. bedden v.a. ƒ 75,-. Eiken haam ƒ 95,-. Bloementafeltjes v.a. ƒ 20,- en div. kleinmeubelen. Oude lijsten, schilderijen, sieraden, lampen, beelden en kleingoed. Kom eens kijken en rommelen. Groenstraat 133. Ubach over Worms, tel. 317715.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 25 ct p. kg. Uien 5 kg ƒ 1,50. Wortels 5 kg ƒ 1,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop oude en nieuwe KUNSTSCHILDERIJEN op doek en paneel en div. oude prenten in lijsten in div. maten. Groenstr. 133, Ubach over Worms.

Te koop gevraagd

STRIPS en sience fiction boeken te k. gevr. Voor de hoogste prijs. Oscar en Isdoor, Geleenstr. 47 Hrl.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. KOLEN liefst eierkolen. Tel. 04446-1682.

Te k. gevr. MULDEPANNEN patent no. 14059, tel. 043-11683. Na 18.00 uur.

Te k. gevr. GASHAARDEN. Tel. 045-455168.

Te k. gevr. 2-deurs KLEERKAST. Tel. 045-720350.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Hebt u sloopauto's groot of klein? dan moet u bij de autokraker zijn. Ook autowrakken. Tel. 04405-2641.

Te huur aangeboden

Te huur aangeboden VW-BUSJE. Schut, Baanstraat 57, Schaesberg. Tel. 315547.

Te h. vanaf april 1979, een- en tweepers. APPARTEMENTEN voorzien van keuken, douche, toilet, c.v., gestoff. ongemeubileerd. Inl. Bristo Americain, Valkenburg. Tel. 04406-12525.

K'rade en N'hagen te h. gem. KAMER all fac. v. werkende jongeren 045-315191 na 18 uur.

Te h. KAMERS alleen voor meisjes geschikt voor privé te Kerkrade-W. Br.o.n. Z122 LD-Hrl.

Gevr. nette KOSTGANGERS circa 60 jr en ouder eigen kamer te Kerkrade-W. br.o.nr. Q 122 LD-Hrl.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche te Spek.heide. Bellen na 20 uur, 045-712720.

Te h. a. gemeubileerde BENEDENWONING te Kerkrade. Tel. 045-455317, zaterdag na 19 uur.

Te h. 1-pers. gem. KAMER met c.v., kookgelegenheid en douche. Dumontplein 11, Bleyerheide.

Ruime KAMERS te h. met gez. gebr. v. keuken en badk. gelegen nabij station v. Simpelveld. Te aanv. 1-1-'79. Tel. 04442-3716.

Te h. v. heer gemeubil. KAMER. Kruisstr. 75, Hrl. Tel. 045-714330.

APPARTEMENT en kamers te huur in Wandre voor Luik (België), 15 min. rijden vanaf Maastricht. Event. met of zond. garagebox. box. Inl. Kampweg 10, Gronsveld, tel. 04408-1516.

Gem. KAMER te h. m. c.v. gebr. v. keuken, douche v. heer ƒ 195,- p. mnd. 045-710725.

Te huur aangeb. gem. ZIT-SLAAPK. Tel. 045-720350 Kerkrade.

NIEUWENHAGEN, twee gescheiden appartementen. Ind.: keuken, woonk., slaapk., badkamer en toilet. Huur incl. gas, water en licht. Inl.: 045-220522.

Te huur gevraagd

ƒ 1000,- BELONING. Te huur gevr. te Sittard vrijst. of halfvrijst. huis met 4 slpk., ligb. en c.v. tot ƒ 700,- Br. o. no. S 450 L.D. Sittard.

Kamerbureau IRENE vraagt te huur kamers en appartementen in de gehele Mijnstreek. Geopend maandag t.m. vrijdag van 9-12 en 14-17 uur. Tel. 045-251214.

WINKELRUIMTE te huur gevraagd. Tel. 045-221762.

Te h. gevr. WONING door echtp. m. kind, flat of appartement in Zuid-Limburg. Huur tot ƒ 350,- p. mnd. Tel. 02153-15575.

Jongedame zoekt ongem. ZIT-SLPK. met kookgel., omgev. Spekholzerheide 043-626088.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000 Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Er is al een voorzet OPEN HAARD voor ƒ 745,-. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte, en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen. Kom kijken bij Craus Open Haarden Kruistr. 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Te koop aangeboden BUNGALOW in Eys-Wittem. Tel. 04451-322, geen tel. prijsopgave.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning va. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

BRUNSSUM. Floribertusstraat. Te k. halfvrijstaande 4-slaapkamerswoning met c.v.-gas en garage. Vrij te aanvaarden. ƒ 162.500,- k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. gevr. plm. 400 m² BOUWGROND of ouder woonhuis omg. Hulsberg/Schimmert. Tel. 04404-1403.

SCHAESBERG. Dormig op prima woonstand halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Grondoppervlakte 660 m2. Indeling: betegelde hal, woonkamer met open haard ca. 28 m2, open keuken. 1e verdieping: 2 royale slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar zolderkamer en zolderberging. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop GELEEN, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m²), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs ƒ 170.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko assur. en onr. goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Te k. in HOENSBROEK, hoekhuis met dakterras en inpandige garage. Indeling: hal, living met open eiken keuken (65 m2) hal naar toilet en dubbele kelder en de garage. Verdieping: slaapkamer 22 m2, badkamer geheel betegeld met gekleurd sanitair 16 m2, 2e badkamer en groot dakterras met optimaal privacy. 2e verd.: slaapkamer 17 m2 met aangrenzend grote zolder (geschikt voor vele doeleinden). Het hele pand is bijzonder luxueus afgewerkt met veel schoonmetselwerk en houten plafonds. Eventueel geschikt als zakenpand. Het geheel wordt opgeleverd incl. stoffering. Inlichtingen en afspraken voor bezichtiging, tel. 045-218536. Prijs n.o.t.k.

TERWINSELEN te k. halfvrijst. woonh. met c.v., voorzij- en achtertuin. Inl. 045-418195. Koper moet wonen of werkzaam zijn in gemeente Kerkrade.

Te k. Roebroekweg 32, Hrl. Ruime TUSSENWONING en c.v. Ind.: gang bet., woonk. gedeel. verlaagde plafond en vloer, geh. betegeld, bar en decoratiehaard, keuken 18 m2 geh. bet. met inrichting, gr. tuin, hal, bad, w.c., kelder 32 m2. 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: 3 slpk. en 2e toilet. Inl. ma. t/m vrijd. van 18-21 uur. Pr. n.o.t.k.

EYGELSHOVEN. Leuk vrijstaand woonhuis met c.v., berging, garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal met toilet en bergkast, woonkamer met open haard in veldbrand en balken plafond, keuken 14,5 m2, bijkeuken en aparte berging, aangelegde achtertuin met ruime garage. 3 ruime slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste trap naar royale zolder en mansardekamer. Aanvaarding 2 maanden. Vraagprijs ƒ 184.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat, woningen met c.v., tuin en inpandige garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime keuken met installatie, grote woonkamer met schroten plafond, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, garderobekast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs ƒ 163.666,- v.o.n. excl. renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. Halfvrijstaande bungalows met c.v., garage en tuin met veel privacy. Indeling: zeer royale hal met muurkast en toilet, splitmarmerenvloertegels, keuken met moderne installatie, woonkamer met aluminiumwand en parketvloer 27 m2, 2 slaapkamers kunnen hiervan gemaakt worden, woonkamer ca. 24 m2 met open haard en parketvloer, slaapkamer met parketvloer, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding vrijwel direct. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, De Maar, goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer 36 m2 met open haard, splijttegelvloer en schoonmetselwerk, open keuken met mooie installatie, leuk aangelegde voor- en achtertuin, 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping 4e slaapkamer en veel bergruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 195.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Splitlevel herenhuis (hoekwoning) met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 410 m2. Indeling o.a.: hobbykamer, 3 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet, hal, garderobehoek, toilet, garage, royale woonkamer met open trap naar studiehoek en hobbykamer, eetkamer, keuken met ingebouwde apparatuur o.a.: ijskast, vaatwasmachine, kookplaat en afzuigkap, c.v.-ruimte met boiler, tuin ca. 20 m diep, zijtuin ca. 3 m breed. Aanvaarding 4 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

MONTFORT. Te k. degel. vrijst. woonh. met schuur en rondom tuin. Tot. groot 1245 m2. Zowel in zijn geheel als ook in twee kavels gesplitst te koop. Schuur en woonhuis kunnen verbouwd worden. Ideaal voor zelfbouwer. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

Brouwerij zoekt in het centrum van MAASTRICHT panden, geschikt voor horecabedrijf, liefst met grote kelders, br. o.nr. 1015 LD-Hrl.

STEIN. Nabij winkelcentrum halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, kelder en tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer in L-vorm, studeerkamer, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel, 3 slaapkamers met 4 muurkasten, ged. betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vaste trap naar zolder. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 142.500,- k.k. Steinstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. V. Ruysdaelstraat, tussenwoning met garage in het souterrain. Indeling o.a.: entree, ruime woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en badkamer. Goed aangelegde tuin. De woning is grotendeels gerenoveerd. Aanvaarding maart 1979. Grondoppervlakte 220 m2. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. hoekhuis met garage en c.v.: 2 slpk. (3 van te maken); direkt te aanvaarden; verbouwd in 1973/1974. Vraagprijs ƒ 129.900,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

NUTH: te koop vrijst. woonhuis met garage en c.v.; direkt te aanvaarden; bouwj. 1970/1971; ind.: kelder; beg. gr.: hal (parketvloer), toilet, bergk., woonk. (open haard en toebeh., parketvloer), keuken, terras, tuin; 1e verd.: overl., 3 slpk., badk. (ligbad, v.w. toil.); zolder; stoffering: vaste koopprijs ƒ 199.999,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonh. met garage en c.v.; bouwj. 1971/1972; direkt te aanvaarden; 3 slpk. Koopprijs ƒ 157.500,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HOENSBROEK, Terlindeweg 12. Landelijk gelegen woning m. bedrijfsruimte op 1060 m2 weiland. Voor meerdere doeleinden geschikt. Vraagprijs ƒ 195.000,-. Inl.: 04490-10855.

Te koop: PATIOBUNGALOW met garage. Kennedyplantsoen 27, Schaesberg. Tel. 045-318136.

Te k. HOLTUM-BORN, leuk gelegen woonhuis m. c.v., berging en achteringang, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, meterkast, keuken, ruime woonk. Verd.: 4 slaapk., badk. m. douche, 2e toilet en v.w. Grote vliering. Aanv. 1/2-'79. Pr. ƒ 122.500,- k.k. Inl. tel. 045-214250.

MUNSTERGELEEN. Wilt u mooie halfvrijstaande woning, gr. leefruimte, ruim 60 m2, open keuken m. eetbar, open haard, 4 slk., zolder, kelder, geh. geïsoleerd, garage 9 mtr., gr. tuin met verw. zwembad. Aanv. april 1979. Pr.n.o.t.k. 04490-12907.

KAPSALON te Susteren met boven- en benedenwoning, ook zeer gesch. als winkelpand. Gunstig gel. dir. te aanv. Mostard Vast Goed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ECHT halfvrijst. woonhuis bj. '71 3 slk., douche, zolder, berging, garage. Gelegen in centr. (Peyerstraat). Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 149.000 Mostard Vastgoed B.V. Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand WOONHUIS te k. te Buchten-Born, perc.opp. 695 m2, 3 slk., zolder, met vaste trap, kelder, div. berghokken. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 139.000,- Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN (Holtum) te k. halfvrijst. woonhuis, L-kamer met parketvloer, luxe afwerking, 3 slpk., badk. zolder, garage. Zeer fraai aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vast Goed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

OBBICHT: te k. halfvrijst. herenhuis, nieuwbouw, luxe afgewerkt. L-kamer, open haard, oudholl. plafond, luxe keuken, luxe badk., zolder, garage. Direct te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN: te k. halfvrijst. woonhuis bj. '71 met L-kamer, parketvloer, open haard, 3 slk., badkamer, zolder, garage, mooi aangelegde tuin. Aanv. in overl. Mostard Vast Goed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Onroerend goed

Vrijstaand HERENHUIS te k. te Susteren. Nieuwbouw. Geh. onderkelderd, 3 slk., badk., zolder, garage. Snel te aanv. Perc.opp. 1040 m². Mostard Vast Goed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Bouwvak

Alle soorten metalen trappen. WENTELTRAPPEN. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fabriek, dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staalstrip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek. tel. 045-220722/220795.

Bent u aan vervanging toe van KOZIJNEN, trappen, deuren, poorten enz., ook uitbreken en aanbrengen. Tevens gespec. in stallenbouw. Aannem. bedr. en timmerfabr. J. C. v. Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726 of 216806.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRAND-STRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. f 32,75 m2. incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-459088.

Te k. 100 vuurvaste STENEN en schuif voor open haard, f 80,-, en betonmolen te huur, f 40,- per week. Paalweg 11, Holtum.

Wegens NIEUWE VESTIGING in Sittard, Lescha betonmolens 140 l. van f 435,- voor f 275,- (afhaalprijs) met 'n half jaar gar.-kwijtans van f 75,- voor f 59,- excl. BTW. Pierre Boels b.v. bouwmachineverhuur, verkoop, service, Wolfhagenlaan 116, Sittard, tel. 04490-10960, Parallelstr. 56a, Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenpensionaat Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. DWERGTECKELS m. stamb. geënt, ontw. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Alvorens over te gaan tot de aanschaf van een HUISDIER, overleg grondig welk dier u in uw gezin en milieu past. En doe dan eens kijken in een asiel. Dierenthuis Eugène Gebhard, Karveelweg 1, Maastricht en dierenteh. De Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen.

Te k. nest jonge BOUVIERS, 6 wkn. oud. Terveurdtweg 10, Hoensbroek.

Te k. prachtige Ierse SETTER-PUPS. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. BOUVIER, teef. 16 mnd. m. stamb. lief v. kinderen, niet gesch. v. dressuur f 300,-. Na 12 uur Vullingsweg 88. Heerlerbaan.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel „V. Klein Nuland". Servatiusstraat 43, Kerkrade-Bleyerheide.

Goed teh. gez. voor lieve BOUVIER, 2 jr. f 100,- met stam. Treebeekplein 31, Treebeek.

Te k. jonge BOXERS 7 wk. en jonge Mastiff met stamb. geen handelaar. Tel. 045-312677, Kerkstraat 5, Ubach over Worms.

DIEREN te k. Siamese poesjes, wit en bruin. Ridder-Walramstraat 30, Brunssum, tel. 045-253687.

Te k. Duitse HERDER-pups met stamboom, ingeënt en ontwormd. Prijs f 250,-. Reeweg 80B, Waubach-Abdissenbosch.

Te k. 'n 20-tal vlieg- en kweekduiven, tevens zangkanaries. Hacking, Rembrandtstr. 28, Meezenbroek-Hrl. Tel. 045-720816.

Te k. Duitse HERDERPUPS v. Sid. v.d. Burg Reidenstein m. Mandy v.d. Quere Art. Valkstraat 71, Sittard, tel. 04490-20303.

Vogelencyclopedie: Het VOGELPARADIJS in kleuren van A. Rutgers. 10 delen f 175,-. Parrots of the World, Forshaw f 145,-. Oswald, O.L. Vrouwestr. 63. Kerkrade. Tel. 453133.

Te k. jonge HERDER 16 mnd. Teef. Pr. f 100. Teutelbroekstr. 30, Kerkrade.

Grijze roodstaartpap. f 575,- kooi gratis! 1-1 Aymaraparkiet f 100,-, 1-1 gele ROODRUG-PARKIET f 75,-, 1-0 halsbandparkiet f 47,50. 1-0 prachtrosella f 75,- met grote pap.kooi f 100,-. Oswald, O.L. Vrouwestr. 63, Kerkrade. Tel. 453133.

Te k. jonge HONDJES, 9 wkn. Dalmatiërs. Kerkstr. 56. Doenrade.

Te koop: Shetland-PONY'S, merries keuze uit 6 stuks. Gastestraat 60, Nieuwenhagen.

Vette KONIJNEN te k. Schuttenbergweg 3, Hoensbroek.

DIERENHOTEL Nanouk, Locht 70, Heerlen. Tel.: 045-41889.

Oerscherpe D. HERDER reu, 3 jr. met stamboom geschikt voor terreinbewaking of barhouder en bouviers 8 wk. Tel. 310476.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij Ad. Jagers zijn. Ook noodslacht. Heerlen, tel. 045-220447.

Te k. jonge Duitse HERDER reu pr. afst. Huntstr. 18 Sittard.

Te k. zware SLACHTEENDEN. Wagenschutsweg 45 Heerlen. Tel. 045-721259.

Duitse H.PUPS te k. iets moois pr. f 150,-. Jenneweg 1 (t.o. Veeweg 90). Ubach over Worms, tel. 310178.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

AUTOSPUITERS let op. 2 kg polyesterplamuur en verharder f 18,50, Fa. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat. 12, Terwinselen.

Autobedrijf NIZET B.V. Citroën-dealer: 2CV4 rood '76, 2CV4 groen '76, 2 CV 4 oranje '76, 2CV4 special geel '76, 2CV6 beige '76, 2CV6 geel '76, 2CV6 oranje '74, Dyane 4 conf. rood '74, Dyane 6 commercial geel '76, Dyane 4 conf. rood '75, Dyane 6 conf. rood '70, Ami 8 break wit '75, Ami 8 conf. blauw '74, Ami 8 ivoor '73, GS club beige '73, GS confort rood '73, GS special blauw '75, GS club beige '75, GSX2 geel '75, GS Pallas zilver '75, GS special blauw '76, GS club oranje '76, GS special blauw '77, GS special blauw '77, CX 2200 diesel super wit '76, CX 2200 diesel super bruin '76, CX 2000 confort wit '75, Toyota Corolla Hardtop coupé oranje '75, Sunbeam Hunter GL blauw '73, Peugeot 304 beige '75, Peugeot 104 rood '76, Volkswagen Passat rood '74, Fiat 128SL coupé groen '75, Simca 1000 special blauw '75, Peugeot 304 rood '70, Honda Civic blauw '75. Op de Vey 47-49, Geleen, 04494-47725, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051, Rijksweg Noord 188, Sittard, 04490-12455.

CHRYSLER/SIMCA-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te k. a.: Simca Matra Bageera '77, Simca 1307 S '76, Simca 1308 GLS '78, '77, Simca 1307 GLS '77 en '76, Simca 1301 Spec. '75, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 S '77 en '75, Simca 1100 LE '77 '76, Simca 1100 LX '77, '76, '75, Simca 1100 LE autom. '76, Simca 1000 '74 en '73, Toyota Corolla 30 coupé '76, Mazda 1300 '76, Mazda 323 '77, Mazda 818 S '73, Mazda 929 hardtop '76, Datsun Cherry '75, Fiat 127 S '75, Ren R4 '76, Ren R12 TL '72, Citroën Dyane '74, Citroën 2CV4 '76, VW 1300 '72, BMW 1602 '75. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend.

MAZDA 323 ES 3 z.g.a.n. 16 mnd. oud, km.st. 16.000, kl. rood. Te bevr. Dahliastraat 17, Bocholtz.

Autobedrijf P. JOOSTEN, heeft iedere week wisselende voorraad o.a. Fiat 600 nieuw 98 km f 4750,-, Mercedes type '74 lpg f 9500,-, Toyota Corolla '76 f 5750,-, Golf '75 f 6900,-, Ascona '73 f 1250,-, Rekord lpg '73 f 3950,-, Kadett coupé '77, Renault R5 TL '77 f 8750,-, Datsun Cherry type '76 f 5500,-, VW '73 f 3250,-, Opel GT nieuwe motor '70 f 3750,- goedk. inr. o.a. Fiat 128 coupé f 2500,-, Ford coupé '73 f 2250,-, Kadett '74 f 2250,-, VW '68 f 350,-. Ink. verk. cont. geld. Scharnerweg 3-7, M'str. Tel. 043-215037.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 DL automaat groen 1976, Volvo 343 spec. automaat blauw 1977, Volvo 343 DL automaat groen 1976, Volvo 343 L automaat bruin 1976, Volvo 343 L automaat beige 1976, Volvo 66 DL station geel 1977, Ford Granada 2300 L rood 1977, Ford Capri 1700 GT bruin 1976, Ford Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II 2000 groen 1973, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 luxe geel 1972, Fiat 127 geel 1977, Fiat 127 geel 1975, Fiat 127 geel 1974, Fiat 128 rood 1975, Simca 1100 LX rood 1975, Simca 1000 GLE automaat geel 1976, Renault R6 geel 1975, Renault R6 groen 1976, VW Golf groen 1977, Austin Allegro 1.3 super oranje 1976, Datsun 160 y geel 1974, Mitsubishi Lancer 1400 blauw 1976, Chevrolet Monte Carlo Landau gold 1976, Alfasud groen 1973, Morris Marina 1.8 TC coupe beige 1975, Mazda 616 coupe bruin 1975, Ford Escort 1300 L automaat groen 1977, Daf 66 super luxe 3 stuks 1977, Daf 55 2 stuks 1972 1971, Daf 46 station groen 1976, Daf 33 oranje 1975. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een V.V.-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs geleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts, Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Wij kopen en halen uw SLOOP-AUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur, Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

PEUGEOTDEALER autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Mazda 121 coupe '77, Mazda 929 autom. '76, Honda Civic met schuifdak '77, Toyota Sportswagon '77, Toyota Corolla '76, Opel Kadett 4-deurs '75, Opel Rekord '73, Citroën GS 1250 '75, Citroën GS Break '75, Citroën 2CV6 '75, Fiat 1300 CL '76 '74, Peugeot 104 GL 6 '78, Peugeot 104 GL '78 '76 '74, Peugeot 204 Break Comby '77, Peugeot 304 Break GL Comby '77, Peugeot 304 Coupé '73, Peugeot 504 GL '77 '77 '77 '76 '75 '74, Peugeot 504 GL automaat '75, Peugeot 504 TI automaat '74.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar AMERICAN CARS Schimmert. Steeds keuze uit ca. 35 nieuwe wagens modellen 1979 en 30 inruilwagens. Inruil en financiering mogelijk. Alle wagens met 3 maanden garantie. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

ALFA Romeo Alfetta 2000 GTV, grijs metallic gekl. glas kmst. 28.000 als nieuw '77, BMW 2500 als nieuw 14.000 km '77, BMW 3.0 coupé CS autom. met schuifdak, stuurbekrachtiging, gekleurd glas zeer mooi. Peugeot 304SL break '77, VW Golf sprinter '77, Golf diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Mercedes 240D '75 en 220D met schuifdak '73, Ford Taunus combi 1600 L 5-deurs m. gas '76, Opel Manta 1600S type '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de luxe '76, Toyota 2600 Crown de luxe '76 met gas. Corolla coupé '73, Peugeot 104 4-drs. '75, Ford Granada 2300GT coupé '72, Toyota Carina 1600ST '74, Opel Ascona 1600S '72, Peugeot 204L '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Renault R12TL '75. Div. inruilauto's vanaf f 500,-. Elke keuring toegest. gar. 3 mnd of 10.000 km vanaf f 3500,- Inruil en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9 tot 20 uur.

Garage Central uw HONDA-DEALER. Verkoopt haar Dem. Civic met reuzekorting. Rijksweg C97 Geleen.

TANKEN op rekening en toch met korting en service? Dit kan alleen bij Bovag-garage Vitesse. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen.

Benzineprijzen blijven stijgen! Ga nu ook probleemloos op gas rijden (1 ltr. 38 ct.). Voor de meest voorkomende auto's een compleet ingebouwde LPG-installatie, volgens de nieuwste wetten (rijkskeur) en met buitenvulling, slechts f 975,- ex. BTW. Garantie 1 jaar lang 100%, inbouw in 1 dag klaar en nazorg verzekerd! Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen). Tel. 045-313744.

Te k. VW-busje i.z.g.st. 75.000 km gel. bj. '69, Ceintuurstraat 71, Schaesberg, tel. 045-314827.

Te k. V.W. KEVER, bwj. '69, goed f 200,-. Achter 't Klooster 62, Nieuwenhagen.

DATSUN Cherry 62.000 km., als nw. f 2650,-. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. t.e.a.b. OPEL Kadett car., nw. model, 23.000 km met schuifd. en veel acc. Tel. 045-215131.

Garage CENTRAAL, uw Honda-dealer, biedt u aan: Honda Accord Sedan gloednieuw. Showroomauto, kenteken jan. 1979, met reuzekorting. Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. VOLVO 1969 type 144S met overdrive en gastinst. Pr. f 1250,-. tel. 04447-1308. Terschurenweg 43, Hoensbroek.

Te k. 2 CV 4 bj. '74 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tevens fototoestel Kodak Instant type EK 2, 1 x gebruikt. Vrpr. f 60,-. Rembrandt van Rijnstr. 9, Haanrade.

Te k. FORD Escort 1300, bwjr. sept. '76, km 36.250, geen handelaren. Schelsberg 91, Heerlen.

Te k. FORD Escort, koopje, bwj. '76. Dr. Schaepmanstr. 12. Brunssum. 255304.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER-van Veen, nog geen 1 jr. oud, inl. tel. 045-214851, Rietrastraat 11, Hoensbroek.

Koopje HONDA, bj. 78 m. pap. en helm f 300. Tel. 045-420264.

KREIDLER elekt. 10-78, accu div. access. kmst. 1100, pr. f 1950. St. Josefstr. 14, Kerkrade-W. tussen 16 en 19 u.

Te k. PUCH i.z.g.st. met helm pr. f 400,-. Na 16.00 uur: Kaardebol 41, Terwinselen.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Engelse JONGEMAN zou graag de Nederlandse taal leren. Tel.: 04752-2145.

Vakantie

Rodaland vouw. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket va. f 2950,-. Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3 sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Caravan- en vouwcaravanshow. KNAUSCARAVANS 28 modellen v.a. f 6595,-. Vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen v.a. f 2595,-. Voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovagbedrijf. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk), tel. 045-211638.

Als Krankenschwester liebt Anneliese, 32 jr., Niederl., Kinder über alles. Du würdest aber auch nicht zu kurz kommen, Sie kann gut kochen, haushalten, liebt die Natur. Wenn Du eine feste PARTNERIN suchst, so komm gleich vorbei, Sofortiges Treffen möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642. 12 jr., Erfahrung. Honorarpflichtig.

Heerlense sociëteit v. alleenstaanden, heden woensdag 20 dec. onze fijne kerstavond. Leden vergeet niet uw reserveringskaart voor uw kersttafel. Leden die niet in het bezit zijn van zo'n kaart, kunnen tijdens de kersttafel 'n heerlijk dansje maken in de kelder met muziek van D.J. Leo. Vriendelijk verzoek: weest u allen op tijd. Het bestuur „Chalet", Treebeek.

Contacten/clubs

PRIVÉ. Wij verwennen u. Twee 20-jarigen verwachten u vanaf 12.00 uur v. maandag t/m zaterdag. Tel. 045-215031.

Klanten gezocht die van RUST en gezelligheid houden. Bar Oase. Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

Exclusief bij SHOP-PRIVE doorlopend filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm f 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard. tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Onze all-in prijs behoedt u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

NIEUW sauna, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrij. 12 tot 0.00 uur, zat. van 12 tot 10 uur. Sauna exclusief, Breulingstr. 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

100% DISCRETIE bij Liza, Susi Surinaamse 28 jr., Nicky 19 jr. en Yvonne slanke roodharige 19 jr. met ligbad en video. Tel. 045-419071.

CLUB, Parallelweg 9, Reuver. Tel. 04704-2808. Dagelijks óók 's zondags. Duur, maar van echt niveau.

Heren, GENIET het leven, dat Lavie u kan geven! Kampstr. 77A, Heerlerheide. v.a. 15.00 uur, 045-220925.

Voor een compl. ONTSPANNING, saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24 uur. Tel. 077-12478.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium, „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur. geres. voor echtparen.

Jonge VROUW 37 jr. zkt. een vriendin v. gezelligheid en mee uit te gaan. Br.o.nr. E 121 LD-Hrl.

Bar Belvedeire, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, Charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candle-light (ma. t/m vr.) geopend vanaf 15.00 uur.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht Club Denise, Boschstraat 48. tel. 043-50785. Kerkrade-West. Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ bij Chantal en Pascal. Tel. 04499-2303.

Onze charmante gastvrouwen VERWACHTEN u vanaf 19.00 uur in de Ponderosa Bar. Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

HOLLAND ESCORT voor charmant gezelschap bij u thuis of in hotel: 040-539116. Tevens charmante gezelschapsdames gevraagd.

Uniek te Maastricht CLUB PRIVE, koud buffet en dranken permanent gratis. 5 Gastvrouwen aanwezig. Brusselsestr. 65. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur.

PRIVÉ: leuke meisjes ontvangen u op zeer discrete wijze op geheel nieuw privéadres van 11 tot 23 uur. Tel. 045-250741 van 17-20 uur, zaterdags van 10-14 uur.

De Blue Bell GIRLS wensen u prettige feestdagen. Intiem exclusief geopend va. 2.00 uur Kerkrade-West.

Als u meer niveau verlangt kom dan bij BRIGITTE langs. Tel. 043-70366.

Vanaf 's morgens 10.00 uur PRIVÉ, 2 meisjes verwachten u, behalve zondags, tel. 045-413608.

Nieuwe charm. DAMES verwachten u in bar La Cartouche, Hofstr. 105, Amstenrade.

Wilma's WERELDZENDER is nog onderweg?!!

WILMA wenst al haar lieve gasten prettige kerstdagen en een voorspoedig nieuwjaar, en dank voor al de prettige uren. Paradiso-Bar, Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317378.

PRIVÉ geheel nieuw in Limburg, 2 gezellige jonge dames. tel. 04490-20796.

Privé. Uw nieuw adres discretie verzekerd bij IRENE, tel. 04490-20796.

Mijne heren de act is mooier dan het praten. De LIEFDE is het leven en bij ons vergeet u uw problemen, Sittard 04490-20796.

PRIVE bij Jacelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15 A. Maastricht.

Discreet bij SYLVIA van 12 tot 21 u. Tel. 045-421828.

Te h. of overn. drukbezochte PRIVEZAAK incl. woongel. Alles compl., tel. 04490-20463 b.g.g. 043-79900.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf 's maandags tot 's vrijdags. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

Wij wensen al onze klanten prettige KERSTDAGEN en een voorspoedig 1979. Personeel Bar Oase.

Kent u die BRAZILIAANSE nog? Ja, ze is terug hoor! Tel.: 04494-42270 van 11 tot 23 uur.

PETITE FLEUR, intiem en gezellig. Kruisherenstr. Roermond, geopend van twee tot twee.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. gevr. goede jonge auto's. Tel. 043-621861.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Uw Renault-dealer LOVEN Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64 te Brunssum, tel. 045-253333. R4 TL, bj. 1976 (4st.), R5 TL, bj. 1976, R5 TL, bj. 1976 (4st.) R5 GTL, bj. 1976, R5 TS, bj. 1977, R5 Alpine bj. 1978, R6, bj. 1973, 1976 (2st.), R12 TL, bj. 1974, R12 TS, bj. 1976, R14 TL, bj. 1978, R16, bj. 1973, 1975. Citr. AZ-A2, bj. 1971, Mini 1100, bj. 1975 (2st.), Mini 1000, bj. 1975, Mazda bj. 1975, Mazda 1000, bj. 1976, Toyota St.car, bj. 1977, Toyota Corolla 1200, bj. 1973, Toyota Corolla 30 aut. bj. 1977, Daf 33, bj. 1966, Citr. Dyane 6, bj. 1976, Mazda 818 S, bj. 1977, VW Passat Variant bj. 1974. Motor: Honda bj. 1975, 4-cylinder 750 cc getuned f 5000,-. Koopjes van de week: R4, bj. 1972 f 1250,-, R6, bj. 1972 f 1250,-, R12 TL bj. 1972 f 1950,-, Fiat 128 bj. 1974 (2st.) f 2950,-. Ook is bij ons inruil en financiering mogelijk!!!

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin met f 200,- contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Fiat 128 L met radio en veel accessoires '76 f 5250,-, Mercedes 230 '71 f 3950,-, Peugeot 204 GL '73 f 2450,-, 4x Ford Taunus 1600 en 1300 coupé f 2900, Ford Granada Consul 2000 '74 f 4250,-, Morris Marina coupé '74 f 2750,- 2x Mini 1000 en 850 '73 f 2250,-, Opel Rekord 1700 '73 f 3950,-, Opel Ascona 16S '72 f 2400,-, Opel Kadett '72 f 2400,-, Simca 1100 Special '73 f 1900,-, Chrysler 2000 met gasinstallatie autom. '74 f 4200,-, Audi 100L '74 f 3900,-, Toyota Corolla '72 f 2700,-, Datsun 120A Cherry coupé '74 f 3950,-. Datsun 1200 '72 f 2750,-, Daf 55 de luxe '73 f 2450,-. Tijdens feestdagen gesloten. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten, tel. 045-315024.

Jos Sparla Automobielbedrijf: HONDA Accord 3 mnd. nieuw, 4-drs. BMW 316, 4 mnd. oud '78, kl. geel. Ford Capri II '76, kl. blauw, Alfetta GT coupé '76, kl. geel. Dodge coupé 8-cill. Bonneville okt. '77, zilvermetallic. Pontiac coupé '74, 8-cill. kl. bruin. Pontiac Bonnevelle '75, 4-drs. Chevrolet Camaro coupé '73, BMW 520 '75 kl. groen. BMW 520 '74 kl. zilvermetall. Honda Civic '77 kl. geel. BMW 2500 kl. rood '76. Alfasud TI '76, blauw, Alfasud '75 kl. groen, Volvo 343 DL '78 zwart, Ford 1600 L '77, '76, '75, 3 stuks. Toyota Celica '76, kl. bruin. Mercedes 200 D automaat '73. Rover '73 kl. bruin, Peugeot 504 '75, kl. grijs, Simca Rally II '76, kl. rood. Opel Rekord 4-drs. '75, '73, Simca Matra '75, kl. oranje. Mercedes 280 S '74, kl. bruin. Citroën 2CV6 '77, kl. rood, Opel Kadett '77, blauw. Ford Mustang '75, kl. rood. BMW 2002 '74, '72 rood, grijs, Simca 1000 GLS gls '76, '74, Opel Ascona '76, kl. blauw. Datsun Cherry '76, kl. rood. R16 '75, kl. blauw, VW Golf '77 zilvermetall. Inruilauto plm. 25 stuks van f 500,- tot f 3000,-. Motors: Honda Riccman 750 cc, BMW R90S '77, BMW R50 S '76, BMW R90 S '69, iets aparts voor liefhebber. Yamaha 750 cc '77, Kawasaki 750 '77, Honda 500 cc '77, Bultaco 350 cc '78 trial. Honda Gold Wing '76. Jos Sparla Automobielbedrijf, Kaalheidersteenweg 70-76, Kaalheide t.o. de kerk. Kerkrade-West. Tel. 045-411874. Inruil, finc. mogelijk.

Te k. PEUGEOT 304 SLS, bj. mei '77, kmst. 28.000, tel. 045-713485.

T.k. v. part. DATSUN 120A F 11 de luxe aug. '77, km.st. 6250. Pr. f 9500,- bezicht. Gar. Olympia Bekkerw.-Hrl.

FORD 2000L 4-deurs '77, Mitsubishi Galant 2000 GLX '77, Celeste Coupé 21600 '77, Chevrolet Camaro Automaat '74, Simca 1307L '76, Audi 1000GL '75, Toyota Carina 1600L '73, Datsun 120Y 4-deurs '75, Chrysler 160L '75, Renault R12 '75, Simca 1100 Special '73 f 2000,- Ford 15M '70 f 750,- Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijck en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te koop MERCEDES 306 D, gesloten bestelauto, bwj. sept. '73, vr.pr. f 4800,-. Tel. 045-313510.

Te k. MORRIS Marina TC coupé, bj. '75, 48.000 km, vr.pr. f 4800,-. Reinh. v. Gelrestr. 52, Susteren, na 18 uur.

CITROËN 1220 GS, 1 jaar oud, met schuifdak radio en cassetterec. f 10.500,-. Tussen 16 en 20 uur. Prov. weg 58, Limbricht. 04490-20697.

Te k. KAWASAKI 350 S2, bj. 73, i.st. v.nw., kmst. 25.250, pr. f 1200. Te bevr. na 16 uur. Locht 42C, Heerlen.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 104 GL, vr.pr. f 7400. Caumerboord 34, Heerlen, tel. 045-418419.

CITROËN CX Diesel super 77, stuurbekr. enz. 47.000 gel., elke desk. onderz. toeg. Kampweg 10, Gronsveld, tel. 04408-1516.

Te koop HONDA Civic autom. 1500, 4-deurs, bjr. 76. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-710231.

Weg. omst. te k. OPEL Ascona 76, z.g.a.nw., ANWB-rapport ter inzage, vr.pr. f 8750. Tel. 045-722782.

TOYOTA, type Corolla Coupé 74, oranje als nw. f 3650. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

VW Passat 74, BMW 2002 74, Opel Manta 72, Ascona 72 met gas, Ascona 16S 71, Taunus 1600 72 en 73, Taunus 1300 Coupé 72, Taunus Stationcar 5-deurs 73, Citroën 2 CV 73, Kadett 71, Vauxhall 70 f 700, Simca 1301 71 f 800, Kadett 70 f 900. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. FORD Granada 2600 Coupé de luxe, met gasinst., trekh., radiocass., schapevachten, schuifdak, enz., kleur rood, zwart dak, bj. 72. Vr.pr. f 2950. Inr. mog. Staringstr. 29, Hrl. Molenberg 045-418320.

FORD Escort '78, rood f 1100,-, 3000 km; Ford Fiesta, bruin '78, 30.000 km, f 8500,-; Datsun Cherry '77, rood f 6900,-; Ascona 1600 S, 4-drs., metal. blauw; Manta 1900 SR, metal. blauw; Renault R5 TS '77, apart mooi; Ford Capri 1600 GT '75 f 8250,-; Datsun 120 A coupé '73; Datsun Cherry '73, 4-drs. geel; Honda Civic '76 f 6900,-; Simca 1100 '74, ... motor f 2800,-; Kadett special '73, z. mooi f 2950,-; Citroën 1220 GS club '73 f 2800,-; Manta 1200 SR, lichte plaatschade '77; Kadett coupé 1200 SR, zeldz. mooi '76; Alfasud '74. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

VOLKSWAGEN Golf Diesel 1977 geel 68.000 km van part. Vaste prijs f 11750,-. Theunissen, Groot Haasdal 25A, Schimmert na 18.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla E., bwjr. '77 i.z.g.st. Pr. Hendriklaan 92b, Brunssum.

Schadewagen FORD Esc. 1300 GL '77 te k. St.-Jozefstr. 84 Sittard.

Te k. CITROËN Ami 8 bj. '75 kl blauw stoffenbekl., 4 deurs. Alles i.z.g.st. Rek. ter inzage. Vr.pr. f 2750,- 04490-18398.

Te k. Yamaha CROSSMOTOR 250 cc 8 mnd oud, Italjet 7 mnd oud. Aan het Broek 99 Sittard.

Te k. MERCEDES 220D met nieuwe motor '74 met gar. event. inruil mog. Tel. 045-316390.

Van 1e eig. SIMCA 1000 GLS '76 pr. f 4100,-. Opel Ascona '76 '72 v.a. f 2600,-. VW-personenbus '71 f 1600,-. Herenweg 243 Heerlen.

MERCEDES 200 D moet weg. Bwj. nov. '75. Pas winterklaar gemaakt, 4 nw. banden, nw. schokbrekers, nw. remblokjes, nw. uitlaat, nw waterpomp, absoluut olievrij. Nooit schade gehad, weinig gelopen. Prachtauto zowel van binnen als van buiten. Prijs op verhandelingsbasis. Tel. 454913 of 311138. Bezichtiging of proefrit na tel afspraak.

Te k. SIMCA 1308 S, groenmetallic, km.st. 30.000, bwj.'77. Pr. f 11.500,- Te bevr. Toupsbergstr. 102, Kerkrade. Tel. 045-455241.

INGERUILD: BMW 316 '76, BMW 320 '77; BMW 528 '76, BMW 2500 '76, Mercedes 200 D '75, Peugeot 604 '78, Peugeot 504 GL '76 en '78; Opel Manta 16S '76, Volvo 244 GLE '75, Simca 1100 sp. '75, Mazda 323 '78. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

PONTIAC Trans Am. m. Targa dak hoge korting, Granada 2300 GL type '76 f 7900,-; Mercedes 220 D bj. '73 kl. wit f 9500,-; Mercedes 220 D kl. groen z. mooi f 3900,-; Opel Rekord 1900 L. bj. '74 4-drs. f 5700,-; Ascona 1600 SR m. sportvelgen, leren dak etc. f 4250,-; Ford 1600 L '74 m. sportvelgen f 4950,-; Ford 1600 L stationcar '73 f 3900,-; Ford 1600 L '72 z. mooi f 2730,-; Datsun Cherry type '75 kl. rood f 4750,-. Inr. en fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. weg. aanschaf grote auto OPEL Kadett sp. de luxe '77 34.000 km. Vr.pr. f 8650,-. Tel. 045-210875.

Te k. PONTIAC Coupé Grand le Mans '76 duurste uitv. met gas. Km.st. 50.000. Uterweg 129 Heerlen. Tel. 213350.

Te k. MERCEDES 280 SE nieuw model duurste Pullmanuitvoering, sportwielen, electrisch schuifdak, getinte ruiten enz. f 31.000,-. Shell Martens BV, Kerkstraat 92 Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett '74 f 6200,-, Mazda 1300 '76 splinternieuwe auto f 6500,-, Mazda 1000 '76 f 6500,-, Mazda 1000 '75 f 5000,-, Opel Kadett '74 4-deurs oud model f 3750,-, Kadett '72 stationcar f 2650,-, Kadett '72 met gasinstallatie f 2850,-, Daf 44 stationcar '72 f 1400,-. Shell Martens BV, Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

Diverse INRUILAUTO'S met 3 maanden volledige BOVAG-garantie tegen zeer speciale kerstprijzen: o.a. Mazda 818 '77, Mazda 1300 '76, Renault 4 TL '75, Alfa Guilia 1,6 Super '74, Opel Kadett '73, Simca 1501 Sp. '74, Skoda 120 L. '77, Marina 1,3 4-drs. '75-'78, Marina 1,3 coupé '75 '74, Allegro 1100 '74 '76 '77, Allegro 1300 '74 '75 '76 '77, Allegro 1300 Sp. '77. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. f 400,-, elektr. kettingzagen v.a. f 280,-. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Te k. rode WINTERWORTELS 100 kg. 15 ct. p. kg. 1000 kg. 12 ct p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Geld en goed

GELDLENINGEN in iedere vorm en voor elk doel, snel geregeld en gunstige tarieven. Bel. 04494-49084.

Onderwijs

Aanvang DANSLES. Beginners, gevorderden, vergevorderden. Klubs voor alle leeftijden. Dansinstituut Rien en Betty Decker. Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

Voor een perfekte rijopleiding rijksgediplomeerd nieuwe stijl. Nu een afspraak maken met: autorijschool Frans SOOMERS, Schleidenstr. 58, Kerkrade, tel. 045-456401.

Autorijschool L. Stokvis voor een VAMOR-gedipl. rijopleiding. Nu de eerste vijf rijlessen f 50,- Dorpsstr. 76, Brunssum, tel. 257036. Wij lessen in de nieuwe Audi 80, tel. 257036.

BOEKHOUDEN bijwerken. Leerling Mavo omg. Kerkrade, br.o.nr. KE 4252 LD-Krd.

Te h. CHALET (8 pers.), gel. op 't zonneterras in Zwitserland Crans Montana, uniek skigebied. Inl.: 04747-2164.

CARAVANSHOW: vouwcaravan: Alpenkreuzer en Esterel (vaste wanden). Tourcaravans: Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord en Wolf. Stacaravans: Colorado, Silverline, Spider, Atlas. Keuze uit 50 verschillende modellen vanaf f 3715. Ook grote keuze in gebruikte plm. 20 stuks vanaf f 1750. Inruil en financiering mogelijk. Caravanimport Feijts B.V., Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Te k. STACARAVAN, merk Blue Anchor, bj. 74 plm. 9 m lang. Tel. 045-414403.

Te k. weg. omstandigh. TOERCARAVAN, 4 pers. Pr. f 750,- F. Schmeets, Teventweg, Partij-Wittem.

Huwelijk

JONGEMAN, 30 jaar, zoekt kennismaking met vrouw van plm. 30 jaar, woning aanwezig, 1 kind geen bezwaar. Br.o.no. NI 7273 LD Nieuwenhagen.

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

De Succeskado's van Philips.

PHILIPS

De snelle Philishave.
Natuurlijk voorzien van de drie knappe koppen, het 3×12 mesjes-systeem. Scheert snel en diepgaand schoon. Met tondeuse. In luxe cassette. HP 1132 f 157,–.

De persoonlijke Philishave.
Instelbare scheerdiepte: kies uw eigen stand uit negen mogelijkheden. Met extra brede tondeuse. In luxe cassette. HP 1131 f 177,–. Scheren zonder stopcontact met dezelfde persoonlijk instelbare scheerdiepte. De Philishave met de losse oplaad-unit. Met tondeuse. In luxe cassette. HP 1312 f 229,– (niet afgebeeld).

De snoerloze Philishave.
Voor op reis, in de auto of mee op vakantie een Philishave die 't op 4 batterijtjes wekenlang doet. Natuurlijk met de 2 verende 90 Super scheerkoppen. In handig reisetui. HP 1207 f 76,50.

Philips precisie wekker.
Dank zij z'n hoogfrequent kwartskristal loopt-ie vrijwel altijd op de seconde nauwkeurig. Met repeteersysteem, verlichte wijzerplaat en scharnierende voet. Werkt op één 1,5 volt batterijtje. HR 5590 f 85,– (verkrijgbaar in zwart en bruin).

Philips stipte keukenwandklok.
Heel nauwkeurig loopt-ie 'n jaar lang op één 1,5 volt batterijtje. Met secondewijzer. Bestand tegen damp. HR 5470 f 47,50 (verkrijgbaar in oranje, wit of bruin).

Philips heldere repeteerwekker.
Wekt vriendelijk maar vastberaden. Met 12-uurs-repeteer weksysteem en secondewijzer. HR 5285 f 44,50 (met verlichte wijzerplaat). HR 5284 f 39,95 (zonder wijzerplaatverlichting, in oranje, wit of zwart).

Philips nauwkeurige kwartsklok.
Deze hoogfrequente kwartsklok betekent zeer precies klok kijken. Loopt 'n heel jaar lang op één 1,5 volt batterijtje. Met datumaanwijzing. HR 5575 f 89,–.

Philips digitaalwekker.
Sluimerwekker repeteert iedere 10 minuten. Helder rode cijfers en 24-uurs weksysteem. HL 3516 f 55,–.

Philips batterijwekker.
Met 12-uurs weksysteem. Zeer speciale wektoon. Verlichte wijzerplaat. HR 5371 f 67,50 (verkrijgbaar in wit of zwart).

Philips praktische 4-in-1 keukenhulp.
Eén basis-machine waarop 4 losse hulpstukken moeiteloos werken: een groentesnijder, een vleesmolen, een mengbeker en een mixer. Stuk voor stuk makkelijk te verwisselen en schoon te maken. HR 2670 f 279,–. (Zonder vleesmolen f 225,–.)

Philips lichtgewicht strijker.
Bijzonder lichte snelstrijker (870 gr). Geschikt voor links- en rechtshandig strijken. Met 1,8 mtr tuimeltop snoer. HD 1121

Verlaagd in prijs f 37,50.

Hoe u ook strijkt, Philips heeft er 'n strijker voor.
Een lichtgewicht stoomstrijker voor droogstrijken en stomen. Met handig tuimeltopsnoer (1,8 mtr) voor zowel links- als rechtshandig strijken. Temperatuurregelaar en indicatielampje. HD 1211 B

Verlaagd in prijs f 72,50.

Philips vernuftige twee kips grill/bakoven.
Unieke koudgreep buiten het apparaat. De motor blijft ronddraaien terwijl de grillelementen nagloeien. In één handeling verandert u de grill in 'n bakoven. De dubbele wanden zijn natuurlijk zelfreinigend. Thermostaatknop met 15 bak-standen en tijdschakelaar tot 120 minuten. Compleet met shaslick/satehset en receptenboek. HD 4163 f 329,–. (Ruime 2-kips grill. HD 4162 f 249,–.)

Origineel grill-idee van Philips: de Spiesgrill.
Leuk aan tafel. Staande spiesjes die rondjes om hun as draaien. Met zelfreinigend verwarmingselement, acht spiesjes met beschermkapjes en afneembare koudgrepen. Compleet met een aantal recepten. HD 4151 f 99,–. Tijdelijk met gratis snoerklem.

Dat grillt gezellig aan tafel met de Philips Partygrill.
Wat u maar wilt, 'n biefstuk, karbonaadjes worstjes... Z'n grote (Ø 33 cm) bakplaat is zo weer schoon dank zij de anti-aanbaklaag. Een gezellig én gezond cadeau. Met een aantal recepten. HD 4150 f 99,–. Tijdelijk met gratis snoerklem.

Philips zelfdenkende broodrooster.
U hoeft alleen de bruiningsgraad in te stellen. Dan weet-ie zelf de roostertijd. En krijgt u 't zo licht of donker als u wilde. Of het nu oudbakken, vers of diepvriesbrood is. Volautomatisch dus. HD 4139 f 55,–.

Nederlands snelste snackbar.
Patat, loempia's en bitterballen frituurt u voortaan thuis zonder die nare lucht. Snel op temperatuur en beveiligd tegen oververhitting. HD 4241 f 176,50. (Zonder anti-geur deksel HD 4242 f 158,–.)

Philips lichtste haardroger.
Droogt haar snel en gelijkmatig. Met koude en warme luchtstand en opzetstukje voor gecon centreerde luchtstroom. HP 4118 f 29,95.

Philips makkelijke haarknipper.
Voor 't thuis bijknippen van elk type haar. Knippen alsof je het haar kamt. Instelbaar op 9 standen. HP 2503 f 62,50.

Tijdelijk in prijs verlaagd f 98,–.

Philips ronde hairstyler.
De snelle, slanke haarspecialist. Modelleert en droogt tegelijk. Handig in gebruik door draaibare snoerbevestiging. Inclusief 5 hulpstukken waaronder 'n ronde borstel, metalen borstel en instelbare krultang. 2 Warmtestanden. In mooie canvas-opbergtas. HP 4217

Philips 1-minuutje haarkruller.
Om weerspannige lokken op 't laatste moment nog even in de krul te krijgen. HP 4210 f 49,95. Met kam / borstel. HP 4211 f 57,50.

Philips veelzijdige hoogtezon.
Goed en gelijkmatig bruin worden. Intensiteit instelbaar voor elk huidtype. Veelzijdig door z'n automatische tijduitschakeling, z'n afstandsmeter en ophangbeugel. HP 3115 f 209,–.

Philips vederlichte haardrooghoes.
Met de lichtgewicht hoes op droogt u uw haar terwijl u gewoon iets anders doet. De fluisterstille motor heeft maar liefst 3 warmtestanden. Klein weg te bergen. HP 4625 f 95,–.

Philips snelle haardroogkap.
Elk kapsel droogt-ie snel en gelijkmatig. Warme of koude lucht regelt u met 7 standen. En door z'n inschuifbare rand bergt u 'm makkelijk weg. Compleet met statief. HP 4618 BS f 92,25.

NIEUW

Philips handige citruspers.
Haalt met 'n lichte handdruk alle sap uit de vruchten. Groot sapreservoir (1 ltr) met handvat, maatverdeling en schenktuit. Met handige pulpschraper. Makkelijk schoon te maken. HR 2275 f 49,95.

NIEUW

Philips betrouwbare messenslijper.
Messen, scharen zelfs kartelmessen in 'n paar seconden weer vlijmscherp, zonder bramen door precies 't juiste toerental van de motor. Veilig: slijpsteentje buiten handbereik. HR 2570 f 35,–. Ook verkrijgbaar als allesslijper. HR 2503 S f 45,–.

NIEUW

Philips veilige allessnijder.
Snijdt brood, groenten, vlees en kaas op elke gewenste dikte tot 15 mm. Momentschakelaar en instelschaal. Roestvrij en demonteerbaar mes. Met beveiliging voor kinderen. Elektronische snelheidsregeling. HR 2680 E f 149,–. (Zonder elektronische snelheidsregeling. HR 2680 f 119,–)

Philips prettig stille koffiemolen.
Voor de ware koffieliefhebbers. Maalt zo fijn als u wenst. Altijd verse koffie. (in rood of wit) HR 2109 f 45,–.

Philips krachtige mixer.
Niet weg te denken in de moderne keuken. Drie-snelheden. Garden voor moeiteloos mengen, kloppen en roeren. Haken voor kneden. Compleet met wandbeugel. HR 1170 f 76,50. (Zonder kneedhaken en wandbeugel HR 1172 f 65,–.)

Philips snoerloze gasaansteker.
Altijd 'n vuurtje voor uw gasfornuis. Werkt zonder batterij of vuursteentje dank zij piëzo-electric ontsteking. HL 3881 (in wit of oranje) f 14,95.

NIEUW

Philips stoere blikopener.
Opent alle blikken: groot, klein, rond of vierkant. Houdt blik en deksel zelf vast. Stopt automatisch. In geschenkverpakking. HR 2470 f 52,50. (Verkrijgbaar in wit en bruin.)

Philips kleine, fijne Ladyshave.
De dubbele tondeuse verwijdert in één streek snel, zacht en moeiteloos alle haartjes. In compacte cassette. HP 2111 f 62,95.

Philips jongste Ladyshave.
Twee tondeuses met folieblad die soepeltjes en snel over de huid glijden. Voor probleemloos ontharen. In fraaie cassette. HP 2115 f 75,–.

Philips mooie beauty-set.
Voor manicuren, pedicuren, crème opbrengen en inmasseren. Zo liggen er in totaal 11 hulpstukken rond een Ladyshave. In ovaal cassette met spiegel. HP 2122 f 134,–.

Koffiezetten met gemak.
Met Philips koffiezetter de luxe. Elke dag koffiezetten en ontkalken 'n jaar lang rustig vergeten. Goed voor 12 koppen geurige koffie. Met de ideale warmhoudstand van 83°C. HD 5152 f 119,–.

Philips nieuwe koffiezetter.
Zo'n 2-12 koppen geurige koffie zet deze automaat. Met de enig juiste warmhoudstand van 83°C. Ontkalken kunt u 'n jaar lang vergeten. HD 5154 f 95,–.

PHILIPS



Kijk... nog veel meer kado's die je voor jaren geeft, vindt u in onze katalogus. De Philips winkelier heeft 'm voor u. U kunt 'm natuurlijk ook met een briefkaart aanvragen bij Philips Nederland B.V., 1/34, afdeling K&K, Eindhoven.

Alle genoemde prijzen zijn bruto-adviesprijzen.

K 78 090 GC

Dixons

POLAROID CAMERA'S

POLAROID 1000 direkt-klaar camera
Feestdagen....? Fotoplezier! Kleurenfilm erin en knippen maar. Electronische sluiter. Geschikt voor flits. Uw foto komt er automatisch uit en in een wip heeft U een briljante kleurenfoto.
adviesprijs 139,- Dixons prijs: **89,-**

DEMONSTRATIES IN VELE FILIALEN

POLAROID INSTANT 10
Na 60 seconden hebt U een fraaie kleuren foto. Geschikt voor flitsblokje
adviesprijs 79,- Dixons prijs: **49,-**

POLAROID 5000 AF
Wereldprimeur! Vol-aut. electronische afstandsinstelling via ultrasone echo. Dus altijd haarscherp.
adviesprijs 349,- Dixons prijs: **239,-**

FILMAANBIEDING
2 SX-70 films (2 x 10 kleurenfoto's) Dixons prijs: **38,-**

FOTO van FOTO
U WILT EEN PERFEKTE AFDRUK VAN EEN BESTAANDE FOTO, MAAR U HEBT GEEN NEGATIEF?
EXTRA FOTO'S VAN UW POLAROID OPNAMEN? DAT KAN! **0,95**
Geldig t/m 30 dec.

GEMEENTE SWALMEN

Op de afdeling bevolking, burgerlijke stand en militaire zaken ter gemeentesecretarie kan binnen korte termijn worden geplaatst een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

in de rang van gemeenteambtenaar I (afhankelijk van leeftijd max. ƒ 1.734,– bruto per maand).

Van gegadigden wordt minimaal een opleiding op MAVO-niveau verwacht, alsmede het typediploma. Een hogere opleiding zal tot aanbeveling strekken. Bij gegadigden dient de bereidheid te bestaan tot het volgen van de cursus Bevolkingsboekhouding.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen voor gemeentepersoneel zijn van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Swalmen.

Master heteluchtkanon
Inlichtingen: Panayo Maastricht. Tel. 043 - 14192

GELD OPNEMEN?

Persoonlijke leningen.
Zonder onderpand.
Looptijd van 12 t/m 96 mnd.
Binnen 120 min. is uw lening accoord.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd.
Lage tariefsmogelijkheden.
Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Continu credieten per 1 nov. 1978
Altijd geld achter de hand.
Steeds weer opnemen wat u heeft afgelost
Rente wordt berekend over openstaande bedragen.
Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd
Bedragen zijn rente incl. aflossing p. mnd

Netto	Continu crediet C.C.	Persoonlijke leningen				2e hypotheken	
		48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 3.000,–	ƒ 75,–	85	72	–	–	2e hypotheek	
ƒ 5.000,–	ƒ 100,–	136	111	91	84		
ƒ 7.000,–	ƒ 140,–	187	157	124	113		
ƒ 10.000,–	ƒ 200,–	263	213	173	158		
ƒ 15.000,–	ƒ 300,–	390	316	256	231	166	148
ƒ 20.000,–	ƒ 400,–	517	433	341	307	221	198
ƒ 25.000,–	ƒ 500,–	645	540	427	382	276	246
ƒ 30.000,–	ƒ 600,–	774	647	512	453	321	296
ƒ 40.000,–	ƒ 800,–	1032	868	683	604	441	395

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.
Financieringen - assurantiën - intermediair.
Narcissensingel 18, Geleen.
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

SCHMIDT's 04494-47509*

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen.
Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!
Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.
Lopende leningen kunnen wij overnemen.
Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet	Persoonlijke leningen 36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	2e Hypotheken 120 mnd.	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 2.500,-	50,-	85,-	-	-	-	-	-
ƒ 6.000,-	120,-	204,-	138,-	-	-		-
ƒ 8.000,-	160,-	269,-	181,-	131,-	-	-	-
ƒ 12.000,-	240,-	399,-	266,-	187,-	160,-	138,-	126,-
ƒ 17.000,-	340,-	558,-	374,-	270,-	227,-	195,-	178,-
ƒ 22.000,-	440,-	729,-	485,-	350,-	294,-	249,-	229,-
ƒ 27.000,-	540,-	894,-	595,-	429,-	359,-	308,-	278,-
ƒ 32.000,-	640,-	1059,-	705,-	509,-	428,-	368,-	336,-
ƒ 37.000,-	740,-	1226,-	815,-	589,-	495,-	419,-	388,-

Lage tariefsmogelijkheden! De hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor **WOLTHERS**
Nieuwe Markt 22 Echt

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*

487

Voor ons jonge bedrijf zoeken wij een

ADMINISTRATEUR

die in staat is om zelfstandig te werken.

GEVRAAGD WORDT:
ervaring
spontane inzet
leeftijd ca. 22-30 jaar

GEBODEN WORDT:
prettige werkkring
salaris in overleg.

Uitvoerige sollicitaties met vermelding van ervaring en opleiding schriftelijk te richten aan de directie van Auto Mergelland, postbus 62, Vaals.

OFFICIAL DEALER

OPEL **Auto Mergelland VAALS**

Een jong bedrijf, met ouderwetse service.

VOOR PHILIPS NAAR KREMERS DAT IS ZEKERHEID IN DUPLO

KNALLER

Op alle geluidsapparatuur 2 jaar garantie mogelijk voor slechts 5,-

Philips AH974
Stereokombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder met o.a. drie golfgebieden en 2 x 20 W muziekvermogen. van 1195,- voor **745,-***
*Excl. boxen. Met bijbehorende boxen geringe meerprijs.

KNALLER

Philips AH6987
Stereokombinatie van tuner, versterker, platenspeler en cassetterecorder met 2 x 40 W vermogen van 2098,- voor **1378,-***
*Excl. boxen. Met boxen geringe meerprijs.

KNALLER

Philips audio-rack
Met receiver 22 AH 682, platenspeler 22 AF 685 en luxueus rack met o.a. plaats voor cassettedeck. v.a. **995,-***
*Excl. boxen Met boxen geringe meerprijs.

Philips N2534
HiFi/stereo cassettedeck met FSX en long-life koppen, Dolby, peak-readingmeters, LED oversturingsindikatie en MPX-filter.
van 625,- voor 399,-

Philips AR774
Stereo radiorecorder met FM-stereo, MG/LG en KG, 2 x 6000 mW. van 598,- voor 498,-

Philips AR284
Radiorecorder met FM/LG/MG en KG, long-life koppen, pauzetoets, quick-repeat en 2200 mW piekvermogen.
269,-

Philips AH682
HiFi/stereo tunerversterker met FM en MG, 2 x 30 W kontinuvermogen, MOS-FET FM-tuner, PLLdecoder, contour, hogetonenfilter en uitgebreide aansluitmogelijkheden.
van 695,- voor 595,-

Philips platenspelers
22 AF 677 van 355,- voor 299,-
22 AF 777 van 415,- voor 349,-
22 AF 867 van 495,- voor 419,-
22 AF 877 van 585,- voor 469,-

Philips cassettedecks
N2533 van 490,- voor 399,-
N2538 van 749,- voor 499,-
N2543 van 795,- voor 599,-
N2521 van 1099,- voor 648,-
N2501 van 369,- voor 229,-

KNALLER

Philips wasautomaat
4,5 kg 849,-
Inruil 254,-
595,-
Garantie-abonnement mogelijk.
Betaalbaar v.a. 33,- p.mnd.

Philips wasautomaat bovenlader
5 kg 1375,-
Inruil 376,-
999,-
Garantie-abonnement mogelijk.
Betaalbaar v.a. 45,- p.mnd.

Philips wasdrogers
v.a. 349,-
Garantie-abonnement mogelijk.

KNALLER

Philips draaitopstofzuiger
groot vermogen, nieuwste model met oprolbaar snoer.
Kompleet **279,-**

Philips XTR7
Scheerapparaat 85,-
Inruil 20,-
65,-

Philips HD 4163
Grill-bakoven 249,-

Philips KTV's v.a. 998,-

Philips
Kleurentelevisie met 66 cm grootbeeld en 12 elektronische tiptoetsen 2395,-
Inruil plus korting 700,-
1695,-
Garantie-abonnement mogelijk.
Betaalbaar v.a. 65,- p.mnd.

KNALLER
Nog slechts enkele stuks uit voorraad leverbaar.

Philips N1700
De beroemde, gemakkelijke videorecorder.
van 2895,- voor 1 cassette gratis **2495,-**
Garantie-abonnment mogelijk.
Betaalbaar v,a, 90,- p.mnd.

De enige officiele Philips-specialist voor Schaesberg en Heerlen-Noord met ruime sortering in het totale programma en eigen technische dienst.

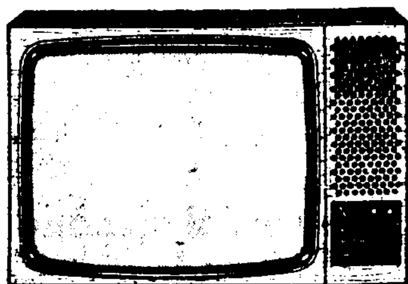
KREMERS
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg Tel. 045 - 211753
(Heksenberg 's maandags tot 13 uur gesloten)
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg Tel. 045 - 313267
alle koopavonden geopend.

VISHANDEL VAN DER TUYN

markt Heerlen

Wij hebben voor de feestdagen zeker wel iets voor uw KERSTMENU.
KOM EENS KIJKEN, ook tijdens de koopavond.

Balter-aanbiedingen



TOPMERK KLEUREN-TV
66 cm groot beeld
● hi-bri tiptoetsen
Balter-voordeelprijs **1698,–**

ITT SCHAUB LORENZ
51 cm
Balter-voordeelprijs **1475,–**

KLEURENTELEVISIE
● 66 cm afst.bediening reeds vanaf **1798,–**

Tot 800,– gulden prijsverlaging. Informeer naar onze voordeelprijzen van
● Philips ● Erres ● Loewe Opta ● Blaupunt ● Saba ● ITT Schaub Lorentz ● 14 dagen ruilrecht ● geen voorrijkosten ● 100% service, eigen TD ● tot 5 jaar garantie mogelijk ● betaalbaar tot 60 maanden.

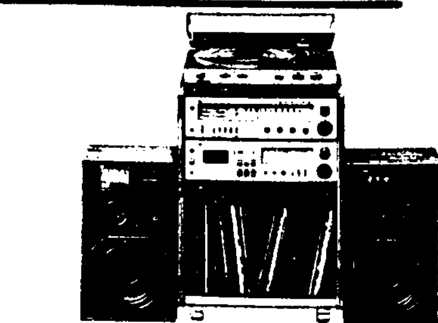
VIDEO NU EXTRA VOORDELIG

PHILIPS N 1700
Balter-voordeelprijs **2495,–**

SONY BETAMAX
Balter-voordeelprijs **2745,–**
Akai - Technics - Saba - Loewe Opta, met speciale voordeelprijzen. Tijdelijk met 2 GRATIS videotapes.

TUNER VERSTERKER
m. ingebouwde cassettedeck frontlader 2x20 W RMS
Balter-voordeelprijs **595,–**

Donderdag koopavond



Ruime keuze in audioracks
Reeds vanaf **1298,-**
Óók in eiken.
Sony, Technics, ITT, Saba, Rotel, Erres enz.

SABA TUNER VERSTERKER
2x60 W. van 1198,–
Balter-voordeelprijs **898,–**

TECHNICS
Frontlader cassettedeck m. dolby
Balter-voordeelprijs **478,–**

PHILIPS GRAMMOFOON
2x4 W. m. platenwisselaar en stofkap compl. m. boxen van 379,–
Balter-voordeelprijs **259,–**

STEREO GRAMMOFOON
m. boxen en stofkap
Balter-voordeelprijs **148,–**

TV-SPEL IN SCORE
Balter-voordeelprijs **39,–**

KWARTSHORLOGE
Balter-voordeelprijs **39**

LICHTORGEL
Balter-voordeelprijs **39,–**

ELECTR. REKENMACHINE
Balter-voordeelprijs **23,95**

RADIO TV BALTER
Paardestraat 57, t.o. grote parkeerplaats - telefoon 13301, Sittard

berns hobby-hall

Voor al uw
★ INLIJSTWERK
★ HOBBY-ARTIKELEN
★ AEG-GEREEDSCHAP
..... EN VELE ANDERE KADOARTIKELEN

BERNS HOBBYHAL Putgraafpassage 42 - Heerlen, tel. 045-711004

't giet

rekenen uw banden erop? en op sneeuw, hagel, natte wegen, ijzel...

onze service:
kosteloos keuren van uw banden op slijtage, beschadiging en spanning

bandenspecialist KICKEN b.v.

VOERENDAAL	Valkenburgerweg 41	tel. 04446-1700
MAASTRICHT	Bemelerweg 90	tel. 043-621515
SITTARD	Bergerweg 59	tel. 04490-10707
TEGELEN	Steylerstraat 11	tel. 077-33433/33449

en als u tot nieuwe banden moet overgaan doe een nieuwe stap vooruit

MICHELIN XZX

A3 · 78108 · 4 NL

Voor veel mensen is ook Kerstmis een tijd van geschenken. Daarom handhaaft Horn op veler verzoek nog even z'n sterk verlaagde surpriseprijzen.

Horn handhaaft Surpriseprijzen!!

Diepvriezers vol levensmiddelen met EKSTRA voordeel!

Koop nú een diepvriezer bij Horn en u krijgt een kompleet levensmiddelenpakket met 50 of 100 gulden voordeel!

50 of 100 gulden voordeel op een kompleet levensmiddelenpakket

Philips diepvrieskist AFB 014. Inhoud 210 ltr. met voorvriesvak, op wieltjes. Van 725,- SURPRISEPRIJS 448.-

Philips diepvrieskast AFB 063. Inhoud 130 ltr. met krasvrij bovenblad, uittrekbare draad manden. Van 599,- SURPRISE PRIJS 369.-

Tijdelijk geldt deze aanbieding op al onze diepvriezers.

CARMEN haarkrulset, type 16, uitgerust met 16 krullers. Van 119,- SURPRISE-PRIJS 59,-

SHG broodrooster, met volautomatische afslag. Van 69,- SURPRISE PRIJS 39,-

MOULINEX keukenmachine Charlotte. Van 109,50 SURPRISE PRIJS 69,-

KALORIK fondue, type 5400. Van 112,- SURPRISE-PRIJS 69,-

MOULINEX blikopener-messenslijper. Kan aan de wand of los gebruikt worden. Van 57,50 SURPRISE PRIJS 39,-

KALORIK elektrisch scheerapparaat, type 5944. Van 89,- SURPRISE PRIJS 59,-

KALORIK elektrische deken ED 5660. Van 89,- SURPRISE PRIJS 59,-

CARMEN haarstyler, 700 Watt. Van 72,50 SURPRISE PRIJS 39,-

MOULINEX baby moulinette inkl. mixer. Hakt vlees, uien, wortelen, noten, kaas in een mum van tijd. Alles in 1-2-3-klaar. Van 77,50 SURPRISE PRIJS 49,-

MOULINEX grill A10 rood. Van 299,- SURPRISE PRIJS 139

MOULINEX elektrisch mes. Van 46,50 SURPRISE PRIJS 29,-

CARMEN haarföhn Super 1200. Van 69,- SURPRISE PRIJS 39,-

STOOMKRULTANG type DF 721. Van 49,50 SURPRISE-PRIJS 26,-

KALORIK mixer type 5357. Van 69,- SURPRISE PRIJS 27,-

PHILIPS strijkijzer HD1126. Dit lichtgewicht strijkijzer weegt maar 870 gr. Van 39,- SURPRISE PRIJS 26,-

SHG stoomstrijkijzer. Van 83,- SURPRISE PRIJS 39,-

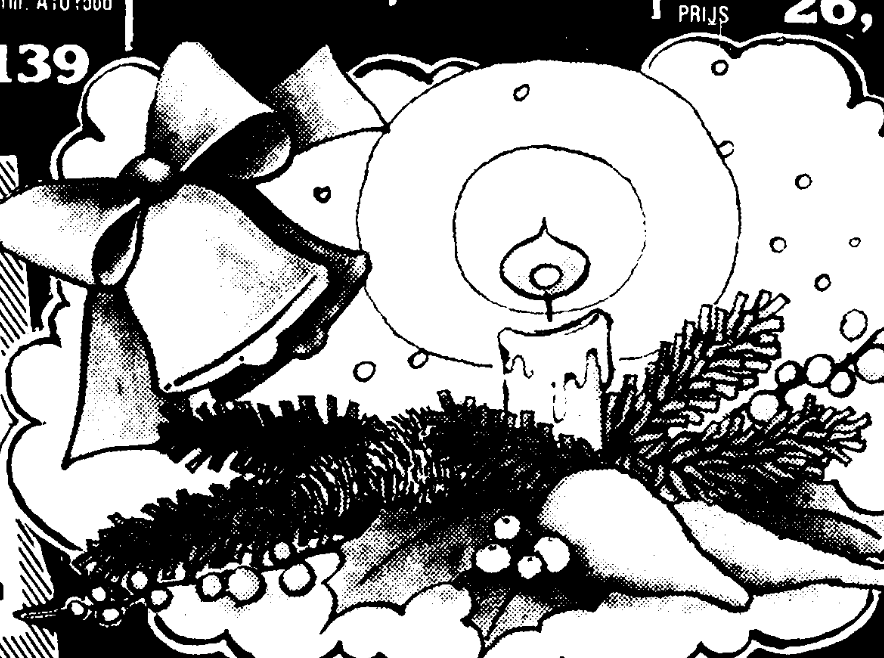
MOULINEX friteuse met anti-reuk deksel en thermostaat. Inhoud 2,5 kg. Van 149,- SURPRISE PRIJS 88,-

SHG wafelijzer. Van 119,- SURPRISE PRIJS 69,-

KALORIK party grill, type 5395. Van 159,- SURPRISE-PRIJS 99,-

MOULINEX koffiezetter, type 4009, geschikt voor 9 kopjes. Van 89,- SURPRISE PRIJS 55,-

ZONNEBANK met ingebouwde ventilatoren, hoog gepolijste reflektoren, 10 UVA-stralers 80 Watt, totaal tijdklok 60 min., keerklok 30 minuten. Van 2298,- SURPRISE PRIJS 1798.-



INDESIT dubbeldeurs koelkast 275 ltr. Van 649,- SURPRISE PRIJS 469,-

met half jaar gratis afwasmiddel

Pelgrim droogautomaat DRK 70, kapaciteit 3 kg., tijdschakelaar tot 120 min. Van 521,- SURPRISE PRIJS 329.-

Indesit vaatwasser, type LS12LF, capaciteit 10 standaard couverts. Eenknopsbediening, met half jaar gratis afwasmiddel. Van 899,- SURPRISEPRIJS 498.-

Philips afzuigkap AKB055, uitklapbare dampvanger, ingebouwde verlichting, drukknop bediening. Van 249,- nu 169,-

Indesit wasautomaat, type L7. Inhoud 4-5 kg wasgoed, volautomatische zeepdoseer, roestvrijstalen trommel. 10 wasprogramma's. Van 785,- SURPRISEPRIJS 498.-

Indesit koelkast, inhoud 140 ltr., tafelmodel, semi-automatische ontdooiing. Van 349,- SURPRISEPRIJS 255.-

Etna gasfornuis, type 62 bruin. Van 855,- SURPRISE PRIJS 698.-

Hoover stofzuiger, Model 427. Een sledestofzuiger met een aantrekkelijke prijs. Dubbele rekbare slang, metalen mantel en aluminium buizen. Motorvermogen 600 watt. Kompleet met set hulpstukken. Van 265,- SURPRISE PRIJS nu 119,-

Zanussi wasautomaat A33, smalle bovenlader, slechts 45 cm breed en verrijdbaar. 10 wasprogramma's, centrifuge 380 toeren en beveiligde deksel. Van 949,- SURPRISEPRIJS 598.-

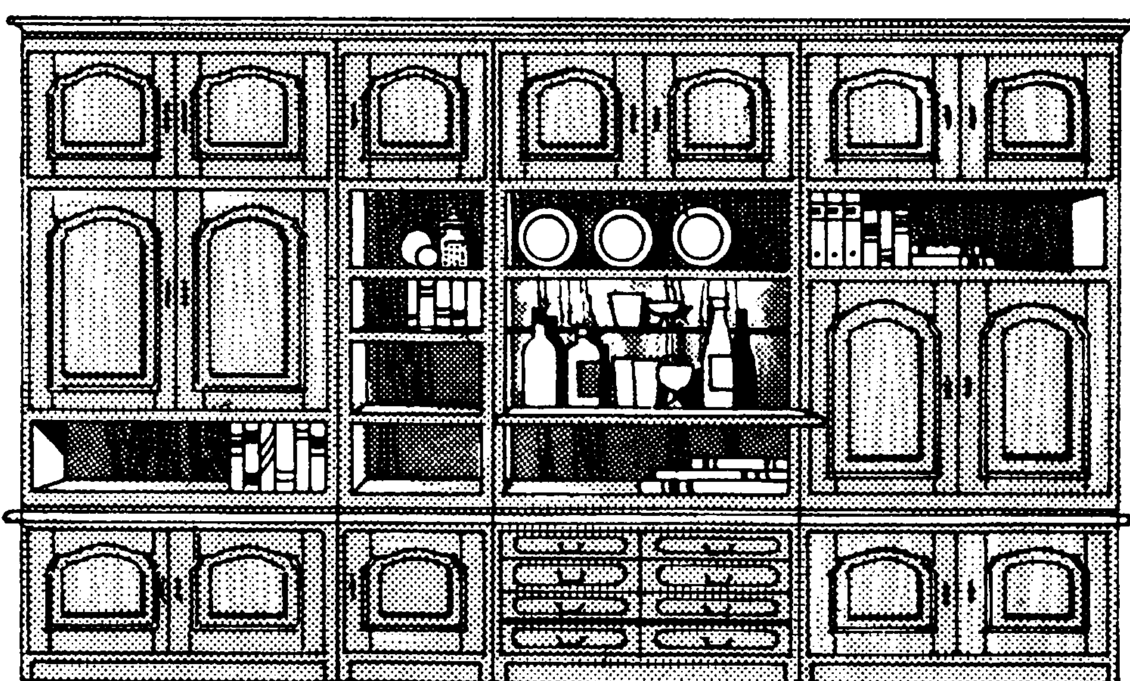
Pelgrim gaskookplaat, type 395, met twee grote branders, twee normale branders en centrale aansteker. Compleet met afdekplaat. Van 350,- SURPRISE PRIJS 249.-

Europastyl centrifuge. Capaciteit 2,5 kg., met dekselbeveiliging. Van 187,- SURPRISE PRIJS 115.-

VEHA oliegevulde kolomradiator, met regelbare thermostaat. Verplaatsbaar d.m.v. vier zwenkwielen. Van 129,- SURPRISEPRIJS 88,-

---

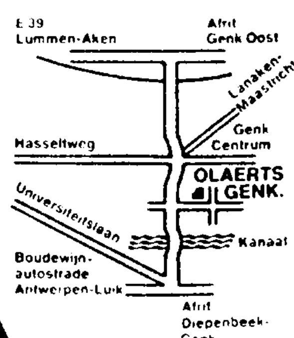
Kom 'ns kijken naar onze enorme kollektie massief eiken meubelen. En let op de uitvoering! De uiterst zorgvuldige afwerking getuigt van degelijk vakmanschap... Bij Cash Olaerts ziet U bovendien prijzen die U in deze tijd niet voor mogelijk houdt!



Voorbeeld:

Exclusief bij Cash Olaerts! Groot eiken wandmeubel met massief eiken front. Kompleet met T.V.-kast, bibliotheek, bar en bergkast. Afm. 3,61 x 2,19 meter. Nu voor ƒ 2.512,- (excl. 16% B.T.W.).
Bijpassende tafel en stoelen leverbaar.

ZO VINDT U ONS:



CASH OLAERTS

LET OP DE BORDEN!

MELBERGSTRAAT 13, GENK. TEL. 0932-11-356005. DAGELIJKS GEOPEND VAN 9.00-21.00 UUR. ZA. VAN 10.00-19.00 UUR.

PERSOONLIJKE LENING 2e HYPOTHEEK

LENINGEN VAN 12 t/m 96 MAANDEN BINNEN 1 DAG. 2e HYPOTHEKEN BINNEN 2 DAGEN.
BIJ ONS NOOIT GEEN EXTRA KOSTEN, ZOALS AFSLUITPROVISIE, TAXATIEKOSTEN, NOTARISKOSTEN, EXTRA VERZEKERINGEN!
1e HYPOTHEKEN v.a. 8,2%

Voorbeelden:

PERSOONLIJKE LENING

Netto in handen	terugbetaling		
ƒ 5.000,-	36 x ƒ 171,-	60 x ƒ 115,-	96 x ƒ 88,-
ƒ 10.000,-	36 x ƒ 343,-	60 x ƒ 231,-	96 x ƒ 168,-
ƒ 15.000,-	36 x ƒ 509,-	60 x ƒ 342,-	96 x ƒ 247,-
ƒ 20.000,-	36 x ƒ 676,-	60 x ƒ 452,-	96 x ƒ 327,-

2e HYPOTHEKEN

	10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 10.000,–	ƒ 139,–	ƒ 115,–	ƒ 104,–
ƒ 15.000,–	ƒ 208,–	ƒ 172,–	ƒ 157,–
ƒ 25.000,–	ƒ 340,–	ƒ 280,–	ƒ 253,–

U kunt even bellen, zodat U dezelfde dag nog over Uw geld kunt beschikken. U bent ook welkom op ons nieuwe kantoor. Overtuig Uzelf.

BEL NU 045-456543

PRUDENTIA

Hoofdstraat 42 Kerkrade
Kantooruren:
Maandag t/m vrijdag 8.45 uur tot 18.00 uur.
Donderdags: 's avonds van 7.00 tot 8.00 uur.

GROTE MATEN SCHOENEN

PIEDRO-schoenen maat 19 t/m 43
V. BOMMEL dames- en herenschoenen
GABOR - PETER KAISER modeschoenen
SPECIAAL schoenen v. losse steun
HERENSCHOENEN maten 38 t/m 49
DAMESSCHOEN-LAARS maten 35 t/m 44

Harry Beurskens

Markt 15, Beek. Tel. 1298
Gediplomeerd voet- en schoenkundige
Dinsdag na 1 uur gesloten.

Kan leren beleggen 'n geschenk zijn?

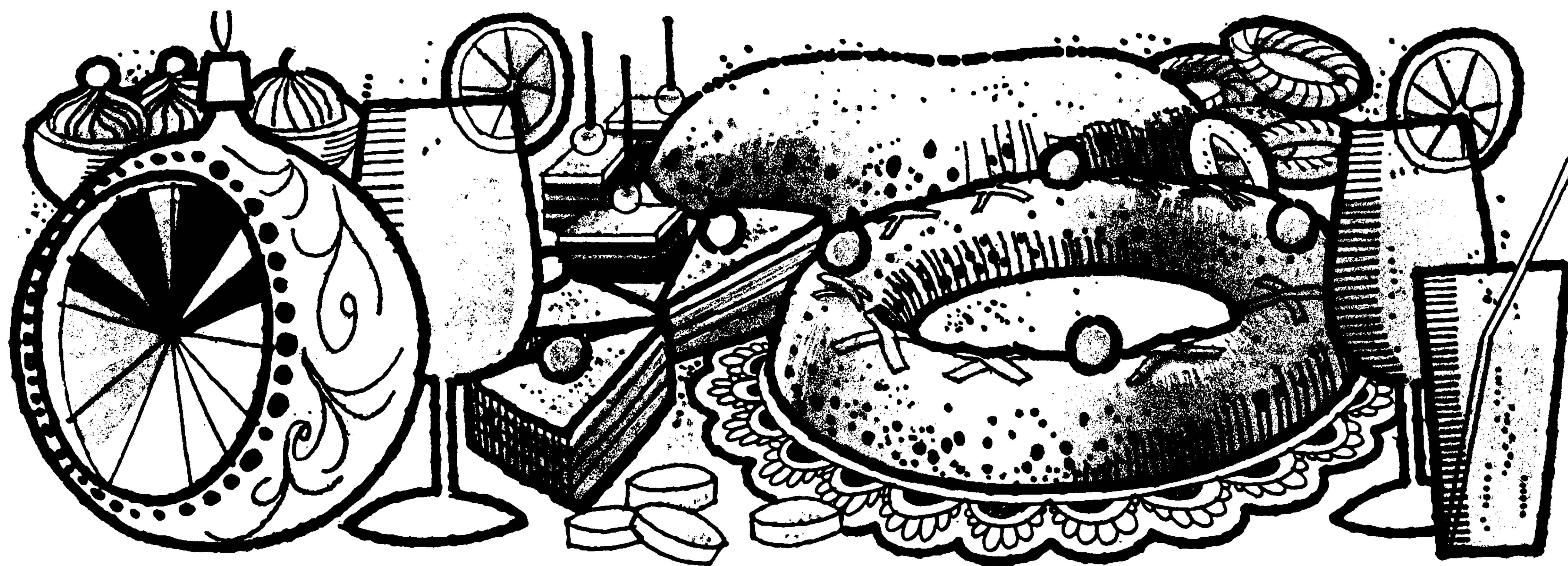
U schenkt een Pandbriefbiljet of Spaarpandbiljet. En u laat ontdekken hoe een bedrag in vijf jaar met meer dan de helft kan toenemen. Een Pandbriefbiljet groeit van f 1000,- naar f 1521,- (8¾%) en een Spaarpandbiljet van f 655,- naar f 1000,- (8,83%).
Zo'n attentie kan een nuttige wenk voor het leven zijn.

Verkrijgbaar bij Westland/Utrecht Hypotheekbank of uw financieel adviseur.

Westland/Utrecht Hypotheekbank

Geef 'n geschenk van groeiende waarde.

Heerlen, Promenade 139, 045-718170



FEESTKNALLERS

DELMONTE PERZIKEN Heel literblik	van 308 voor	**198**
DELMONTE ANANAS 10 hele schijven	van 225 voor	**185**
DELMONTE FRUITCOCKTAIL Tropical	groot blik van 207 voor	**175**
APPELMOES 1e soort!	Literblik van 98 voor	**79**
KRUISBESSEN OP SAP Grote 3/4 literpot	van 270 voor	**235**
MORELLEN KERSEN Zonder pit	grote 3/4 literpot van 395 voor	**329**
MANDARIJNTJES Hele partjes	per blik van 135 voor	**99**
PUNTASPERGES 250 gr.blik	van 198 voor	**168**

sfeervolle Kerstdagen!

DE VLEESSCHOTEL

[illegible] an uw feestm[illegible]

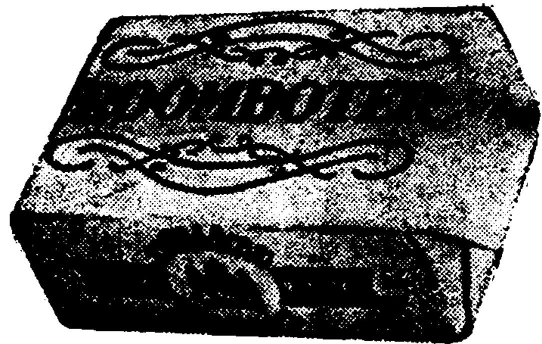
KERST-FILETROLLADE * EXTRA-EXTRA *	500 gram	**869**
BOTERMALSE BIEFSTUK	250 gram	**598**
RUNDERGEHAKT *SCHUNCKKWALITEIT *	500 gram	**495**
MALSE ROSBIEF PER KG EEN GULDEN KORTING!!		
SOEPVLEES MET BEEN	500 gram	**345**

KALFSLEVERWORST	500 gram	**359**
GEGRILDE BACON	100 gram	**179**
YORK-ACHTERHAM	100 gram	**179**
TAM KONIJN	per kg	**590**
HALVE GRILL-HAAN		**259**
ARDENNERHAM	de echte 100 gram	**269**

FRIKI - KUIKENROLLADE	700 gram, per stuk	795
FRIKI - KALKOENROLLADE	700 gram, per stuk	875
GEROOKTE ZALMFILETS	200 gram, van 1275 voor	995
TAM KONIJN ACHTERBOUTEN	5-6 stuks, 950 gram	995
FRIKI - HELE KALKOEN	2100 gram, per stuk	1735
ZWARE SOEPKIP	1300 gram, per stuk	465

Groente en Fruit

TOBSINE * MANDARIJNEN	z. pit 15 stuks	**298**
RED JONATHAN APPELS	per kilo	**89**
DOYENNE DE COMICE * HANDPEREN	per kilo	**149**
EXTRA GROTE GRAPE FRUITS	2 stuks	**149**
PRACHTIG WITLOF	kw.klasse 1A 500 gr.	**198**
KEIHARDE SPRUITJES	per kilo	**98**
PAPRIKA'S – ROOD OF GROEN	per stuk	**98**
GESCHILDE KRIELAARDAPPELEN	per kg	**98**



EEN PAK ECHTE VERSE

ROO[illegible]

DUS GÉÉN KERSTBOTER!

van 225 voor **149**

Bij 500 gram GOUDSE KAAS, soort naar keuze! tegen de toch al LAGE SCHUNCK-PRIJZEN

HERO PREISELBEREN	De grote pot	**295**
VERKADE TOAST Groot of klein	Per pak van 86 voor	**75**
FIJNSTE GARNALEN 200 gramsblik	van 235 voor	**198**
ANSJOVIS Gestrekt of rond.	Per blikje van 185 voor	**159**
HEINZ * HOT-KETCHUP 340 gramsfles	van 215 voor	**179**
BIGGAREAUX	Per kuipje	**179**

CAMEMBERT FRERE CLEMENT Hele doos	van 345 voor	**258**
FRANSE BRIE VAN DE MAT! 100 gram	van 131 voor	**115**
RAMBOL MET NOOT 100 gram	van 135 voor	**119**
BOURSIN 80 gram per stuk	van 170 voor	**159**
PIKADOR MET AUG., TOM. EN PAPRIKA 125 gram per stuk	van 168 voor	**149**

SLEEPASPERGES Groot 800 gr.blik	van 559 voor	**445**
GESNEDEN CHAMPIGNONS Grote 315 cc.pot	van 235 voor	**195**

Brand bier hele krat 12 fl.	van 1080 voor	**798**
Zwarte Kip advocaat grote 0.6 fles	van 675 voor	**495**
Bistro Rosé wijn of rode of witte	2 karaffen van 675 voor	**595**
Beaujolais Primeur Alain de la Batie	per fles van 625 voor	**495**
Sandeman sherry med. dry of cream	van 695 voor	**598**
Osborne sherry med. dry, cream, pale dry	van 695 voor	**645**
Garvey sherry med. dry, cream, pale drij	van 650 voor	**595**
Horta sherry med. dry, pale dry, cream	van 475 voor	**398**
Franse champagne *Brut* Bertrand de Bessac	van 1950 voor	**1475**
Deutscher Sekt Prins Charles	van 775 voor	**695**
Cidre Mennier voor de bowl!	per fles van 325 voor	**275**
Côte du Rhône A.C. Franse botteling	van 550 voor	**495**
Montilla Rivera med. dry 2 liter-oorkruik	van 1060 voor	**895**
Old Douro Port *Coppi* rood of wit	0.7 fles van 725 voor	**645**

PARIJSE SNEEUWWAFELS
BIJZONDER LEKKER!
Grote doos van 275 voor **19**[illegible]

AARDAPPELKROKETTEN (diepvries)	18 st. per pak van 175 voor	**149**
MINI-FRIETJES (diepvries)	450 gram per pak	**115**
HEERLIJKE AARDBEIEN (diepvries)	250 gram	**198**
LA VENEZIANA DESSERTIJS VANILLE, CHOC. AARDBEI	Literrol van 275 voor	**198**
ROOMBOTER BANKETKRANS MET SPIJS!	400 gram van 415 voor	**285**
CHOC. MUSKETKRANSJES	250 gram van 179 voor	**149**

DESSERTKO[illegible]

SCHUNCK'S TOPKWALITEIT

BONEN of SNELFILTERMALING
250 gramspak
geen 374 of 335
FEESTPRIJS **298**

SUPRA KOFFIE GOUDMERK

VAN NELLE
Topkwaliteit!
250 gram
van 429 voor **379**

KERSTKNALLERS

KIPPE-VLEES in bouillon, de grote pot, van 195 voor **139**

Friesche Vlag GOUDBAND KOFFIEMELK 1/2 literfles, van 174 voor **149**

DOPERWTJES EXTRA FIJN Literblik van 195 voor **139**; 1/2 literblik van 115 voor 89

WEIHNACHTS-STOLLE RIJK GEVULD MET HEERLIJKE SPIJS, 700 gr. per stuk, van 525 voor **359**

KRAAKVERSE PASTEITJES 4 stuks, van 155 voor **139**

CHINESE SPERCIE-BOONTJES EXTRA FIJN, 3/4 literblik van 169 voor **129**

UNOX SNACKPATÉ 4 smaken samen met 1 pak Melba toast, van 395 voor **295**

HONIG ZELFRIJZEND **BAKMEEL OF CAKEMEEL** 500 gr. geen 125 of 117 **98**

PRIMA CRABMEAT PATAYA ZUWAI, 142 gramsblik, van 525 voor **395**

CALVÉ MAYONAISE Grote 615 gr.pot van 499 voor **398**; Tube g.g. van 114 voor 79

SANDIAL SLAOLIE ook ideaal voor de fondue! Hele liter van 325 voor **249**

EXTRA GROTE **ROOMIJS-TAART** 1300 c.c. voor 10 pers. van 875 voor **598**

TAFEL-AZIJN 3/4 literfles van 90 voor **49**

HEINZ SNACK-SALADE ZALM - CRAB - GARNAAL ANSJOVIS - SALAMI, per pot van 195 voor **159**

VOLRODE ZALM ALASKA RED SOKEY! 220 gr.blik van 465 voor **385**; 440 gr.blik van 725 voor **595**

PINK ZALM 220 gr.blik van 268 voor **195**; 440 gr.blik van 445 voor **355**

BECEL DIEET-MARGARINE 250 GRAMSKUIP van 133 voor **99**

HEERLIJK ZOETE PERZIKEN OP SAP Literblik van 138 voor **99**

KLEINE AUGURKEN z.z. Grote 3/4 literpot van 235 voor **198**

ZILVERUITJES z.z. Grote 3/4 literpot van 140 voor **115**

KERST-SERVETTEN DIVERSE KLEUREN, 20 st. per pak van 160 voor **115**

Schunck
HEERLEN

CHOCOLATERIE PARTERRE

KERSTBONBONS DE LUXE	150 gr	**240**
CHOCOLADE KRANSJES	150 gr	**165**
MUSKETKRANSJES	150 gr	**175**
KERSTKRANSJES - ASSORTI	150 gr	**185**
MON CHÉRI KERSENBONBONS	doos van 355 voor	**298**

PATISSERIE PARTERRE
OVERHEERLIJKE KERSTSTOL
MET ZUIVERE AMANDELSPIJS 359 EN [illegible]

Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 20 december 1978 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-41..44

„EFFICIËNT WERKEN NIET DE BEDOELING"

E-werker vraagt om onkostenvergoeding

Van onze verslaggever

SCHINVELD – „Een nogal opgeblazen kwestie", noemt wethouder Boy Goossens de zaak van de E-werker H.J. Smeets uit de Tulpenstraat in Schinveld, die in de periode van mei 1977 tot medio 1978 voor de gemeente Schinveld in het kader van de DACW als E-werker een aantal werkzaamheden verrichtte, o.a. het transporteren van mijnsteen, grint en boomschors. Hij maakte daarbij gebruik van zijn eigen materiaal, een tractor en aanhangwagen, waarmee hij naar zijn zeggen 462 uren heeft gedraaid.

Voor het verstoken van dieselolie, de afschrijving en voor het verslijten van banden, vraagt Smeets een bedrag van 2500 gulden aan de gemeente Schinveld. Die heeft hij niet gekregen, wel ontving hij in december 1977 een bedrag van 250 gulden. Natuurlijk heeft Smeets wel het normale loon als E-werker ontvangen, de onkostenvergoeding vraagt hij zuiver en alleen voor het gebruik van zijn materiaal.

Smeets nam hierover contact op met een aantal raadsleden die hem beloofden er iets aan te zullen doen, maar toen Smeets' brief vorige week in de raad aan de orde kwam vergaten deze toezeggers de vinger op te steken bij het betreffende agendapunt en zodoende ging de kans om iets te zeggen verloren.

Burgemeester Vossen verwijst naar wethouder Goossens, die op zijn beurt zegt het onsportief te vinden dat Smeets de zaak in de politieke sfeer heeft gebracht. „Herhaaldelijk is Smeets gewezen op het feit, dat hij geacht werd langer erover te doen. Die E-projecten zijn er voor om de mensen aan het werk te houden en het was niet de bedoeling dat hij daarvoor zijn eigen machines zou gaan gebruiken", aldus Boy Goossens.

In het voorstel van B. en W. naar aanleiding van de brief van Smeets aan de raad, staat dat Smeets alsnog 500 gulden zal worden gegeven. De raad keurde dit zonder meer goed. Smeets, die sinds 11 mei van dit jaar wegens ziekte niet meer gewerkt heeft, wil daarmee niet accoord gaan, „ik heb onkosten gemaakt en die moeten ze mij vergoeden", zegt hij.

Wethouder Goossens vindt, dat als aan Smeets nog eens 500 gulden betaald wordt, daarmee de onkosten ruim betaald zijn. Hij beklemtoonde nog eens dat aan Smeets door hem geen opdrachten zijn gegeven om met zijn materiaal bepaalde projecten uit te voeren. „Ik moet afgaan op hetgeen opzichter Martin Daemen mij daarover zegt, ik kan mijn personeel niet afvallen, maar als mocht blijken, dat Smeets inderdaad in opdracht met materiaal gewerkt heeft, dan moet dat natuurlijk vergoed worden en dan geeft het niet of het 500 of 1000 gulden kost." Op initiatief van wethouder Goossens zal er binnenkort een gesprek plaatsvinden tussen de wethouder, de opzichter en de heer Smeets, om te kijken of men tot een redelijke oplossing kan komen.

Inbraak in woning

HEERLEN – Onbekenden hebben ingebroken in een woning aan de Oude Kerkstraat in Heerlen. Ontvreemd werden een beurs met 130 mark, een vaasje met 165 gulden, twintig girokaarten en gouden sieraden ter waarde van ongeveer vijfduizend gulden. Men is de woning binnengekomen door het indrukken van een ruitje aan de achterzijde van het pand.

In een winkel aan de Promenade werd ten nadele van een vrouw uit Valkenburg een bruin leren enveloppetasje ontvreemd inhoudende een aantal cadeaubonnen ter waarde van honderd gulden, een spaarbankboekje, paspoort, rij- en kentekenbewijs, alsmede een aantal kleine spulletjes. Tijdens het uitzoeken van kerstverlichting had de vrouw het tasje even op een paar dozen gezet.

Kangoeroe

● *„Breng als je terugkomt maar een kangoeroe mee", zei burgemeester Vrouenraets tegen wethouder Jan Gulpers voor diens reis naar Australië. „Komt in orde", beloofde Jan Gulpers. Hij heeft woord gehouden. Aan het begin van de algemene beschouwingen op de gemeentebegroting overhandigde hij mr. Hub Vrouenraets een kangoeroe in een kooitje. Gelukkig voor Hub Vrouenraets was het geen echte. Zeg nu zelf, wat had hij daar ook mee moeten aanvangen al staat de kangoeroe bekend om zijn buidel en kan Schaesberg een buidel, liefst goed gevuld, best gebruiken. Het Autralisch diertje kan nu een plaatsje vinden op de burgemeesterlijke kast.*

Duiven

● *Pastoor Theo Trienekens van Welten vindt naast zijn drukke zielzorgpraktijk nog tijd om op geregelde tijd verhalen te publiceren in de Welter Koerier. Ze worden in Welten graag gelezen. Dat is aanleiding geworden tien van deze korte verhalen te bundelen. Het boekje krijgt tot titel Waltina's Duiven, naar een van de verhalen. De zeer eerwaarde schrijver wil er zelf niet beter van worden. Als er na de drukkosten nog iets overblijft komt dat ten goede aan de stichting Hulp aan Gujarat, voor welk onderwijsproject in India de parochie zich inzet. De (eerste?) oplage bedraaag bedraagt 2000 exemplaren. Ze kosten zes gulden en worden huis-aan-huis in Welten aangeboden. Kees van Ekelenburg maakte er belangeloos illustraties bij*

Vorst

● *Wij hoorden dezer dagen het verhaal van een automobilist – laten wij hem gemakshalve Jan noemen – die op een donkere avond voor een bevroren auto stond en per ongeluk elk hulpmiddel miste om de vorst van de ruiten af te krijgen. Hij plaste het eraf. Wie niet sterk is moet per slot van rekening slim zijn. Het was overigens geen idee van hemzelf. Hij had dat geleerd van een missionaris in Brazilië die aldus bij gebrek aan water de modder van zijn voorruit placht te wassen. En missionarissen staan, evenals verkenners bekend, als mensen, die zich onder alle omstandigheden weten te redden.*

Ambtenaren

● Tijdens de behandeling van de begroting in Nieuwenhagen zaten zes ambtenaren broederlijk naast elkaar achter het college om in geval van nood van advies te kunnen dienen. Raadslid Piet Sporken had er wat moeite mee. Hij vroeg zich af wat die daar allemaal te zoeken hadden. Later reageerde hij zijn ergenis af op de wethouder van openbare werken toen hij zei: „Ik eis van u dat u stappen onderneemt die er toe leiden, dat de ambtenaren van publieke werken de mensen fatsoenlijk benaderen. Ze zijn niet allemaal zo geleerd als het ambtenarenkorps". Dat laatste kan waar zijn, maar van het eerste geloven wij geen steek. Zo zijn ook in Nieuwenhagen de ambtenaren niet.

STELLING (25)

● *Als E-werkers vergoeding krijgen is het aanbevelingswaardig A tot en met D-, en F tot met Z-werkers daarvoor ook in aanmerking te laten komen.*

Mr. Vrouenraets belooft snelle oplossing

Personeelstekort verontrust raad

SCHAESBERG – Burgemeester Vrouenraets van Schaesberg verwacht dat binnenkort het tekort aan gemeentepolitie in Schaesberg uit de wereld geholpen zal zijn. Een groot aantal raadsleden uitte tijdens het vervolg van de algemene beschouwingen hun bezorgdheid over het grote aantal vacatures in de personeelssector van de gemeente. Het tekort wordt nog verergerd door het hoge ziekenverzuim van het gemeentepersoneel. Vooral de vele vacatures bij de politie en de secretarie zat een aantal raadsleden niet lekker.

Burgemeester Vrouenraets deelde de raad mee dat het tekort aan personeel alle aandacht krijgt. Al vele malen had men geadverteerd, maar het aantal geschikte kandidaten was gering. „Binnenkort verwacht ik wel een verbetering", zei de burgemeester. „Wij zijn het dal uit". De raad nam hier geen genoegen mee en besloot dat het tekort in het senioren-convent besproken moet worden. De burgemeester ging hiermee akkoord. Raadslid Hans Kramer was wel bevreesd dat het senioren-convent, een vergadering met alleen de fractievoorzitters, te veel taken zou krijgen. Raadsvoorzitter Vrouenraets stelde hem gerust. „Alleen in het uiterste geval maken we gebruik van het convent".

De gemeenteraad besloot gisteravond dat het nog te vroeg was, om een motie naar Den Haag te sturen, waarin gepleit zou worden voor een zelfstandige SUN-gemeente. Raadslid Sjaak Zenden had hier om gevraagd. Uit tactische overwegingen vond de raad het beter te wachten tot aan de raadsvergadering van januari. De burgemeester deelde de raad mee, dat er binnen de drie SUN-gemeenten goed overleg plaatsvindt over het in te nemen standpunt tegen Den Haag. Hij zei te vertrouwen op het juiste inzicht en de wijsheid van de instanties die over de herindeling moeten beslissen.

Ook het gemeenschapshuis D'r Sjeet vormde een punt van bespreking. De geplande verbouwing zal om en nabij de drie miljoen gulden kosten. De vergadering vroeg zich af of zo'n uitgaaf wel te verantwoorden is. De vraag rees of Schaesberg nog wel behoefte heeft aan een kleine zaal. Sjaak Zenden: „Toon maar eens aan, waar dat voor nodig is".

Uitreiking premies Friets-Ploumprijs vrijdag in Kerkrade

KERKRADE – In de burgerzaal van het Kerkraadse raadhuis worden vrijdag 22 december om 17 uur voor de eerste keer de aanmoedigingspremies uitgereikt in het kader van de Friets-Ploumprijs. Met de instelling van deze prijs (in 1976) hoopt het gemeentebestuur de beoefening van het dialect te stimuleren. De beste eenacter (een toneelstuk van dertig minuten) en het beste verhaal (minstens 2500 woorden) ontvangen een prijs van respectievelijk 1000 en 650 gulden. Voor de tweede prijs zijn bedragen van 500 en 300 gulden beschikbaar.

Bontjas gestolen

KERKRADE – De 38-jarige Kerkraadse R.G. heeft bij de politie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van een lamabontjas ter waarde van 1.595 gulden. De jas werd ontvreemd uit een café aan de Akerstraat.

● *Dr. Schweitzer (links) kijkt vol tevredenheid naar zijn pas ontvangen golftas.*

INTERNIST NAM AFSCHEID VAN DE WEVER

Veel lof voor dr. Schweitzer

HEERLEN – Bij de afscheidsreceptie van dr. P. Schweitzer werden veel lovende woorden gesproken over het werk en de persoon van de scheidende internist van het De Weverziekenhuis. Dr. Lindenboom, geneesheer-directeur van het ziekenhuis, bedankte dokter Schweitzer, die wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd het De Weverziekenhuis verlaat, voor het vele werk, dat hij voor het ziekenhuis heeft verricht. Dr. Lindenboom memoreerde nog eens de enorme vlucht, die de interne afdeling, onder leiding van dokter Schweitzer heeft enomen. Begonnen in '46 met een handjevol mensen, heeft de interne afdeling nu meer dan 200 personeelsleden.

Namens de collega's sprak dokter Bronbacher. Aan het eind van zijn toespraak gaf dr. Bronbacher namens de medische staf een golftas aan dokter Schweitzer.

● *F. Peters overhandigt de nieuwe onderscheiding aan de heer Hanssen (links) en aan H. Koolen (rechts).*

Voor W. Hanssen en H. Koolen

Eerste uitreiking „Sportfakkels"

HEERLEN – De Heerlense sportsichting heeft nu haar eigen onderscheiding. Als eersten, in wat hopenlijk een lange rij zal worden, ontvingen gisteravond de heren H.J. Koolen en W.J. Hanssen uit handen van de voorzitter van de Sportstichting Frans Peters, de nieuwe onderscheiding, Sportfakkel geheten.

H.J. Koolen kreeg de Sportfakkel, een sculptuur van Theo Lennartz, voor zijn niet aflatende inzet voor de Heerlense sport in het algemeen. Vanaf 1950 tot aan het midden van dit jaar is H.J. Koolen lid geweest van achtereenvolgens de Sportraad en de Sportstichting. In deze functie heeft hij altijd loyaal, maar kritisch het sportbeleid van de gemeente Heerlen gesteund.

W.J. Hanssen zit net zolang als H. Koolen in de Sportstichting. Hij is daar als afgevaardigde van de gezamenlijke verenigingen in terechtgekomen. W. Hanssen heeft zich vooral ingespannen voor de aanleg van voldoende sportcomplexen in Heerlen. Mede door zijn inzet is Heerlen nu een aantal prachtige sportcomplexen rijk.

● *Burgemeester J. Hermans ondertekent het contract voor de sporthal.*

Realisatie uniek in Nederland

Contract sporthal Hulsberg getekend

Van onze verslaggever

HULSBERG – In het gemeentehuis in Hulsberg vond gistermorgen de officiële ondertekening plaats van het contract dat de gemeente Hulsberg voor de duur van 25 jaar met de firma Reval BV uit Apeldoorn heeft gesloten voor het huren van een sporthal. De nieuwe hal (22 bij 42 meter) maakt deel uit van een tenniscomplex (met vier banen) met kantine. In februari wordt gestart met de bouw.

Volgens burgemeester mr. J. Hermans was de ondertekening van het contract voor Hulsberg een historisch moment. „Het is voor Nederland toch wel uniek te noemen, zoals deze hal wordt gerealiseerd. Men heeft een samenwerkingsvorm tussen gemeente en beleggingsmaatschappij gevonden, waardoor het mogelijk werd een hal als deze te bouwen". De huurprijs is vastgesteld op zo'n honderdduizend gulden per jaar, gebaseerd op een wekelijks gebruik van 55 uur. De heer Boerboom zal als exploitant en beheerder van het complex optreden. Westermeijer's Enterprise is de beleggingsmaatschappij.

Garantiesubsidie voor carillon in Pancratiustoren

HEERLEN – De leden van de commissie van onderwijs in Heerlen verleenden het bestuur van de Pancratiusparochie met veel liefde en plezier een garantiesubsidie van maximaal 7.850 gulden voor herstel en vernieuwing van het carillon in de Pancratiustoren. Raadslid Scheeren wilde zelfs verder en het gehele onderhoud van het klokkenspel voor gemeenterekening nemen. Frans Meeuws ging hierin een heel eind met hem mee. Hij noemde bij al de geluidshinder van tegenwoordig het carillon een verademing. „Mijn hart bloeit open, als ik de beiaard hoor", zei Guus Butink. Maar hem ging het voorstel Scheeren net iets te ver. Nadat wethouder Verheugen had verteld, dat de gemeente destijds de helft van het carillon had betaald en ook de beiaardconcerten voor zijn rekening neemt liet de commissie het bij het voorstel, dat overigens nog door de raad moet worden goedgekeurd. Voor de manifestatie amateurtoneel 1979 keurde de commissie een eenmalige garantiesubsidie van 5.350 gulden goed

+++ KUNST TE KEUR

Gerhard Jenemann objectief

Van de zes cantates van het zg. Weihnachtsoratorium van J.S. Bach, voerden de: „Unterfränkischer Singkreis", het: „Frankisches Bachcollegium" en solisten o.l.v. Gerhard Jenemann de eerste drie uit, voor de kerstdagen bestemd. Dat gebeurde in het aantrekkelijke en acoustisch zeer goede Wijngrachttheater in Kerkrade, zondagmorgen, voor een helaas klein auditorium.

Een weldaad zoveel jonge mensen te zien, die zich bezig houden met waardevolle muziek; die zich geheel inzetten voor Johann Sebastian Bach. Een aangename ervaring dan ook, het frisse, jonge geluid te horen, al miste men toch af en toe de rijpheid van het oudere, meer ervaren koorlid. Zo iets van mindere ervaring nam men ook waar bij de paukenist – weer zo jong – die de voor het beginkoor typische pauken-opwekking, perfect weergaf, maar niet genoeg tot grote vreugde inspireerde. De uitbundigheid had groter mogen zijn. Intussen was wel terstond duidelijk, in dirigent Jenemann een musicus te hebben, die een objectieve en sobere interpretatie voorstaat. Enkele strijkers meer zou toch de uitvoering ten goede zijn gekomen, al was het kwaliteitsgehalte voortreffelijk. Meer nog dan dat, waren de houtblazers, vooral op z'n mooist in de pastorale muziek van de „Sinfonia," als inleiding tot de tweede cantate. Men zou bijna zeggen, dat het afzien door Bach van een openingskoor hier, hij dat dubbel goed heeft gemaakt met de grandioze Chor-Satz: „Ehre sei Gott in der Höhe" tegen het einde van deze cantate. Door het koor briljant gezongen. De choralen waren licht in de beweging, waarmee de muzikale leider zijn streven naar natuurlijkheid goed liet blijken. Hij deed er geen eigen gedachten bij.

De nog jonge sopraan-soliste Monika Ries heeft een mooie, blanke en open stem. Vast lag deze in het moeilijke duet met de bas: „Herr, dein Mitleid." Een krachtiger volume – een fysieke zaak – zal wel groeien. De stem van Martina Borst is een typische alt-mezzo, die in de hoogte nog de warmte van de lagere registers mist. De laagste tonen zullen nog wel in volheid toenemen. De muzikale voordracht getuigde van begrip. Maar gelijk bij de sopraan, ontbrak ook hier de intensieve expressie, die de muziek pas werkelijk kan doen leven. Christoph Prégardien is een tenor als geboren voor het recitatief. Licht, toch beheerst, gaat hij met de noten om. Hij moet die noten wel op de goede hoogte zetten. Er zijn oren, die dat opmerken, al gaan de noten zo vlug als van een violist. Prégardien zorgde echter voor een heel groot moment met de aria: „Frohe Hirten, eilt!" De snelle passages die hij zong met de solo-fluit (barokke versieringen) waren een waarachtige bevestiging van: „Geht, die Freude heiszt zu schön." waar het gaat om het verlangen naar: „das holde Kind zu seh'n." Sterk aangevoeld door de solist. De bas-solist Joachim Seipp met volle mooie stem, stond werkelijk boven de noten. Niets belemmerde hem, zijn recitatieven en aria's, frank en vrij, met veel tekening weer te geven. Van de instrumentale solisten moeten hier worden genoemd: Gunther Beetz trompet, Veronika Schäfer fluit, en Wolfgang Schmitt viool.

JAN SCHOUTEN

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grease. 10e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
F.I.S.T. Dag. 15.30 en 20.00 uur. Za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 16 jr.
Sjors en Sjimmy en de rebellen. Za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

Passage
Jozefiene Mutzenbach. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.

H5
Jaws 2. Dag. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.
Convoy. 5e week, dag. 16.00 en 20.00 uur, 16 jr.
Kamp der verloren vrouwen. Dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 16 jr.
Sexspelletjes van de buren. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Karateslagen van de gele tijger. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Assepoester. Jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Papillon. Ma. en di. 20.15 uur, 12 jr.
Komm zurück. Wo. 20.15 uur, 12 jr.

EXPOSITIE

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Kerstverkooptentoonstelling van 20 kunstenaars. Open: ma. t.m. vr. van 14 tot 17 uur, 19 tot 21 uur, za. en zo. 15 tot 18 uur. Tot 21 december.

NUTH

Atelier Vinken
Werken van Léon van der Heyden. Open tijdens winkeluren. Tot eind december.

Hondenbelasting ook aangepast

Reinigingsrechten hoger in Hulsberg



● *Het kerkelijk gemengd zangkoor van Schandelen.*

HULSBERG – De reinigingsrechten en de hondenbelasting in Hulsberg zullen met ingang van 1 januari worden verhoogd. Het college van B. en W. acht aanpassing van de reinigingsrechten wenselijk, omdat de reinigingsdienst niet meer kostendekkend is. Verhoging van de hondenbelasting is volgens B. en W. nodig, omdat de overige belastingen in de periode van 1967 tot en met 1978 ook gestegen zijn.

De tarieven van de reinigingsrechten worden voor de gebruiker met twee gulden per jaar verhoogd en voor de gebruiker die in aanmerking komt voor het bejaardentarief met één gulden per jaar. Hierdoor zullen de tarieven respectievelijk 44 gulden en 22 gulden gaan bedragen. Een en ander betekent een meeropbrengst van 2.560 gulden.

Het tarief van de hondenbelasting zal worden gebracht op dertig gulden per jaar. Door verhoging van deze belasting met vijf gulden komt de meeropbrengst op 2.040 gulden per jaar. De aanpassing van beide belastingen levert een meeropbrengst op van 4.600 gulden, waardoor het bedrag voor investeringen in de loop van 1979 ongeveer 80.000 gulden zal gaan bedragen. Een en ander komt in de raadsvergadering van donderdag 21 december aan de orde.

Kerstconcert in Schandelen

HEERLEN – Het kerkelijk gemengd zangkoor van Schandelen geeft op tweede kerstdag in de parochiekerk van Schandelen voor de zevende maal een kerstconcert. Dit begint om 17 uur en medewerking verlenen José Hosek, sopraan, Hub Crüts hoorn en aan het orgel Sjra Heuvelmans en Jan Seevens. Het koor staat onder leiding van Sjef Konieczny.

Voor het concert is een uitgelezen programma van kerstliederen in vele talen van bekende componisten samengesteld. Op het programma staan werken van Praetorius, Lassus, Vivaldi, Palestrina, Schütz, Telemann, Bach, Cuypers en Saint-Saëns. Bovendien zullen uitgevoerd worden twee kerstliederen van de onlangs overleden Limburgse schrijver Jean Schrijvers. Het concert is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

Afscheid commandant rijkspolitie Amstenrade

Adjudant Geerts gaat met pensioen

AMSTENRADE – Groepscommandant adjudant T. Geerts (59) van de rijkspolitie in Amstenrade gaat vrijdag 22 december officieel afscheid nemen, omdat hij met ingang van 1 januari 1979 met functioneel leeftijdsontslag gaat. De adjudant wordt een **dag eerder, op 31 december, 60 jaar. De feestelijkheden beginnen vrijdag om 15.00 uur met een officiële afscheidsceremonie in het gemeentehuis in Amstenrade, waarna van 16.30 tot 18.00 uur een receptie volgt, waarop iedereen de scheidende adjudant de hand kan drukken.**

De heer Geerts is in totaal 41 jaar en drie maanden in dienst van het Rijk geweest. Op 11 oktober 1937 kwam hij in militaire dienst en op 11 oktober 1938 trad hij in dienst van het toenmalige korps politietroepen totdat de oorlog uitbrak. Dit korps werd opgeheven en op 12 augustus kwam hij bij de Marechaussee. Hierna werd hij ingedeeld bij de Staatspolitie en na afloop van de oorlog ging hij met ingang van 1 januari 1946 deel uitmaken van het Korps Rijkspolitie. Zijn standplaatsen waren achtereenvolgens Vijlen, Simpelveld en tenslotte Amstenrade.

Voor de adjudant breekt er met ingang van 1 januari een rustige tijd aan. Maar een uitgesproken hobby heeft hij niet. „Ik houd van muziek, tuinieren, wandelen en fotografie", zegt hij. „Maar ook al heb ik de bedoeling om het kalm aan te gaan doen, het zal nogal moeilijk worden, want ik ben altijd al een bezige bij geweest. Ik heb in elk geval een prettige tijd gehad en ik vond het fijn om met mijn collega's samen te werken. Vanuit dit oogpunt bekeken, zal ik met pijn in mijn hart afscheid nemen", aldus de heer Geerts.

GEMEENTE OIRSBEEK

De burgemeester van Oirsbeek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 22 december 1978 gedurende één maand, ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt de ontwerp-wijziging van het bestemmingsplan Oppeven.

– Voor terreinen, gelegen nabij de Dorpstraat, plan 20.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren tegen dit ontwerp-plan indienen.

Oirsbeek, 20 december 1978

De burgemeester voornoemd,
A.G.H. Gubbels

Inleiding verschoven

HEERLEN – De kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg zal de aangekondigde lezing over Amphibiën en reptielen niet op 2 maart, maar op 8 januari laten houden. Dat gebeurt – onveranderd – door de heer van Geel, om 20.00 uur aan het adres A gene Bek, mgr. Schrijnenstraat 20 te Heerlen. Op maandag 5 februari is er voorts een lezing door de heer de Bruijn over zijn zwerftochten door Scandinavië; op maandag 5 maart een door de heer van Os over het leven der bijen.

Kerstviering in Brunssum

BRUNSSUM – Op zondag 24 december houdt de stichting Jeugd en Jongerenwerk in Brunssum zijn jaarlijkse kerstviering in de Fatimakerk. Om 24 uur zullen de medewerkers van de J.J.W. hier een dienst opvoeren met als thema de eenzaamheid. Hierover zullen in de kerk tevens wat sketches worden opgevoerd, welke worden aangevuld met muziek en dia's. Tevens zal de zanger Math Poels aanwezig zijn om een aantal liedjes te zingen. Na de viering wordt gelegenheid geboden om onder het genot van een kop koffie en een broodje gezellig wat na te praten in het jeugdhuis. Het geheel zal duren tot 2.30 uur. Iedereen is welkom.

Levend kerstspel in Nieuwenhagen en Abdissenbosch

NIEUWENHAGEN – De bevolking van Nieuwenhagen maakt zich weer op om het spel van Christus' geboorte te spelen in de vorm van een levend kerstspel. De organisatie is in handen van comité Kerstspel Nieuwenhagen. Zondag 24 december zullen de herders en koningen naar het marktplein in Nieuwenhagen trekken. Dan zal boven de kleine stal, waarin Maria en Jozef, de os en de ezel, samen met kleinere dieren zullen zijn, de ster weer gaan schitteren. Het spel begint om 20.15 uur. Aansluitend zal de hele groep naar de Maria Hulp der Christenenkerk trekken om op het priesterkoor tijdens de nachtmis plaats te nemen.

De dieren, zoals de os en de ezel, paarden en een kameel komen uit verschillende plaatsen. De ezel levert het dierenpark recreatiebelangen Nieuwenhagen, terwijl de os uit Simpelveld komt van firma Bleylevens. De ruitervereniging De Heideruiters zorgen voor de paarden voor de heraut en het gevolg van de drie koningen.

Mustafa

Circus Althoff uit het Duitse Stolberg levert de kameel, die luistert naar de naam Mustafa. De verkenners spelen de rollen van herders samen met de schaapherder uit de Brunssummerheide die met zijn kudde schapen aanwezig is. De gidsen en kabouters van de Tarcisiusgroep Nieuwenhagerheide spelen voor engelen. Veel verenigingen zullen meehelpen bij het opbouwen van de kerststal. Dit jaar zal het bouwen van de stal door de meijongens gebeuren.

Victor Mehlkop zal de rol van Jozef spelen en Cecile Nolten die van Maria. De jongste speler is baby Martens als het Jezuskindje.

De kosten van het spel bedragen ƒ 4000,–. Ze worden bestreden door financiële bijdragen van particulieren, de verenigingsraad en door collectes in beide parochiekerken.

Abdissenbosch

Ook dit jaar zal in Abdissenbosch, op zaterdag 23 december, voor de tweede keer een kerstspel worden opgevoerd. Het spel zal de titel „Alzo heeft God de wereld lief gehad", dragen. De opvoering zal beginnen om 19 uur in de Bernadettekerk te Abdissenbosch. Voor de muzikale omlijsting hebben de fanfare en het gemengd koor St. Jan de verantwoording opgeëist.

Ook de kerstnachtvieringen in de Bernadettekerk zullen worden opgeluisterd door de koren uit Abdissenbosch. De h. mis om 21.30 uur zal worden opgeluisterd door het jeugdkoor St. Jan. De h. mis om 24 uur zal op veelvuldig verzoek in het Gregoriaans worden opgedragen.



Wethoudersvrouw Tiny Bertram-Hahn:

„Mijn man is nu eenmaal politicus"

NIEUWENHAGEN – Aan de Heereweg 34 in Nieuwenhagen woont Tiny Bertram-Hahn, de vrouw van wethouder Menne Bertram van Nieuwenhagen. Meer dan een kwart eeuw is zij samen met haar man „politiek onderweg". Mevrouw Bertram: „Het is geen gemakkelijke opgave, die taak van wethouder. Als de vrouw niet achter hem staat, kan hij het per se niet aan. Ik wil mezelf niet ophemelen", zegt de altijd bedrijvige vrouw, „maar ik neem de telefoon aan en voer gesprekken met allerhande mensen. Ik vind, dat de deur open moet staan voor iedereen, arm of rijk, voor mensen die het moeilijk hebben om rechtstreeks met de wethouder te praten. Mensen die, met een vrouw, beter en eerlijker over problemen kunnen en willen praten".

Fel wordt zij, wanneer ze over de voorgenomen herindeling praat. „Het moet een gemeente worden in kleiner verband dan de minister wil", zegt zij, „het moet een SUN-gemeente worden. De afstand wordt anders veel te groot in een grote gemeente. Daar loop je zo maar niet bij een wethouder binnen, laat staan om met zijn vrouw te gaan praten", meent zij.

Tiny Bertram is heel goed politiek georiënteerd. „Ik houd alles bij wat de politiek brengt op radio en tv. Voor de rest kijk in niet zo veel naar de televisie". Of Tiny zelf aktief in de politiek wil? „Neen, dat is niets voor mij", laat zij weten, „toch zou ik graag willen dat de vrouwen wat meer inspraak zouden hebben in beslissingen in de gemeente. Vooral in de wijze van woningbouw, in het bijzonder het interieur, de keukens, enz."

Haar hobby's zijn handwerken en puzzelen, lezen en de verzorging van haar kamerplanten, waar dan ook haar huis vol mee staat. „Ik ben gewend veel alleen te zijn. Dat wil zeggen veel zonder mijn man", aldus Tiny Bertram. „Eigenlijk ben ik nooit alleen, altijd zijn er mensen, die je nodig hebben en die ik dan ook op een menselijke manier probeer te benaderen. Het is niet altijd gemakkelijk een vrouw van een politicus te zijn. Maar mijn man is nu eenmaal politicus en ik wil dit leven met hem delen.

Zou Tiny Bertram willen dat haar man uit de politiek stapt? „Ik zou het niet willen", zegt zij resoluut, „ik kan gewoon zonder al die contacten, zonder dit alles niet meer leven". En terwijl zij koffie inschenkt en peinzend met de koffiepot in de hand voor zich uitstaart: „Ik ben mijn hele leven bezig geweest. Dat was in mijn jeugd thuis in de zaak en na mijn huwelijk bij mijn man in de bioscoop, waar ik twintig jaar de kassa bediend heb en daarna kwam de politiek". Ook in de kankerbestrijding is Tiny Bertram een aktief medewerkster.

„Ik ben zo blij met alle contacten in mijn leven, ik kan ze niet meer missen, vooral na 25 jaar politiek in de schaduw van mijn man, de wethouder".

TOON OPGENHAFFEN



● *Het verzorgen van de kamerplanten is een van de hobby's van Tiny Bertram-Hahn*

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

Heerlerheide

● **NIEUWE LEDEN**

Het gemengd parochieel zangkoor kan nieuwe leden gebruiken. Wie interesse heeft kan zich elke donderdag van 20 tot 22 uur opgeven tijdens de repetitie in de St. Corneliuskerk. Dit kan ook telefonisch via de nummers 211382 of 214846.

Hoensbroek

● **KERSTVIERING**

In het dienstencentrum voor bejaarden aan de Mettenstraat wordt donderdag om 14.30 uur een kerstviering gehouden. Medewerking verlenen het Hoensbroekse bejaardenkoor onder leiding van de heer G. Hendrix en enkele ouderen met eigen voordrachten.

Merkelbeek

● **GESLOTEN**

Op de vrijdagmiddagen van 22 en 29 december zijn de kantoren in het gemeentehuis van Merkelbeek gesloten.

Heerlen

● **AFSCHEID**

De dames van Cooten en Muit personeel van de Min. de Visserschool nemen vrijdag afscheid. In het kader hiervan is er voor de ouders, oud-leerlingen en andere belangstellenden van 19 tot 21 uur in het gebouw de Voorzorg gelegenheid om de scheidende dames een hand te komen drukken.

● **PIANOAVOND**

Door de leerlingen van Monny Kremer en Jo Mertens van de muziekschool wordt donderdag om 19.30 uur in lokaal A2 een pianoavond gegeven. Er zullen werken ten gehore worden gebracht van G. Gershwin, Faure, Diabelli, Hengeveld, Ravel, Smetana, Bach, Debussy en Beethoven.

Brunssum

● **KWAJONGEN**

In het verenigingslokaal Odeon wordt donderdag om 13.30 uur een kwajongconcours gehouden.

Simpelveld

● **KERSTAVOND**

De damessociëteit houdt vandaag, woensdag, in zaal Maxim een kerstavond, die begonnen wordt om 18 uur met een eucharistieviering. Na de kerkelijke dienst is er een diner en een gezellig samenzijn.

In de parochiekerk wordt vrijdag om 19 uur een boeteviering gehouden. Privébiecht wordt in Simpelveld gehouden op zaterdag van 17 tot 18 uur. De kinderkerstviering vindt plaats op zondag om 19 uur voor de kinderen van de scholen St. Jozef en de Verrekijker en om 20.30 uur voor de kinderen van de Heipaal. Medewerking verlenen het koortje van kinderen uit de 4e, 5e en 6e klas onder leiding van kapelaan Broekhoven.

● **KLEDING**

Pater Leo Havenith heeft vanuit Brazilië door middel van een groet laten weten, dat kleding voor zijn arme mensen kunnen worden gebracht bij zijn moeder thuis aan de Schiffelderstraat. Bij afwezigheid kunnen deze worden afgegeven bij de buren op de nummers 22 en 26.

● **NIEUW BESTUUR**

De tennisvereniging heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter, W. Reijen, secretaris P. Bardoul Molsberg 23; penningmeester H. Koster; kantinebeheerder, K. Broekmans en wedstrijdleider, A. Rooymakers. De contributie zal met 15 gulden worden verhoogd en werd besloten als de goedkeuring van G. S. binnen is van start te gaan met de aanleg van een baanverlichting. Hierdoor kunnen 40 senioren van de wachtlijst worden geplaatst.

● **BOETEVIERING**

In de hulpkerk van de Huls en in de

● **BIJEENKOMST**

Onder leiding van de heer Hub Bardoul wordt donderdag om 14 uur voor de tweede maal in het dienstencentrum een bijeenkomst gehouden. Iedereen is van harte welkom. Het doel van deze bijeenkomst is te komen tot het houden van een fototentoonstelling over „oud Simpelveld".

Schaesberg

● **KERSTSPEL**

De kleuters van de kleuterschool aan de Curaçaostraat zullen vrijdag om 9.30 uur voor de bewoners van het verzorgingstehuis de Dormig een kerstspel opvoeren. De leerlingen van de 5e klas van de St. Jozefschool bieden de bewoners namens de school een kerststukje aan.

● **KERSTPROGRAMMA**

De jongerengroep The Sound of Youth zal donderdag om 20 uur in het Eyckhagencollege voor de leraren, leerlingen en ouders een kerstviering opluisteren. Zondag 24 december zal de groep om 19.30 uur in de parochiekerk van de Kakert, de teksten en de gezangen verzorgen van een vroege nachtmis. Op dinsdag 26 december zal de groep medewerking verlenen om 11.30 uur aan een dienst in de parochiekerk H. Michaël in het Eikske te Schaesberg.

● **KWAJONGEN**

In lokaal Excellent wordt donderdag om 20 uur door s.v. Excellent een kwajongconcours gehouden. Vrijdag is er om 20 uur een concours in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

Ubach o.Worms

● **KERSTVIERING**

De Gepensioneerden- en Bejaardenvereniging Lauradorp viert vandaag kerstfeest in het gemeenschapshuis Lauradorp. Men begint de avond om 19.30 uur met een h. mis die wordt opgeluisterd door het Ouderenkoor „Ons Genoegen" uit Waubach o.l.v. de heer F. Heidendaal. Na de mis is er een koffietafel.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Beersdal door c.v. de Beeren.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Prinses Marijke.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld.
HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. de Batrave.
AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in de Olympiazaal door supportersclub SVN.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging Crescendo.
HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
KERKRADE – 20 uur in café Rolduc door de Auw Harmonie.
NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate uniformenfonds harmonie Eendracht.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociprojekt door sportvereniging.
HOENSBROEK – 20 uur in de Wilhelminazaal door gymnastiekvereniging Wilhelmina.
HEERLEN – 20 uur in zaal Donners door de Postduif uit Welten.
HEILUST – 20 uur in café 't Wolfje door handboogschutterij Willem Tell.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

Rapport Berenschot concludeert:

WEW is weinig flexibel

Van onze verslaggever

SITTARD – „In de jaren 1972 tot en met 1975 heeft de Stichting Eigen Woningen met verlies gewerkt. Deze verliezen zullen in de toekomst groter worden."

Dit staat te lezen in het rapport van het raadgevend bureau Berenschot B.V. dat geruime tijd geleden is uitgebracht over het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. Dit rapport is maandagavond ter sprake gekomen in de gemeenteraad van Sittard. Drs. Hub Bemelmans (Progressieven) vroeg het gemeentebestuur dit rapport ter inzage te leggen voor de raadsleden. Hetgeen werd afgewezen, omdat het rapport zelf nog onderwerp van studie zou zijn voor de leden van het Bouwfonds. Andere conclusies zijn:

Bouwfonds loopt groot renterisico

● De WEW opereert in haar omgeving weinig flexibel. Op kleine relatief onbelangrijke veranderingen (bijvoorbeeld geringe budgetoverschrijdingen) kan slechts traag worden gereageerd. Het bestuur heeft hierbij de beslissingsbevoegdheid, hetgeen belemmerend werkt."

● „De organisatie van de WEW is weinig flexibel. Het ontbreken van gerichte acquisitieactiviteiten is een grote handicap."

● „De kansen die de omgeving biedt, worden niet voldoende benut."

Ook dit zou samenhangen met het feit dat de interne structuur onduidelijk is. Er wordt geklaagd over onduidelijkheid in functies. Waar liggen bevoegdheden en verantwoordelijkheden. Waar kunnen ideeën naar voren worden gebracht? Door wie worden deze gerealiseerd?

Wat het Bouwfonds betreft, zegt het rapport dat binnen het Bouwfonds wel van „sociale doelstellingen" wordt gesproken, maar dat de ontwikkelingen ten aanzien van het aanbod van hypothecaire leningen in de afgelopen tien jaar de vraag doet rijzen of deze „sociale doelstelling" nog wel actueel is, en in hoeverre aan deze doelstelling nog inhoud is te geven.

„In het algemeen", zo zegt het rapport, „kiest de cliënt voor het BLG vanwege de gunstige financiële condities. Geconstateerd moet dan worden dat het BLG een onderneming is als andere ondernemingen die op de hypotheekmarkt opereren."

Wel zegt het rapport dat het BLG zich onderscheidt door het feit dat de winst alleen nodig is voor de continuïteit en niet voor uitkering aan aandeelhouders, en het feit dat rente en aflossing gegarandeerd worden door de aangesloten gemeenten, hetgeen betekent een beter en goedkoper entree op de markt van de onderhandse leningen."

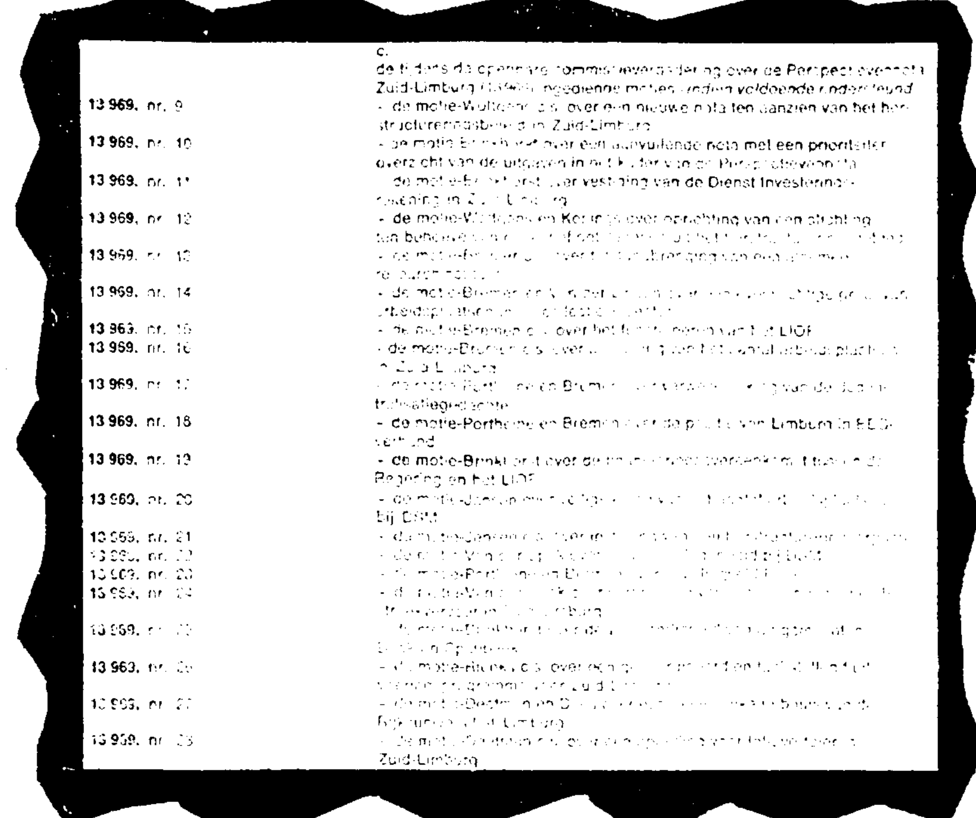
Renterisico

Ook de financiële kant van het Bouwfonds komt dus niet zonder kritiek uit het rapport. Opmerkelijk in dit verband is de bevinding: „Het fonds loopt renterisico gedurende de komende dertig jaar en heeft onvoldoende reserves om dit risico te dragen."

Over de (slechte) personeelssfeer constateert Berenschot: „Een vrij slechte sfeer binnen de organisatie. Resultaten uit een bedrijfsklimaatmeting (afgenomen bij ongeveer 60 procent van de medewerkers) zijn weinig bevredigend."



Bremen gelaakt





door Vondeling

In een toelichtende brief aan Wiel Bremen heeft Vondeling gisteravond zijn optreden verduidelijkt. „De volle laag van mijn verontwaardiging kwam jammer genoeg op uw arme hoofd terecht", zo schrijft hij. De Kamervoorzitter meent dat Bremen de chaos die ontstond had moeten voorzien en tevens had moeten waarschuwen dat de stemmingen mogelijk niet konden doorgaan. „Nu zou de gram van iedereen, ook van de zes bewindslieden, op mijn hoofd zijn neergekomen. Dat verdiende ik niet en daarom heb ik de bui op u laten neergieten. Naar mijn mening droeg u de verantwoordelijkheid voor de ontstane wanorde en niet ik", aldus Vondeling. Hij sluit zijn brief met de zin: „Als ik desondanks onrechtvaardig tegenover u ben geweest door mijn al te duidelijk houding, dan spijt mij dat".

EMOTIES ROND MOTIES

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Tweede-Kamervoorzitter Anne Vondeling heeft zich gisteravond de woede van CDA en VVD op de hals gehaald door CDA-Kamerlid Wiel Bremen te verwijten dat deze tekort geschoten zou zijn in zijn taak als voorzitter van de Kamercommissie voor de Perspectievennota.

De Kamervoorzitter maakte zijn verwijt nadat de diverse fracties verschillende moties hadden gewijzigd en nieuwe moties hadden ingediend.

Vondeling vond het uiterst laakbaar dat niet alle Kamerleden de nieuwe of gewijzigde moties vooraf ter inzage hadden gekregen.

Bovendien was het juist Wiel Bremen die een wijziging in een motie over het LIOF volgens Vondeling zo onjuist had aangebracht dat tot tweemaal toe Bremen werd teruggestuurd om zijn motie beter te formuleren.

Volgens Vondeling had Bremen als commissievoorzitter de gang van zaken beter moeten voorbereiden.

Het Kerkraadse Kamerlid toonde zich zeer pijnlijk getroffen door de uitlatingen van Vondeling en sprak van een „onhoffelijke bejegening". Hij werd daar in bijgevallen door zijn fractiegenote Dien Cornelissen en de VVD'er Frits Portheine. Met name deze laatste roemde juist de wijze waarop Wiel Bremen als commissievoorzitter heeft gefungeerd.

Samuel Friedman drie seizoenen gastdirigent LSO

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – De Russisch-Israelische dirigent Samuel Friedman is gisteren voor de duur van drie concertseizoenen als vast gastdirigent gecontracteerd bij het Limburgs Symphonie Orkest. Samuel Friedman heeft zich verbonden met ingang van het concertseizoen 1979-1980 gedurende drie opeenvolgende seizoenen telkens ongeveer twintig LSO-concerten te leiden. Het is voor het eerst in zijn bestaan dat het LSO voor een zo lange periode een gastdirigent aan zich bindt.

Vaste dirigent van het LSO blijft André Rieu die tot aan zijn afscheid in 1982 ongeveer 35 concerten per seizoen zal leiden. Behalve de podiumbeurten van Rieu en Friedman resten per seizoen nog ongeveer 20-LSO-concerten waarvoor andere (gast)dirigenten zullen worden uitgenodigd.

In de laatste jaren heeft het LSO in toenemende mate met gastdirigenten geconcerteerd. Dit gebeurde binnen het kader van de nieuwe lijn in het artistiek beleid. Gezien de positieve ervaringen is het vrijwel zeker dat het LSO zal breken met de traditie een dirigen voor het leven te benoemen. In plaats daarvan zullen telkens dirigenten op vaste contractbasis met een gelimiteerd aantal podiumbeurten worden aangetrokken. Het LSO handelt hiermee in de geest van praktijken, die in het buitenland reeds langer opgeld doen.

Met Samuel Friedman heeft het LSO uitstekende ervaringen opgedaan sinds hij in het seizoen 1977-1978 voor het eerst voor het orkest stond. Dit seizoen reeds werd het activiteitenpakket van Friedman aanmerkelijk uitgebreid. Hij leidde programma's in alle series. Als Rus van origine studeerde hij aan de conservatoria van Kharkov en Leningrad, waarna hij verscheidene Russische orkesten leidde. In 1969 nam Friedman deel aan de Herbert von Karajancursus in Leningrad en twee jaar later werd hij prijswinnaar van het internationale dirigentenconcours in Moskou. Samuel Friedman emigreerde in 1973 naar Israel waar hij onder meer het Israelisch Kamerorkest leidde. Het vormde een startpunt voor een internationale carrière waarbij hij tournees maakte door Europa en de Verenigde Staten. Deze week zal Friedman een aantal kerstconcerten van het LSO leiden in Roermond, Sittard en Maastricht.



● Het tekenen van het opmerkelijke LSO-contract werden tevens beklonken door Samuel Friedma (links) en LSO-direkteur G. Bronckers.

Ontslagene reed met auto op baas in

Officier eist 2 1/2 jaar voor „klinkklare opzet tot doden"

door Servé Overhof

MAASTRICHT – „Hij heeft de ander niet geheel van het leven beroofd, maar wel gedeeltelijk. Het slachtoffer is geestelijk een wrak geworden en zal dat blijven ook."

Op vlijmscherpe toon omlijstte officier van justitie mr. J. Booster met deze kenschets het geleverd geachte bewijs, dat de 29-jarige F.M. uit Urmond zich heeft schuldig gemaakt aan poging tot doodslag op de 42-jarige Wiel v.d. H. uit Maastricht. Het enige dat naar de opvatting van mr. Booster met bestraffing bereikt moet worden is bevredeging van het rechtsgevoel van het slachtoffer. „Daar hoopt deze ook op", aldus de officier. „Men mag dat niet uitleggen als een uiting van wraak, maar als iets dat volkomen menselijk is." Hij eiste daarop tegen verdachte een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 2,5 jaar. „Het beste zou zijn dat verdachte gedwongen kon worden een aantal jaren te werken in een revalidatiecentrum waar slachtoffers komen als mijnheer v.d. H.", aldus de officier.

Met verschillende andere werkmakkers waren handlanger M. en opzichter v.d. H. op vrijdag 2 juni lichtelijk aan de boemel gegaan nadat zij in de Belgische grensplaats Vroenhoven luister hadden bijgezet aan de meiplanting op een onder dak gekomen zakenpand. Naarmate de avond vorderde, nam het getal van feestvierende bouwvakkers af totdat na middernacht nog slechts een klein groepje over was. Daartoe behoorden M. v.d. H. In een van de vele etablissementen die de grensstrook rond Maastricht rijk is, besloot men een hapje te gaan eten. Vindt iets dergelijks gewoonlijk plaats in een sfeer van gezelligheid, die avond ontaardde het gastronomisch samenzijn in een fikse woordenwisseling met aansluitend een handgemeen. Aanleiding daartoe zou v.d. H hebben gegeven door de handlanger uit Urmond herhaaldelijk op treiterende toon te verzekeren dat deze zich met onmiddellijke ingang ontslagen kon achten.

„Kapot rijden"

„Aanvankelijk reageerde ik daar niet op, maar Wiel bleef het me voorhouden en toen werd het mij plotseling teveel", bekende verdachte gisteren voor de rechtbank in Maastricht. Hij gaf toe de nodige klappen te hebben uitgedeeld, maar zei zich niet te kunnen herinneren gezegd te hebben: „ik ga hem kapot rijden."

Dat nu beweerden anderen wel te hebben gehoord toen M. op een gegeven moment met een kwaaie kop naar buiten was gestoven. Hij stapte in zijn kast van een wagen, startte deze, keerde om in de richting Maastricht en begon te rijden, zijn snelheid opvoerend tot ongeveer 80 kilometer per uur. Plots zwenkte hij naar de linkerweghelft waar v.d. H. juist te voet zijn woning had bereikt. De man werd door de wagen gegrepen en tegen de grond gesmeten. In het ziekenhuis constateerden doktoren een kwartier later dat de 42-jarige ernstig hersenletsel had opgelopen en een spoedoperatie moest ondergaan.

„Ik weet het niet meer.... Het kan zijn dat het zo is gegaan", fluisterde de man uit Urmond gistermiddag met gebogen hoofd. Door de richting van een volledige ontkenning uit te slaan wekte hij de ontstemming van mr. Booster op. Deze hield hem voor, dat hij tegenover politie en rechter-commissaris in totaal zeven verklaringen heeft afgelegd waaronder vier bekentenissen. „En bij de reconstructie wist u alles heel precies. U bracht zelfs de nodige correcties aan in de situatie ter plaatse", fulmineerde de officier.

„Het wordt strijk en zet dat verdachten een aanvankelijke bekentenis herroepen. Dat is blijkbaar een diepmenselijke trek. De tijd verstrijkt, men gaat ervan uit dat toch niks aan het toegebrachte leed te veranderen valt en begint dan aan zichzelf te denken. Hoe zit het echter met het schuldgevoel van deze man, die aanvankelijk toegaf de ander naar het leven te hebben gestaan en liet merken daar zelf kapot van te zijn en die nu plots ontkent of zegt niets meer te weten." Mr. Booster lichtte zijn persoonlijke bewogenheid toe door te herinneren aan het bezoek dat v.d. H. en diens vrouw hem vorige week hebben gebracht. „Het was een indringend half uur. Het heeft diepe indruk op me gemaakt te zien hoe een man beroofd is geworden van het vermogen normaal en geestelijk volwaardig door het leven te gaan", aldus de officier. Hij achtte „klinkklare opzet tot doden" bewezen, maar niet het bewijs geleverd voor de voorbedachte rade, die noodzakelijk is voor primair tenlastegelegde poging tot moord. Poging tot doodslag achtte hij daarentegen wel overduidelijk aantoonbaar.

Verdachtes raadsman mr. Th. Pouw liet de gebeurtenissen van de bewuste avond de revue passeren en entte daarop de reactie van zijn cliënt, voor wie het aangezegd ontslag een harde klap moet zijn geweest. Na drie jaar lang werkloos te zijn geweest, was M. weer enkele maanden aan de slag en had hij een basis gevonden voor een kort tevoren aangegaan huwelijk. De raadsman achtte opzet tot doden geenszins aangetoond. Hij verzocht de rechtbank een eventuele straf te beperken tot slechts enkele maanden.

Bij nieuwe moties over rijksuniversiteit

Pais komt niet met „onaanvaardbaar"

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Minister Pais (Onderwijs en Wetenschappen) zal donderdag in de Tweede Kamer niet het „onaanvaardbaar" uitspreken over de nieuwe moties van CDA, PvdA, VVD en D'66 met betrekking tot de Rijksuniversiteit Limburg en het Academisch Ziekenhuis. De bewindsman toonde zich na afloop van het debat van gisteravond weliswaar weinig gelukkig met de nieuwe ontwikkelingen maar sprak, alleszins gedwongen realistisch: „Als een zeer grote kamermeerderheid deze lijn wil volgen, dan vind ik dat die gedachte ingebracht moet worden in het overleg met de universiteiten. Daar zal blijken of en hoe de kamerwens kan worden ingewilligd."

Hoewel een kamermeerderheid donderdag nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis in de eerste helft van de jaren 80 zal eisen, ontkennen de woordvoerders van de drie grootste fracties niet dat zij toch twijfels hebben over de uiteindelijke realisering. „Van de universiteit durf ik te zeggen dat onze wens ook realiteit zal worden. Van het Academisch Ziekenhuis denk ik het óók wel maar weet ik het niet zeker", zo verklaarde Wim Deetman (CDA). VVD-woordvoerder Dick Dees ziet de financiering en het nog uit te brengen advies van het College voor Ziekenhuisvoorzieningen als twee mogelijke hinderpalen. Martin Konings (PvdA) sprak zelfs uit er nog niet van overtuigd te zijn dat de PvdA de motie ook wel gesteund zou hebben als de partij niet deel uit maakte van de oppositie.

TNO-instituut

Minister Peijnenburg (Wetenschappelijk beleid) vindt het niet verantwoord als de Tweede Kamer de CDA-motie aanneemt waarin het verbinden van een TNO-instituut aan de Lucasstichting in Hoensbroek gevraagd wordt voor wetenschappelijk onderzoek op het terrein van de revalidatie.

De bewindsman is van mening, zo schrijft hij de Tweede Kamer, dat nog onvoldoende de mogelijkheden voor een dergelijk onderzoek bekend zijn en dat bovendien rekening gehouden moet worden met de verstrekkende financiële en organisatorische problemen. Hij wil daarom dat de Tweede-Kamerfracties de activiteiten van een werkgroep afwachten waarin overigens onder meer de directeur van de Lucasstichting dr. De Ruijter, zitting heeft.

LIOF

Minister Van Aardenne (Economische Zaken) heeft in de Tweede Kamer verder gewezen op het feit dat hij weinig voelt voor het uitvoeren van een motie waarin verruiming van de bevoegdheden van het LIOF worden gevraagd. Evenals in het kamerdebat over de Perspectievennota maakte de minister duidelijk eerst het al gevraagde advies van de Raad voor Territoriale Decentralisatie te willen zien.

Oud-raadheer mr. Ch. Petit gecremeerd

DEN HAAG – In het crematorium Ockenburg in Loosduinen is dinsdag mr. Ch.J.J.M. Petit gecremeerd. Mr. Petit is 82 jaar geworden. Na zijn studie trad hij in 1920 op als advocaat en procureur in Rotterdam. In 1930 werd hij daar kantonrechter-plaatsvervanger. In 1935 werd hij benoemd tot rechter in de arrondissementsrechtbank in Maastricht. In 1945 en 1946 was hij een aantal maanden rechtsgeleerd raadsheer in het Bijzonder Hof in Den Bosch. Van 1946 tot 1957 was hij hoogleraar in het burgerlijk recht en het burgerlijk procesrecht aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen. Van 1957 tot 1966 was hij raadsheer in de hoge raad der Nederlanden. Van 1957 tot 1965 was hij bovendien voorzitter van de centrale adoptieraad.

Hierbij betuigen wij onze hartelijke dank aan allen die door hun felicitaties, cadeaus of bloemen onze huwelijksdag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

M. Michiels-Savelberg

Heerlen, december 1978
Oldenzaalstr. 10.

Geboren 19 december 1978

Geert Han Lijnkamp

Peter Lijnkamp
Hennie Lijnkamp-Willekes
en Bart-Jan

Leonard Stassenstraat 31, Heerlen

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan bestuur en leden van bejaardenvereniging, bestuur harmonie, burgemeester en wethouders, pastoor, familie, vrienden, buurtschap Viel, inwoners Bingelrade en omstreken voor de vele geschenken en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons 55-jarig huwelijksfeest.
Wij wensen u tevens zalig kerstfeest en gelukkig nieuwjaar.

J. Cörvers
H. Cörvers-Jacobs
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Bingelrade, december 1978
Viel 22.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden nam God geheel onverwacht tot Zich in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Michiel Gawendowicz

weduwnaar van
PELAGIA SMIGIELSKA

Heerlerheide: **J. Kwarten-Gawendowicz**
J. W. Kwarten-en kinderen
Brunssum: **W. Korycki-Gawendowicz**
J. Korycki en kind

Heerlen, 18 december 1978
Corr.adres: Frans Halsstraat 1, Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden donderdag 21 december as. om 10 uur in de St. Corneliuskerk Heerlerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis heden 20 december om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een lang leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft God tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Charles Willem Hubert Giel van Hees

echtgenoot van
MARIA HUBERTINA HENDRIX

Urmond: **M.H. van Hees-Hendrix**
Mülheim a/d Ruhr: **Tiny en Lothar**
- **Bohn-van Hees**
Berg a/d Maas: **Clementine en Marthe**
Heffels-van Hees
Urmond: **Hub en Els**
van Hees-van Mulken
Erich, Pascalle
Urmond: **Sef en Gerrie**
van Hees-Versteeg
Andy, Michelle
Einighausen: **Maria en Mart**
Stevens-van Hees
Marjon en Claudia
Urmond: **Leon en Gertie**
van Hees-Cordewener
Berg a/d Maas: **Louis en Mia**
van Hees-Kösters
Marina en Sylvia
Familie van Hees
Familie Hendrix

Urmond, 18 december 1978
Bergstraat 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 22 december 1978 om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstr. 41, Elsloo dagelijks van 18.00-19.00 uur.
Geen condoleren.

---

† Heden is op 77-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Martinus Laurensse

weduwnaar van
JOSEPHINE DEIGMANN

In dankbare herinnering:
Alwine Orbons-Laurensse
Theo Orbons
Alwine en Frank
Pierre en Inger
Dorine
Armand
Jo Peters-Laurensse
Alphons Peters
José
Martin
Hans
F. van Steenoven-Laurensse
K. van Steenoven

Heerlen, 18 december 1978
Corr.adres: Cicerostraat 22.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 22 december as. om 11.00 uur in de St. Annakerk, Bekkerveld, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance vanaf 10.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, plotseling is overleden onze lieve zuster, tante, nicht en goede vriendin

Maria Clementina van den Camp

echtgenote van wijlen
PETRUS ROBERTUS TALINUS ZIJLSTRA

De bedroefde familie
Valkenburg: **mevrouw M. Seminck**
Familie van den Camp
Familie Zijlstra

Valkenburg, 18 december 1978
Statenlaan 43.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 22 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal donderdagavond om 19.00 uur een vigilieviering gehouden worden in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem-Valkenburg.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Tiendschuurstraat te Valkenburg. Bezoekuur dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat geheel vrij plotseling, voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 68 jaar, onze lieve en zorgzame zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Margaretha Vromen

echtgenote van wijlen
GERARDUS JOSEPH SLANGEN

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Familie P. Eussen-Vromen**
Kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **Familie J. Thevis-Vromen**
Kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-W.: **Familie P. Römgens-Vromen**
Kinderen en kleinkinderen
Missisauga (Canada): **Familie M. Prickaerts-Vromen en kinderen**
Delft: **Familie M. v.d. Put-Slangen en kinderen**
Goirle: **Familie P. Slangen en kinderen**
Familie Vromen
Familie Slangen

Kerkrade-West, 18 december 1978.
Woonadres: Akerstraat 66a
Corr.adres: Bosveldstraat 99, Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 22 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St-Martinus te Kerkrade-W., waarna crematie te Heeze zal plaatsvinden om 15.00 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Theodorus Sniekers

echtgenoot van
MARIA SCHÄFERS

Oirsbeek: **M. Sniekers-Schäfers**
Oirsbeek: **Ch. Sniekers**
J. Sniekers-Zelissen
Suzanne
Aken: **A. Schneider-Sniekers**
H. Schneider
Kim
Familie Sniekers
Familie Schäfers

Oirsbeek, 18 december 1978
Dorpstraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 22 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.-Lambertus te Oirsbeek.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, te Hoensbroek. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 71 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Joseph Carlitz

echtgenoot van
ANNA SOFIA MERKELBACH

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A.S. Carlitz-Merkelbach
H. Carlitz
H.B. Carlitz-Kip en zoon
G. Schroeder-Carlitz
J. Schroeder en kinderen
S. Scheufen-Carlitz
H. Scheufen en kind
A. Carlitz
T. Carlitz-Knubben en kinderen
M. Burgers-Carlitz
L. Burgers en kind
P. Carlitz
S. Carlitz-Wiertz en kind
Familie Carlitz
Familie Merkelbach

Kerkrade-West, 18 december 1978
Papaverplein 21

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 22 december as. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Kaalheide.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Donderdag tijdens de avondmis van 18.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een langdurig met geduld gedragen lijden is op de leeftijd van 65 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en zoon

Michael Oostenbrink

echtgenoot van
MARIA MEEKELS

Heerlen: **M. Oostenbrink-Meekels**
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 18 december 1978
Verschuurstraat 22

De uitvaartdienst voorgegaan door ds. H.C. Nortier, zal gehouden worden donderdag 21 december as. om 13.30 uur in de kerkzaal aan de Groen van Prinsterenstraat te Meezenbroek-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel aan de Raadhuisstraat te Nieuwenhagen, bezoek van 18.30 tot 18.45 uur.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het zo smartelijk verlies van onze dochter en zus

Maria Manca

betuigen wij onze oprechte dank.

Ignazio en Cornelia
Manca-van Mechelen
en Giulio

Passart-Zuid - Heerlen
18 december 1978.

---

†

Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 87 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Monica Marie Hubertina Horbach

echtgenote van wijlen
M.P.P. van Loo
en van wijlen
M. Hekkens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
A. van Loo-Kousen
M.L. van Loo
A. van Loo-Hendriks
E.L.M. van Loo
A. van Loo-Klein Arfman
M. Romeijn-van Loo
B. Romeijn
A.P.P. van Loo
M. van Loo-Speck
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Horbach
Familie van Loo
Familie Hekkens

Kerkrade, 18 december 1978
Corr.adres: Oranjeplein 12

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 22 december as. om 12 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat)
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Hubertina Jacquemont

weduwe van
Pieter Jozef Robberts

in de ouderdom van 85 jaar.
Zij, die haar gekend hebben, weten hoe wij haar missen.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Eygelshoven: **Hein Robberts**
Gertrud Robberts-Geres en kinderen
Kerkrade: **Lenie Palmen-Robberts en kinderen**
Jan Siebers
Kerkrade: **Mia Stijnen-Robberts**
Harry Stijnen en kinderen
Eygelshoven: **Annie Lommen-Robberts**
Pierre Lommen en kinderen
Eygelshoven: **Hubert Robberts**
Frieda Robberts-Bergsma en kind
Eygelshoven: **Sjef Robberts**
Mia Robberts-Banach en kinderen
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Jacquemont
Familie Robberts

Eygelshoven, 19 december 1978
Pr. Hendrikstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.-Johannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
Vrijdag, tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur zal in bovengenoemde kerk voor de overledene gebeden worden.
Bezoek aan de rouwkapel Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 87, Chevremont van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Maria Slangen

echtgenoot van wijlen
Maria Josephina Lemmens

Valkenburg: **L.S. Wessels-Slangen**
F.H. Wessels
Rothem: **M. Cabo-Slangen**
P.H. Cabo
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Slangen
Familie Lemmens

Valkenburg, 19 december 1978
Corr.adres: St. Pieterstraat 24.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg, waarna begrafenis op de r.k. kerkhof aan de Cauberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van donderdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed nog vrij onverwacht, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, behuwd- en grootvader, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Hijltje Krikke

echtgenoot van
JANTINA STRIJKER

De bedroefde familie:
J. Krikke-Strijker
J. Krikke
C. Krikke-Fohler
W. Krikke
A. Krikke-Verspaget
De kleinkinderen Angela en Sandra
Familie Krikke
Familie Strijker

Kerkrade-West, 18 december 1978
St. Jozefstraat 10.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 21 dec. as. om 9.45 uur in het crematorium te Heeze.
Bijeenkomst om 8 uur v.m. St. Jozefstraat 10.
Voor vervoer naar Heeze is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuur dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en grootvader

Jan Willem Zweiphenning

zal plaatshebben op zondag 24 december as. om 10.00 uur in de O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Mevr. M. Zweiphenning-Mannens
kinderen en kleinkinderen

Langs deze weg willen wij u danken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Willem Arnold Joseph Gillissen

echtgenoot van
Maria Gertrud Zaunbrecher

Mevr. M. G. Gillissen-Zaunbrecher
kinderen, kleinkinderen

Rimburg, december 1978

De zeswekendienst zal worden gehouden te Rimburg in de kerk de Hl. Drievuldigheid op dinsdag, 26 december om 10.15 uur.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Peter Joseph Vreuls

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevrouw M. E. L. Vreuls-Beckers
kinderen en kleinkinderen.

Nieuwenhagen, december 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

HUWELIJKEN

Gerrie Mingels en **Ellen Bonfrère** trouwen donderdag 21 dec. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-20.00 uur in de Harmoniezaal, Heugemerstraat 76, Heugem-Maastricht. Toek. adres: Kiezelweg 232, Veltwezel.

Matthie Walthie en **Marjo Mingels** trouwen donderdag 21 dec. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-20.00 uur in de Harmoniezaal, Heugemerstraat 76, Heugem-Maastricht. Toek. adres: Brugstraat 16, Smeermaas.



● Zuster Jeuken op bezoek bij het Thuisfront Heerlerbaan. Van links naar rechts Wiel Schroeders, Frans Winands, zuster Willibrord, mevrouw Schroeders (met koffiepot) en Ruud Starmans

DOCENTE KLEINSEMINARIE IN TANZANIA

Oorlog vervroegde thuisreis van zuster Willibrord Jeuken

HEERLEN – Als gevolg van de oorlogshandelingen tussen Oeganda en Tanzania is zuster Willibrord Jeuken, Franciscanes van Heythuysen, vervroegd op vakantie naar Nederland gekomen. Vrijdagavond bracht ze ten huize van de heer en mevrouw Schroeders te Heerlerbaan een bezoek aan het Thuisfront Heerlerbaan, dat ook voor de missie van zuster Willibrord noden tracht te lenigen. Zuster Willibrord is geboren en getogen Heerlerbaanse (van de Keerweg). Vandaar. Zij geeft les in het kleinseminarie te Rubya, 80 kilometer van de bisschopsstad Bukoba in de West Lake Region te Tanzania. Tijdens de inval van de troepen van Amin werd de bisschopsstad gebombardeerd. De bisschop vond het veiliger de studenten van zijn kleinseminarie tijdelijk naar huis te sturen. En zo kwam zuster Willibrord eerder dan verwacht terug in het vaderland.

Al van 1963 tot 1972 werkte zuster Willibrord aan het kleinseminarie, waar zij wis- en natuurkunde doceerde. In 1972 werd zij voor het missiewerk afgekeurd en kwam zij terug naar Nederland. Naar zij meende: voorgoed. De docentenstaf van het seminarie bestaat uit twee Witte Paters, zes Afrikaanse priesters en twee zusters. Toen een der Afrikaanse priesters een beurs kon krijgen heeft de bisschop zuster Willibrord gebeden en gesmeekt om nog enkele jaren terug te komen zodat de bedoelde priester aan de universiteit zijn bevoegdheid kon halen. Tegen dat verzoek kon ze niet op. Ze keerde terug en nam het onderwijs in natuurkunde, biologie en godsdienst ter hand. Totdat Amin en de zijnen daaraan tijdelijk een einde maakten. „Het was feitelijk een teleurstelling om hier te komen en te ontdekken, dat het leven gewoon doorgaat", zegt zuster Joosten. „Men heeft hier niet in de gaten wat er in Afrika feitelijk gebeurt".

Niet stil

Zuster Willibrord zit in Nederland niet stil. Het seminarie moet worden uitgebreid met een slaapzaal en sanitaire voorzieningen. Nu is het daar vanwege de watermoeilijkheden wat ingewikkeld mee gesteld.

Een watercloset, zoals hier is niet mogelijk. Men ondervangt het probleem met een diepe pijp de grond in waar de zaak zichzelf biologisch regelt. Maar nu is dat ook weer gemakkelijker gezegd dan gedaan. De grond is er rotsachtig en zeer hard. De bedoeling is nu om voor een blok latrines een grote put te boren, daar een cementvloer overheen te leggen en daarop de closetpotten te monteren. Daarmee is echter een bedrag van 10.000 gulden gemoeid. Zuster Willibrord zou dat bedrag graag meebrengen als ze in januari terugkeert. Het Thuisfront Heerlerbaan wil haar daarbij helpen. Het stelt zijn rekeningnummer 82.00.71.005 bij de Pancratiusbank voor dit doel ter beschikking. Men moet bij de storting wel vermelden dat het voor zuster Willibrord Jeuken is. Voor wie wil gireren: het gironummer van de bank is 104.96.70. Bij een girooverschrijving het rekeningnummer en de naam van zuster Jeuken vermelden.

Kerstbomen iets duurder dit jaar

HEERLEN – De kerstbomen zijn dit jaar over het algemeen iets duurder dan vorig jaar, maar of men veel of weinig betaalt hangt nog altijd af van de plaats waar men de bomen koopt.

Voor een boompje van een meter hoog varieert de prijs tussen ƒ 2,50 en ƒ 8,–. De laagste prijs betaalt men bij een boer, die zijn dennen haalt van een perceeltje grond dat hij enkele jaren geleden beplantte, de laatste prijs geldt in het algemeen op markten en bij tuincentra. Ook kan de prijs sterk variëren met de onstandigheden of men een boom neemt met of zonder kluit. De eerste kan, mits goed verzorgd en niet te lang in huis gehouden, na gebruik in de tuin geplant worden en volgend jaar desgewenst weer opgegraven en opnieuw gebruikt. De prijs voor een boom van ongeveer twee meter loopt in dat geval wel op tot 35 gulden, een prijs die men ook betaalt voor een boom van dergelijke omvang die men in het voorjaar als tuinboom koopt.

Ook de kwaliteit varieert sterk van plaats tot plaats. Jaarlijks worden meer en meer bomen aangeboden met een veel te losse „kroon", maar toch zijn ook bomen van goede kwaliteit, met een goed gevulde top, toch tegen normale prijzen te krijgen.

Op dit ogenblik worden nog zeer veel bomen verkocht. Het afgelopen weekend was uiteraard een top in de verkoop. Meer en meer gaan de mensen over op versiering van een toevallig in de tuin staande denneboom. Men heeft daarvoor waterdichte verlichting nodig en een goede aansluiting, maar het scheelt enorm in de rommel in huis.

Ook de houdbaarheid van de bomen loopt sterk uiteen en wordt ook beslissend beïnvloed door de behandeling die ze krijgen. Zet men een boom zonder kluit in een kale standaard vlak bij een radiator in een kamer waar de temperatuur geregeld oploopt tot 22 graden, dan houdt zo'n boom het geen tien dagen uit.

Het is goed, de boom in een emmer vochtig zand te zetten, in een houder die water kan bevatten en op een koele plek.

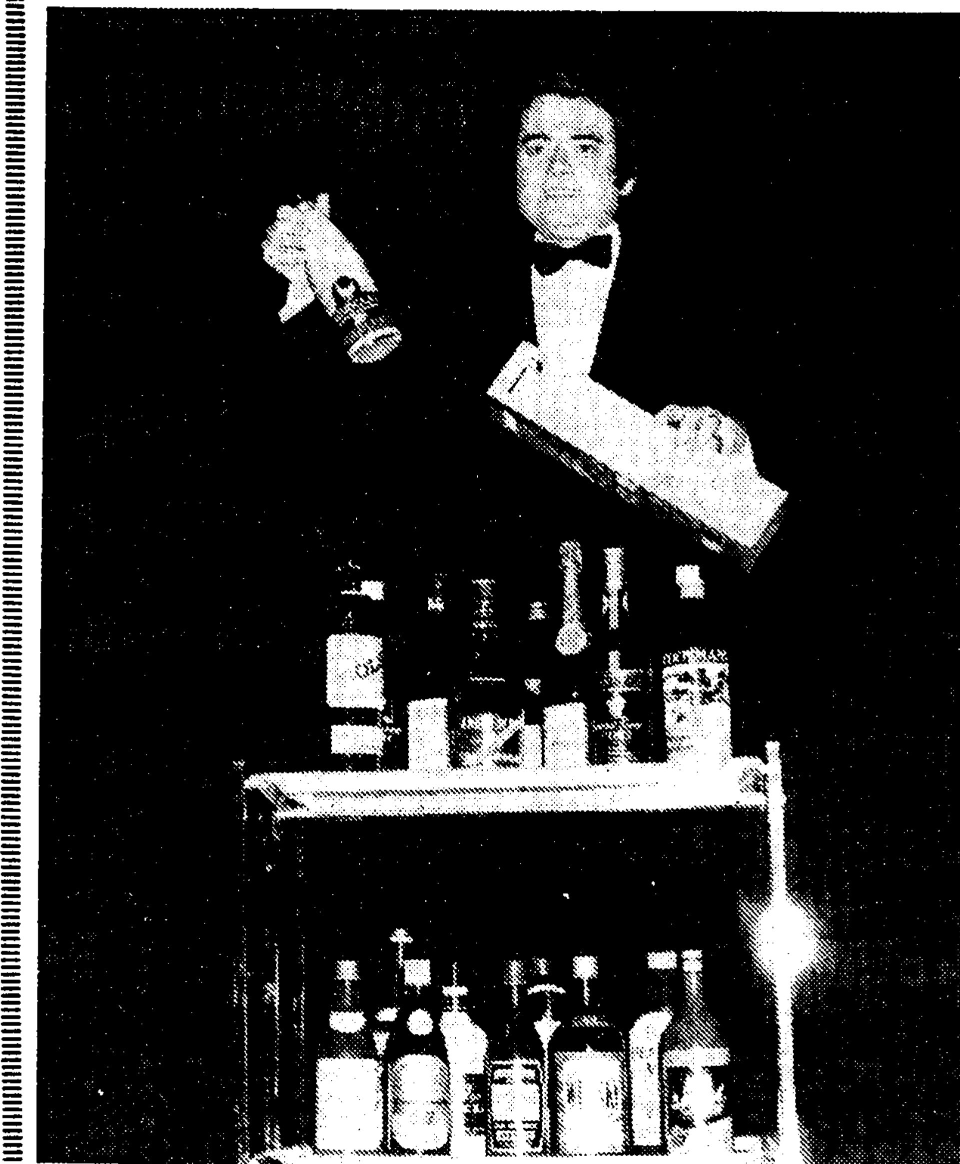
Maar zelfs in dat geval is het mogelijk dat men een „kat in de zak" koopt.

Veel bomen die worden aangeboden op markten en in tuincentra zijn reeds geruime tijd geleden gekapt. Hoewel ze in de tussentijd koel zijn gehouden zijn ze toch lang niet zo goed houdbaar als bomen die vers gekapt zijn.

Politiebus op weg naar aanrijding totaal vernield

Van onze correspondent

BERGEN – Op de rijksweg Venlo - Nijmegen onder Heijen is gistermorgen het verkeer enige tijd gestremd geweest als gevolg van een verkeersongeluk tussen twee personenauto's en twee vrachtwagens. Een politiebus van de rijkspolitie van Gennep, die assistentie wilde verlenen, kwam in de straten van Heijen in botsing met een personenwagen. De politiebus werd totaal vernield. De overige voertuigen liepen zware averij op. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.



● Jo Mathijsen met zijn flessentruc

Voerendaalse goochelaar twintig jaar in het vak

VOERENDAAL – Op tweede kerstdag is het op de kop af twintig jaar geleden, dat de Voerendaalse goochelaar Jo Mathijsen voor het eerst in zijn carrière met een goochelnummer in de openbaarheid trad. Hij was toen 16 jaar oud. Op uitnodiging van de jeugdraad van de HTS in het Bekkerveld te Heerlen trok hij met de beeldhouwer Joost van de Velde, een enthousiast amateurgoochelaar, naar die school om er een feestavond op te luisteren. Toen werd ook zijn eerste artiestennaam Gussini geboren. Het zouden er in de loop der jaren drie worden, zoals Guss Herlee en Budd & Budd.

Voor zijn eerste optreden mocht hij de schitterende gage van ƒ 5,– in ontvangst nemen. „Ik moet nu bekennen dat ik dat inkomen nooit aan de belasting heb opgegeven. Mijn onkosten waren namelijk net iets hoger dan die gage", aldus Jo Mathijsen, die nu voor heel andere bedragen op pad gaat. Dat moet ook wel want hij moet met goochelen zijn vrouw en kind onderhouden. Bovendien biedt hij zijn publiek thans veel meer dan op die eerste avond in de HTS. Op de eerste plaats drijft hij het grote Gussini-kinderfestival, een show, waarin elementen als poppenkast en goochelen veel aandacht krijgen. Voor de volwassenen treedt hij op als Guss Herlee en samen met zijn zwager Johan Rousch vormt hij het komische duo Budd & Budd. Al bladerend in dikke en overwegend keurig verzorgde plakboeken komt zijn verleden opnieuw tot leven. En hoewel het hard vechten was zich een vaste plaats op de podia te verwerven hebben de afgelopen jaren Jo Mathijsen geen windeieren gelegd. De foto's van zo'n twintig jaar geleden tonen een slanke jongeman, die enthousiast zijn goochelnummers bracht. Nu is de broekriem wat langer geworden, terwijl zijn kostuums een gevaarlijk hoge maat beginnen te krijgen. „Ik heb dit buikje speciaal moeten aankweken voor ons komisch nummer. Bij Budd & Budd moet nu eenmaal een slanke en een dikke zijn", vertelt Jo Mathijsen met een ernst alsof hij er zelf in gelooft.

Vroeg begonnen

Het goochelen is al vroeg begonnen. Als puber zocht hij zijn publiek op familiefeestjes. Altijd was hij bezig met bedenken van trucs. Het werd zelfs zo erg dat zijn vader op een goede dag de hele handel in de kachel gooide en hem twee jaar naar kostschool in Tegelen stuurde. Om op andere gedachten te komen. Dat was slechts ijdele hoop. Hij bleef gedoemd om op familiefeesten de kinderen van ooms en tantes bezig te houden. „Dat hing me op een gegeven moment kilometers ver de hals uit en om er vanaf te komen deed ik de griezeligste truc die ik kende. Ik liet een neefje met zijn hoofd op de rand van de tafel gaan liggen. Legde een doek over zijn hoofd en stak er enkele messen en vorken in. Mijn publiek stoof gillend en huilend weg. Daarna hoefde het niet meer".

Stilaan werkte Jo Mathijsen zich naar de top van de Nederlandse goochelwereld. In 1969 werd hij Limburgs kampioen, in 1971 behaalde hij in Brussel het Diplôme d'Honneurs Magic Général en in 1972 werd hij in Groningen Nederlands kampioen. Voor Jo Mathijsen blijft het jaar 1971 echter het meest schitterend hoogtepunt in zijn carrière. Hij was de initiatiefnemer en een van de organisatoren van het indrukwekkende congres van de goochelkunst, dat in Valkenburg werd gehouden. Ongeveer 400 goochelaars van 10 nationaliteiten waren toen in Limburg te gast.

Werken

Op tweede kerstdag - zijn vierde goochellustrum - krijgt hij nauwelijks de kans om het heuglijke feit op gepaste wijze te vieren. Het is werken geblazen. Optredens wachten en zoals het er nu uitziet zal dat nog veelvuldig gebeuren.

GEBOREN

Eveline, dochter van P. Walraven-Bruggemann. Ulestraten, Churchillaan 13, tijd. adres: St. Elisabethkliniek kamer 108, Heerlen.

Auto's en motoren

Te k. BMW 525 met pullmanbekleding bj. '74 en gastank voor Mercedes, te bevr. Markt 34, Sittard.

Volkswagen KAMPEERBUS, model '75, in uitstekende staat. Pr. ƒ 8500,– tel.: 04750-17078. Kapellerlaan 235, Roermond.

Te k. MINI Austin, bj. '73. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-413439.

Te k. GASINSTALLATIE gesch. voor alle auto's tot 1400 cc. Pr. ƒ 350,–. Op de Kroankel 109, Geleen.

Te k. KADETT Caravan met half jaar verz. en 3 mnd. bel. kaart en gr. kaart. Achter de Winkel 304, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 GT, bj. 1971 in uitst. staat, nw. banden enz. event. inruil mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

OLDTIMER, Jaguar MK 7, bj. 1955. Bestzustand, silberblaumetallic, SSD, Linkslenker, NL-Zulassung. Festpreis ƒ 9.850,–. Eintausch möglich. Tel. Vaals 04454-3162.

Te k. ALFA Romeo 1600 junior, i.z.g.st. 47.000 km. 1e eigenaar, voor 12 uur of na 21 uur. Schaesbergerweg 169, Hrl.

Te k. TOYOTA Celica ST bj. eind '72 met vele extra's. Bosbeek 12, Geleen.

Te k. VOLVO '71 iedere keuring toegest. Vloedgraaf 2, Schinnen.

Weg. omstandigh. te k. Am. COCKERSPANIEL met papieren, tel. 045-722164.

Te k. OPEL Rekord 2000 1978. Opel Kadett L autom. 1978. Audi 80L 1976, Renault 14 TL 1976, Peugeot 504 GL 1977, Peugeot 504 GL 1976, Peugeot 305 SR 1978, Simca 1100 Spec. '77, Simca 1000 Rally I 1975, Opel Kadett 1937 Old Timer. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedr. A. Maessen, Klimmen, tel. 1358.

Te k. MINI 1000, bj. '71. Pr. ƒ 800,–, Rothkranslaan 31, Nieuwenhagen.

Te k. DATSUN 1200 bj. 1972 I.PR.ST. 7 500,– Mgr. Ferronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218573 na 17 uur.

Wegens overcompleet KAMPEERWAGEN merk Edelweis, met tandem achteren, 3 jr. oud, 4-pers. ƒ 1950,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, tel. 045-315024.

Ook bij de Mini-specialist viert men Kerstmis. Daarom nu de onderstaande Mini's tegen kerstprijzen. Mini 1100 Special geel '77 20.000 km, Mini 1000 geel '76 40.000 km, Mini 1000 rood '74 60.000 km, Mini 1100 Clubman '75 rood 60.000 km, Mini 1100 Clubman groen '77 16.000 km, Mini 1000 bruin met. '75 50.000 km. Inruil en financiering mogelijk. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. weg. omsth. PEUGEOT 104 bwj. '74. Vrpr. ƒ 2300,–. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

ANWB-gekeurde auto's: OPEL Kadett spec. type '78, Kadett SL coupé '75, Mitsubishi Lancer SL '78 automatic, Toyota Celica ST '75, Datsun 120A F2 '76, Toyota 1200 '75, Peugeot 604 SL automatic. Garantie, financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-721406.

ANWB-gekeurde AUTO'S met garantie: Mini 1100 Clubman Estate bwj. '77, Honda Civic luxe bwj. '77, Renault R5 TL bwj. '76, Ascona 1600 bwj. '76, Ascona 12S type '76, Datsun 120A coupé bwj. '74, Toyota Corolla 1200 bwj. '74, Simca Rally bwj. '72 ƒ 1400,–. G.G. auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, 045-722145.

Wie helpt mij aan een LIGPLAATS voor mijn zeilboot van 6.95 Tijdens kantooruren tel. 045-218555.

Te k. van dame PEUGEOT T 104 GL '74, 4 drs. verk. i.z.g.st. van onderh. ƒ 2950,–. Inl. Tel. 043-17246.

OVERLEDEN

† **Johannes Dingen,** echtgenoot van Julia Bronckers, oud 67 jaar. Maastricht, Atillaweg 25. De uitvaartdienst vindt plaats op 21 dec. om 10.30 uur in de koepelkerk H. Hart, Heerderweg Maastricht.

† **Maria Hermse,** echtgenote van Jacques Kicken, oud 83 jaar. Maastricht, Scharnerweg 83. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 dec. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn.

† **Joannes Maessen,** echtgenoot van wijlen Maria Willems, oud 80 jaar. Rothem-Meerssen, Emmaweg 58. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 dec. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Hart.

† **Agnes Spronck,** echtgenote van wijlen Henri Ernon, oud 77 jaar. Itteren-Maastricht, op de Varsen 14a. Corr.adres: Klompenstraat 10, Eckelrade. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 dec. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Itteren.

† **Anne Gertrudis Palmen,** echtgenote van Joseph Hubertus Ickenroth, in de leeftijd van 74 jaar. De eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 21 december om 11.00 uur in de Kapel in 't Zand, waarna de teraardebestelling op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Peter Johannes Franciscus Niessen,** weduwnaar van Helena Baetsen. In de ouderdom van 81 jaar echtgenoot van Theresia Maria Hubertina Maessen. De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 21 december as. om 14.00 uur in de kerk van de H. Nicolaas te Heythuysen. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

† **Peter Hubertus Beckers,** weduwnaar van Sophia Maria Bongaerts. Hij werd 82 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 21 december as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Hielke Hielkema,** echtgenoot van Wilhelmina Elisabeth Speekenbrink. In de leeftijd van 73 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 22 december as. om 10.30 uur, in de kerk van de H. Jozef (Kemp) te Roermond, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze. Somerenseweg 120 om 12.45 uur. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Beleggen in echte tapijten
is de inflatie van de vloer houden!

ZOU DAT DAN GEEN EXTRA FIJN KADO ZIJN?



Wie originele, handgeknoopte Perzische tapijten op hun waarde weet te schatten, kent maar een naam, die borg staat voor vertrouwen, grote keuze en alleszins redelijke prijzen.



DICK VAN DEN BERG
Sittard, Steenweg 60, tel. 04490-15520
Geleen, Salmstraat 21, tel. 04494-42244.

MONOPOLE

Mix van de Maand
Probeert u eens onze fijne
CALL GIRL COCKTAIL
1/4 blauwe curacao
opvullen met koude sekt
sinaasappelschil



BESSEN-JENEVER liter	6,95
CHAMPAGNE demi sec	14,95
CIDRE bruist als champagne 4 flessen	9,95
VIEUX extra zacht	10,50
GLEN TALLOCH scotch whisky 8 years old	12,75
JAMAICA rhum van 10,95	8,95
BOKMA jonge jenever	12,95

MONOPOLE

uw slijter met vakmanschap
Voerendaal, Heerlerweg 202
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81
Schaesberg, Streeperstraat 5



WIE DROOMT ER VAN EEN WITTE KERST?

Of 'n fluwelen Kerst? Of 'n lieve bloemetjes Kerst? Zacht rose of donker rood? Witte broderie of fonkelend met glittertjes? 'n Hemelsblauwe Kerst of dennegroen met rode ruches? Er is zoveel aandoenlijke kindermode voor Kerst. De kinderafdeling van C&A is helemaal klaar voor 't feest. Voor alle leeftijden.



M152

C&A is toch voordeliger!



DE KERSTMAN
(kleine oude man met lange baard in besneeuwde mantel):
"Ik vind het toch zo ontroerend als ik in mijn arreslee voor kom glijden en de kinderen staan me op te wachten in hun feestelijke kleren. Dan zou ik ze wel allemaal tegelijk willen knuffelen. Kerstkinderen stralen iets uit waar ik helemaal warm van word. En dat heb je nodig na zo'n ritje in de slede . . .".

PHILIPS KLEUREN T.V.
alleen bij van Uden tijdelijk * met 4 jaar volledige garantie



3+1=4 jaar geen arbeidsloon
3+1=4 jaar geen materiaalkosten
3+1=4 jaar geen voorrijkosten
vanaf 21,95 per week
zonder aanbetaling via p.l.

telefoon 045-212055 tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten **VAN UDEN** Hoensbroek Hoofdstraat 12



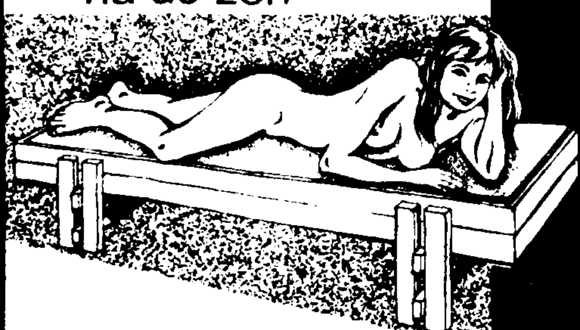
gemeente heerlen
Bekendmaking

In verband met de feestdagen zullen de gemeentelijke kantoren en diensten op 22 en 29 december des namiddags gesloten zijn.

De burgerlijke stand zal op 23, 26 en 30 december as. geopend zijn van 10.00 tot 12.00 uur, evenwel uitsluitend voor het doen van aangiften van geboorten en overlijdens.

ZONNEBANK-HOOGTEZONNEN
met garantie voor bruin worden, medisch aanbevolen

grootste uitvinding na de zon



B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 ----- 6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227*
telex 58512 p.b. 7701



22 vertrekken boordevol met de meest waardevolle electronicageschenken!
En achter élk kado staat ons vakmanschap en onze service!
Reden te meer om electronica in uw verlanglijstje te verwerken!
Zie onze etalages.... Neem een kijkje in onze zaak.... Zie de topaanbiedingen!

digitale multimeters oscilloscopen universeelmeters technische boeken Akai video	Frimucord mengpanelen versterkers boxen lichtorgels lichtspelen	audio-accessoires walky-talky's experimenteerdozen bouwsets muzikale deurbellen

FM ELECTRONICS

Het **BETROUWBARE** *adres waar* **ELECTRONICAVAKMANSCHAP** *borg staat voor* **PROBLEEMLOOS KOPEN!**

FRITS MEURIS ELECTRONICS
MARKT 36 * 04490-14115 * SITTARD HOLLAND

Spanning stijgt ten top

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Vanavond belooft de finale in de zesdaagse van Maastricht een boeiend schouwspel te worden. Na vijf dagen is de wedstrijd immers nog volledig open. Geen enkel koppel heeft een veilige voorsprong weten te bewerkstelligen. De favoriete ploegen Pijnen-Knetemann, Sercu-Braun, Karstens-Clark en het Duitse koningskoppel Peffgen-Fritz leverden gisteravond een felle onderlinge strijd op het 143 meter lange baantje in de Eurohal.

Ruim 3.000 toeschouwers hadden de weg naar de wielerbaan gevonden. Zij zagen dat de zes overige koppels zich zomaar niet gewonnen gaven. Ook die renners moeten immers hun boterham verdienen.

In de Maastrichtse caroussel vormen Leo van Vliet en Roman Hermann het jongste deelnemende tweetal. In de strijd om de overwinning komen zij niet in het stuk voor. Dat was ook te verwachten. Eerstejaarsprof Leo van Vliet rijdt ook pas zijn tweede zesdaagse. Erder dit winterseizoen debuteerde de 23-jarige Westlander aan de zijde van de Duitser Gunther Schumacher in de Londense Six Jours met een zevende plaats.

Na Maastricht rijdt Van Vliet nog de zesdaagse van Rotterdam. Daarna staat voor hem weer het wegseizoen voor de deur, waarin hij iets te bewijzen heeft.

Peter Post heeft hem immers niet voor niets in zijn team opgenomen. „Van Vliet is een beloftevolle coureur. Hij heeft dit jaar als ploegmakker van Joop Zoetemelk goed gereden, daarom heb ik hem een contract aangeboden. Ik ga nu aan hem schaven, hem proberen in te passen in het systeem van de Raleigh-ploeg. Ik heb hem ook aangeraden wat op de baan te rijden, dat is nooit slecht. Kijk maar naar Raas en Knetemann die hebben daar nu veel profijt van. Ook Leo van Vliet zal dat in de toekomst ervaren; hij doet het nu al vrij goed op de baan. Wat moet hij tijdens de winter anders doen? Ik zeg altijd: rust roest. Nu is hij bezig en verdient tenminste nog iets", aldus wedstrijdleider Peter Post.

Leo van Vliet is het volledig eens met zijn nieuwe ploegleider. „Een zesdaagse rijden is niet gemakkelijk, ik moet nog veel leren, ik doe in ieder geval mijn best, maar of ik in de toekomst zesdaagsen zal blijven rijden, durf ik niet te zeggen. Voornamer vind ik nu dat ik een goed wegseizoen ga maken, daarbij hoop ik dat Post me de Tour de France laat rijden. Daaraan zou ik erg graag willen meedoen", zegt Leo van Vliet in een rustig moment in de zesdaagse.



Daarentegen heeft de inmiddels 39-jarige Ferdinand Bracke geen aspiraties meer als renner. Na een zestienjarige carrière als beroepsrenner neemt de grijze Ferdinand op 17 februari afscheid van de actieve sport. Dat gebeurt dan tijdens het Belgisch koppelkoerskampioenschap dat die dag in Gent gehouden wordt.

„Het mooiste afscheid dat ik kan dromen is dan nog kampioen van België worden. Dat lukt natuurlijk niet met Willie de Bosscher als koppelgenoot. Sercu zal ik dan aan mijn zijde moeten hebben. Maar zo ver is het nog niet", aldus Bracke, die zoals bekend vanaf 1 januari coach van de Belgische amateurs wordt. „Ik heb een contract voor drie jaar. De Olympische Spelen in Moskou is mijn hoofddoel. Daar zou ik graag met de Belgische ploeg de ploegentijdrit op de weg willen winnen. Maar eer het zover is zal nog veel werk aan de winkel zijn", zei de man die in het vestigen van het werelduurrecord (in 1967) zijn mooiste prestatie van zijn succesvolle carrière ziet.

Bracke

...vestigen van het werelduurrecord in '67 zijn grootste prestatie.

Zesdaagse



Maastricht

Standen

AMATEURS: 1. Vaarten/Person; op 7 ronden: 2. Slot/Huveneers; op 10 ronden: 3 Koot/Van Tol; op 11 ronden: 4. Van den Hauten//Byrgersen; op 13 ronden: 5. Grootzwagers/Hellemond; op 16 ronden: 6. Zollfrank/Zollfrank; op 19 ronden: 7. De Vos/Kuyken; op 20 ronden: 8. Van de Velde/Pieters; op 21 ronden: 9. Visschers/Hunt.

PROFS: 1. Pijnen/Knetemann 533 pnt.; 2. Clarke/Karstens 513 pnt.; 3. Peffgen/Fritz 302 pnt.; 4. Sercu/Braun 263 pnt.; op een ronde: 5. Raas/Allen 238 pnt.; op 5 ronden: 6. Zoetemelk/Hempel 265 pnt.; op 6 ronden: 7. Venix/Schuiten 337 pnt.; op 7 ronden: 8. Van Vliet/Hermann 262 pnt.; op 9 ronden: 9. Bracke/Debosscher 394 pnt.; 10. Priem/Tourne 328 pnt.

Glunderde Koster: „Tegen wie ik speel interesseert me niet"

Adrie wel, Pierre niet!

door bobby vosmaer

DÜSSELDORF – De opstelling van het Nederlands elftal, zoals trainer Jupp Derwall die verwachtte, is niet uitgekomen. Het Oranjeteam zal vanavond wel degelijk starten met drie aanvallers, waarbij Adrie Koster als linkerspits fungeert. Daarnaast is in verdedigend opzicht het ontbreken van Bastia-speler Wim Rijsbergen enigszins verrassend.

Ernie Brandts blijft ook tegen de Westduitsers de voorstopper, de positie waarop hij in het Oranjeshirt altijd goed voldaan heeft.
Zijn clubgenoot Jan Poortvliet zal op de rechtsachterplaats de taak waarnemen van Piet Wildschut, die vanwege een lichte liesblessure het gebeuren in eerste instantie vanaf de bank zal gadeslaan.

Genoeg discussiestof zodoende. De „tweespitsen"-opstelling die de Duitse bondscoach verwachtte, is niet uitgekomen, al had Jan Zwartkruis die mogelijkheid wel overdacht.
„Natuurlijk, met het wegvallen van René van de Kerkhof, Rob Rensenbrink en Ruud Geels is de mogelijkheid om met twee aanvallers te gaan spelen toch niet zo vreemd? Ik heb toch voor drie aanvallers gekozen, omdat op dit ogenblik verschillende spitsen een goede vorm etaleren en dan mag je die niet laten zitten. Trouwens, als het maar even mogelijk is, dan speel ik liever met drie spitsen".
Een aanvallende gedachte aldus, maar is die niet tot stand gekomen nadat u de Duitse opstelling wist?
Zwartkruis: „Nee, geen moment aan gedacht. Ik ga uit van onze eigen mogelijkheden. Ik denk zelfs dat Derwall met ons rekening heeft gehouden".

In de verdediging zijn ook geen opzienbare verschuivingen te constateren. Wim Rijsbergen zal niet van start gaan, zoals concurrent Brandts ergens wel vermoedde.

De bondscoach wilde de aanwezige kwaliteiten optimaal benutten en weigert zijn spelers in een bepaald keurslijf te dwingen. De speelsheid van een Adrie Koster bijvoorbeeld ziet hij even goed aan de linkerflank eruit komen. Koster glunderde, toen hij zijn naam bij de basiself hoorde. Terecht trouwens. Zijn derde interland in korte tijd staat voor de deur, ook al zal die zich niet op zijn vaste stek afspelen.

Koster: „Dat maakt me niets uit. Ik zie in de wedstrijd wel hoe alles loopt. Switchen is altijd mogelijk". Interessant is het te horen of hij weet tegen wie hij speelt? „Dat weet ik eerlijk niet en ik moet ook zeggen dat interesseert me ook niet zo. Ik denk maar altijd zo: ik sta niet tgenover hem, maar hij tegenover mij", aldus de blonde Roda JC-spits.

De onbevangenheid waarmee hij dit duel benadert is ook typerend voor zijn spel. Niet voorspelbaar, zoals iedere geboren voetballer.

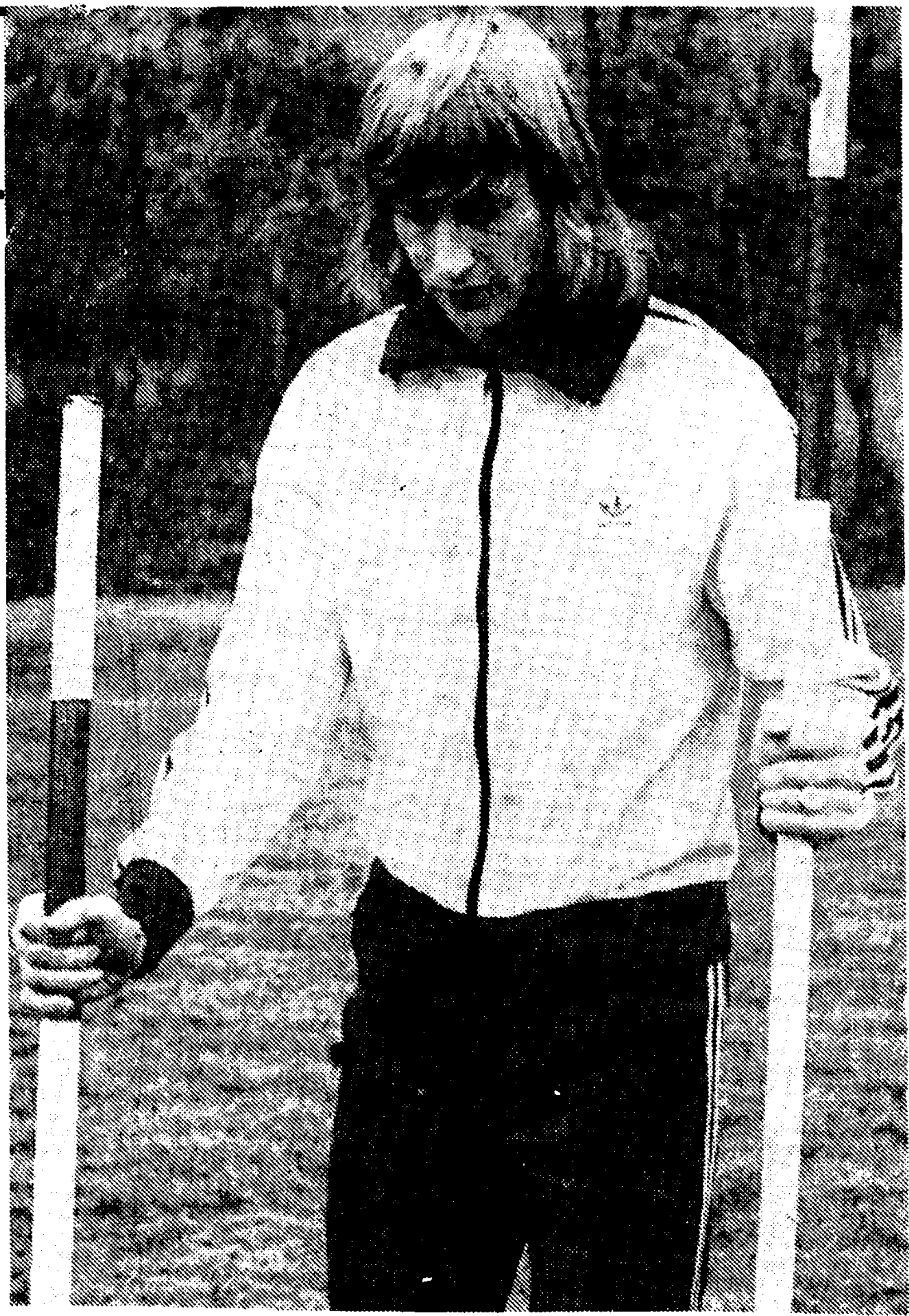
Drie wissels

Ook niet te voorspellen is hoe de wedstrijd zich zal gaan ontwikkelen. De grasmat is door de vorst keihard geworden en goed schoeisel lijkt een eerste vereiste. De training gistermiddag bewees dat. Goed voetbal is dan ook eigenlijk uitgesloten en verdedigen zal onder de huidige omstandigheden problemen opleveren.

Daarbij ook nog een probleem voor Jupp Derwall die Bonhof als voorstopper passeerde. Maar ach, voor deze wedstrijd kan hij drie spelers wisselen. Nog liever had hij vier wissels gehad en dan rijst de vraag wie is er eigenlijk bang voor wie?

Het team van Jan Zwartkruis

Piet Schrijvers - Jan Poortvliet, Ruud Krol, Ernie Brandts en Hugo Hovenkamp - Wim Jansen, Johan Neeskens en Willy van de Kerkhof - Tscheu-la Ling, Johnny Rep en Adrie Koster.



● *Adrie Koster tijdens de Oranje-training ... Toen wist hij zijn plaats in het basisteam nog niet.*

Don Revie tot 1987 buitenspel

LONDEN – Don Revie, de oudtrainer van het Engelse nationale elftal, is door de tuchtcommissie van de Engelse voetbalbond tot 1987 geschorst. In die periode mag hij geen functie in het Engelse voetbal uitoefenen. Van twee zaken wordt Revie beschuldigd.

In 1966, vlak na de WK-finale Engeland - West-Duitsland, zou Revie Alan Ball van Blackpool geld geboden hebben om de overstap naar Leeds United, waar Revie destijds manager was, te maken. Het tweede punt is de wijze waarop Revie in 1977 zijn baan als manager van het Engelse team opgaf en verwisselde voor een hoge voetbalpositie in de Verenigde Arabische Emiraten, waar hij een contract ondertekende dat hem 340.000 pond (ruim 1.360.000 gulden) belastingvrij opleverde!
Revie's contract bij de Engelse voetbalbond moest toen nog twee jaar duren. De onvrede binnen de bond over deze handelwijze was zo groot, dat in 1977 de schorsing reeds ingezet werd. De sanctie die gisteren werd bekendgemaakt duurt precies tien jaar vanaf de datum van contractbreuk, 12 juli 1977.

Revie was gisteren niet bereikbaar voor commentaar. Hij was alweer op weg naar Dubai, waar hij nog 2½ jaar onder contract staat.

Belgen hielden één goal over

Fel Anderlecht pakt Supercup

LIVERPOOL – Ondanks een 2–1 nederlaag tegen Liverpool heeft het Belgische Anderlecht beslag gelegd op de Supercup. De eerste wedstrijd was tien dagen geleden met 3–1 in het voordeel van de Brusselaren uitgevallen.

De strijd om de Supercup wordt elk jaar geleverd door de winnaars van de Europese bekertoernooien voor landskampioenen en bekerwinnaars. Als gevolg van de mist werd de wedstrijd een kwartier uitgesteld. Toen het spel eindelijk begonnen was, opende Liverpool-aanvoerder Emelyn Hughes de score. Anderlecht kwam echter door een doelpunt van Van der Elst weer op gelijke hoogte. Een treffer van David Fairclough kon Liverpool niet meer redden. De marge bleef tot één doelpunt in het voordeel van Anderlecht beperkt.

LIVERPOOL: Ogrizovic, Neal, Thompson, Hansen, Hughes, Case, Souness, Kennedy, Dalglish, McDermott, Fairclough.
ANDERLECHT: Munarom, van Binst, Dusbaba, Coeck, Thissen, Haan, van Thoor, van der Elst, Vercauteren, Geels (Martens), Rensenbrink.
Scheidsrechter Rainea, toeschouwers: 25.000.

Sittardia 2 klopt Loreal

SITTARD – Door een 18–16 zege op een tegenvallend Loreal bekert de Sittardse reserveploeg een ronde verder. Het toeval wil dat Sittardia 2 in de volgende ronde uitkomt tegen hun grotere broer: Sittardia 1.

Duitsers wonnen „Vorspiel" met 2–1

Nederland-B stelde teleur



● *Uitblinker doelman van Breukelen heeft bij een actie van Elmer het nakijken.*

In de vierde ontmoeting tussen de B-ploegen van Nederland en West-Duitsland ging de Oranje-equipe voor het eerst ten onder. Tot vreugde van de 14.000 toeschouwers in het Ruhr-stadion triomfeerden hun favorieten met 2–1.

Verdedigend klopte het allerminst bij Nederland. Met harde charges trachtten Meutstege, Spelbos, Stafleu en ook Van Kraay erger onheil te voorkomen. Direct al bleek dat het hard bevroren veld de spelers voor grote problemen stelde. Vooral in de beginfase hadden beide ploegen het uiterst moeilijk. Dat resulteerde, voor de gewenning was ingetreden, in twee treffers. Na zes minuten veranderde verdediger Meltze een schot van Stevens van richting waardoor doelman Kargus kansloos werd.
Amper twee minuten later verraste Elmer doelman Van Breukelen. Nadat een Westduitse aanval afgeslagen leek, schoot hij van buiten het strafschopgebied door een mêlee van spelers raak: 1–1.
Van Breukelen (FC Utrecht) stond na de rust tot tweemaal toe de winnende Westduitse treffer in de weg. Twaalf minuten voor tijd viel de beslissing.
Invaller Del'haye passte toen langs Van Kraay en bood daarmee de tweede Duitse invaller Jürgen Milewski de gelegenheid de zege veilig te stellen.

Sneu voor de voortreffelijke doelman van FC Utrecht, de grote uitblinker van deze wedstrijd. Maar wel alleszins verdiend voor de niet aflatende Duitse ijver.

West-Duitsland B - Nederland B 2–1 (1–1). 6. Stevens 0–1, 8. Elmer 1–1, 78. Milewski 2–1. Scheidsrechter Landauer (VS)

OPSTELLINGEN:

West-Duitsland B: Kargus, Martin, Jakobs, Melze en Elmer. Eggert, Groh en Kelsch. Hrubesch. Memering en Eggerlin.

Nederland B: Van Breukelen, Stafleu, Van Kraay, Spelbos, Meutstege, Thijssen, Stevens, Lubse, Vreijssen, Jan Peters, De Graaf.

Wim Rijsbergen door Zwartkruis op de bank gezet

'Reserverol niet erg'

Van onze verslaggever

DÜSSELDORF – Slechts even moest Wim Rijsbergen iets wegslikken. In een paar minuten was de lichte teleurstelling echter verwerkt. Maar nuchter zoals hij is en dat in zijn Feyenoord-jaren zowel op als buiten het veld heeft laten zien, accepteerde Wim Rijsbergen zijn reserverol.

De reis naar Nederland en de hernieuwde kennismaking met een aantal Argentiniëgangers vindt hij duidelijk belangrijker dan een plaats in de ploeg die vanavond tegen West-Duitsland in het veld komt.

„Ja, wat wil je nou. Toen ik door Zwartkruis werd geselecteerd was ik al blij. Met mijn vertrek naar Bastia had ik voor mijzelf ingecalculeerd dat het Nederlands elftal voor mij verleden tijd was. Met Argentinië had ik het wel gehad zo dacht ik. Dat ik toch weer door Zwartkruis ben opgenomen vind ik fijn. Die reserverol is niet erg. Bovendien zou het oneerlijk tegenover Ernie Brandts zijn die de laatste zeven wedstrijden heeft gespeeld".

Wim Rijsbergen is weer de oude. In Argentinië waar hij door bondscoach Ernst Happel als één van de vaste pijlers werd gezien, beleefde Rijsbergen de ene teleurstelling na de ander. In Mendoza waar Oranje zo hortend en stotend van start ging kwam hij tweeëneenhalve wedstrijd in het veld. Tegen Iran, Peru en een helft tegen Schotland mocht hij meedraaien in de motor die nog niet goed was afgesteld. Een blessure wipte hem voor de rest van het toernooi uit het team.

Naar huis

Rijsbergen nu, een half jaar later: „In Argentinië had ik er het bijltje bij neer willen gooien. Ja het is waar, ik wilde naar huis. In Argentinië had ik mijzelf willen verkopen want ik moest gewoon weg bij Feyenoord. Maar Argentinië was voor mij sportief een drama. Als je dan in de vergetelheid raakt en de ploeg gaat opeens wel draaien ga je ook de oorzaken bij jezelf zoeken. Nu ben ik er achter dat het zeker niet aan de jongens heeft gelegen die in Mendoza speelden. Het was de grote hoogte van Portrerillos waar we ingekwartierd waren. Ik heb zelfs bij Bastia in de eerste periode er nog een tijd last van gehad".

Ook voor Rijsbergen was de overgang naar Bastia zeer groot. Via Johnnie Rep was hij in contact gekomen met de Corsicaanse ploeg. Een laatste kans zogezegd. Die overstap heeft hem toch goed gedaan".

Geen spijt

De Rijsbergen van Argentinië is niet meer te herkennen en in Düsseldorf zegt hij... „Werkelijk ik heb er geen spijt van dat ik gegaan ben. Van Johnnie had ik al gehoord dat Bastia internationaal niet zoveel voorstelde.

Dat wist ik dus. Die finale tegen PSV was volgens Johnnie een toevalstreffer. Maar het valt me allerminst tegen. Het enige waar ik nog niet zo goed aan kan wennen is de povere begeleiding. Tactisch stelt het Franse voetbal niets voor. Op dat punt zijn we in Nederland erg ver. Gewoon plezierig dat ik aan die sfeer weer even kan ruiken".

MVV beslist vandaag over de Pool Justek

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Vandaag beslist MVV of de Poolse international Justek die sinds vorige week in Maastricht verblijft en reeds enkele keren met de selectiegroep meetrainde, een contract krijgt aangeboden. Justek is een van de 22 Polen die bij het WK in Argentinië van de partij waren. Hij is 29 jaar oud en mag van de Poolse voetbalbond het land verlaten gezien zijn leeftijd.

MVV had gehoopt om Justek, een robuuste middenvelder van het type Neeskens, het afgelopen weekeinde te contracteren, maar opeens kwam er belangstelling van een Nederlandse en buitenlandse club. „Toen werden de financiële eisen opeens hoger", aldus MVV-manager Nico Jongen. „Wij hebben echter één prijs in ons hoofd en gaan daar niet boven. Vandaag vindt het afrondend gesprek plaats.



● Peter Bonthuis (midden) blijft alle vertrouwen genieten van de Stichting Bevordering Beroepswielersport. Links mr. P. Dingenouts van de KNWU en rechts F. Moerell, voorzitter van de SBB
Foto: Frits Widdershoven

Wielerorganisatie steunt Bonthuis

door wiel verheesen

MAASTRICHT – De nieuwe wielerorganisatie van de Eindhovenaar Piet Ikelaar, werkend onder de naam Inter Sponsor, zal op een uiterst wankele basis moeten gaan opereren. Daaraan verandert het feit dat enkele dagen geleden bijna twintig zonder ploeg zittende professionals dit bureau Inter Sponsor zal steunen vrijwel niets. Tijdens een in de Eurohal gehouden vergadering van de Stichting Bevordering Beroepswielersport (SBB), verklaarde de Vereniging Organisatoren Beroepsrennerskoersen (VOB) alleen met SBB-coördinator Peter Bonthuis zaken te willen blijven doen.

De VOB, waarbij negentig procent van het aantal Nederlandse organisatoren is aangesloten, gaat haar leden dringend adviseren de contracten niet via Inter Sponsor te laten lopen. Hetzelfde advies gaat ook uit van de rennersvakbond, de VVBW (Vereniging van Beroepswielrenners).

Over het werk van de SBB bestaat buiten de bij Inter Sponsor verzamelde groep van mopperende renners, wier aantal ver in de minderheid is, zóveel tevredenheid dat het onwaarschijnlijk geacht moet worden dat er veel organisaties zullen overlopen naar het nieuwe Brabantse bemiddelingsbureau. Inter Sponsor heeft bovendien tegen dat Peter Post de SBB en zijn coördinator Peter Bonthuis onvoorwaardelijk steunt. Volgens de letter van de rennercontracten bepaalt een ploegleider het wedstrijdprogramma, hetgeen betekent dat Post met zijn gerenommeerde groep ongetwijfeld een boycot zal opzetten voor de wedstrijdorganisatoren die niet solidair zijn met de in de SBB ondergebrachte VOB.

Deur open

Overigens heeft de SBB-vergadering in Maastricht wél de deur open gehouden voor managerswerk van Piet Ikelaar.

De vertegenwoordiger van de KNWU, mr. P. Dingenouts, verklaarde: „Het nieuwe bureau mag wat ons betreft best de belangen van die zeventien of twintig renners gaan behartigen. Alle contracten voor de wedstrijden zullen echter via SBB-coördinator Peter Bonthuis moeten lopen". Peter Post sprekend namens de ploegleiders van merkenteams, voegde hieraan nog toe: „Datzelfde geldt trouwens voor buitenlandse managers evenzeer. Of ze nu Dousset en Piel heten, of wel Firmin Verhelst. Ik hou me als chef d'equipe van een grote ploeg aan de regels van het spel. Waarom kan een eventuele andere Nederlandse ploeg (onder leiding van Ton Vissers, red.) dat dan niet?"

Theorie

In een gezamenlijk communiqué deelden alle belangengroeperingen binnen de SBB mee dat zij de theorie van KNWU-afgevaardigde Dingenouts en ploegleider Peter Post steunden. Zowel de wielerbond als ook de Vereniging van Organisatoren en de Vereniging van Beroepswielrenners spraken zich uit voor Peter Bonthuis als de enige manager via wie de koerscontracten moeten lopen.

Unaniem ook onderstreepten ze hun plannen om de achterban op te roepen tot solidariteit met de SBB, die algemeen geprezen werd als een uitstekend functionerende organisatie.

De kritiek van de uit onvrede over het SBB-werk naar Inter Sponsor overgestapte beroepswielrenners werd door de vergadering in Maastricht overigens niet als een geheel onterechte opmerking verwerkt. De uit de aantijging getrokken conclusie werd door SBB-voorzitter F. Moerell niettemin zeer subtiel gepresenteerd, toen hij na de beraadslaging opmerkte: „Het is niet primair onze taak om voor de kleinere renners naar een sponsor te zoeken, maar we achten het wel tijd dat er geconcretiseerd wordt welke organisatie zich daar wèl mee zou belasten. Daarover hopen we binnenkort met de KNWU een gesprek te hebben. Er zou wellicht iets meer gedaan kunnen worden op het gebied van sponsorwervingsactie.

Mannen achter het draaiboek



● Hans Krasovec werkt nauw samen met Peter Post. „Het gaat erg goed met de zesdaagse. Geen vergelijk met het eerste jaar".

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Volgend jaar", kondigde HANS KRASOVEC aan, „breng ik de Baby Dolls naar de zesdaagse. Dat zijn een paar Zweedse meiden die de go-go girls van Dance Explosion nog wel het een en ander laten zien". Hans, die al dertien jaren lang in de Maastrichtse Eurohal alle reclame verzorgt (en in zijn vrije tijd het showbizz-bureau Hakra runt) is verantwoordelijk voor een bepaald deel van de totale show die tijdens de derde zesdaagse in Maastricht wordt geboden. Hij werkt nauw samen met de wedstrijdleider PETER POST. „Kijk", zei Hans, „als Peter op bepaalde momenten de derny's in de baan laat komen, dan heb ik er rekening mee te houden. Dan heeft het geen zin dat ik in de Noordhal een artiest laat optreden. Het ene programmaonderdeel zou het andere in de weg fietsen. Bij het ontwerpen van het draaiboek is er dus duidelijk rekening mee gehouden". Krasovec ziet de zesdaagse van Maastricht met pretoogjes groeien. „Het gaat erg goed. Geen vergelijk meer met het eerste jaar. Kijk, er is geen sterveling die 's avonds om acht uur binnenkomt en vervolgens tot twee uur in de nacht op zijn krent blijft zitten om voortdurend renners in actie te zien. Hij of zij zoekt zijn of haar vertier. Al die mensen samen vormen het lopend publiek. Een stukje fietsen zien, een kijkje naar een of andere artiest, een glas bier aan een van de buffetten, en ga zo maar door.

Er is in de Eurohal genoeg te beleven. De kenners van de wielersport weten hun loop door de Eurohal goed uit te mikken. Ze zijn op tijd bij de wielerbaan terug als er werkelijk iets te beleven valt. En zo moet het ook...".

Ook HEINZ WARNEKE, directeur van de immens grote Deutschlandhalle in Berlijn ziet geen gevaar meer voor de toekomst van de Maastrichtse zesdaagse. Nippend aan een glas champagne zei hij: „Over een paar jaren draait de zesdaagse hier als een trein. Let op mijn woorden. Hij moet groeien. De eerste zesdaagse in Berlijn werd zeventig jaar geleden georganiseerd. Nu trekken we jaarlijks ongeveer zestigduizend toeschouwers. Ik heb Herr HUYNEN van de Eurohal een paar tips gegeven. Ik heb overigens wel begrepen dat er plannen zijn om te komen tot een sportpaleis in Maastricht". Warneke, ooit eens voorzitter van Hertha BSC en nu directeur van een bedrijf met zeshonderdvijftig mensen in dienst, trok STAN TOURNÉ (koppelgenoot van CEES PRIEM) effe aan zijn trui. Niet veel later voorspelde hij: „Die Tourné wordt een hele grote. Hij heeft grote klasse". Ook de directie van het Sportpaleis in Antwerpen, nam al poolshoogte in de Eurohal. In hun kielzog liep mijn collega ANDRÉ PUTZEYS (van de Gazet van Antwerpen). „Wat 'n lekker sfeertje hier", merkte hij op. Het was een compliment aan het duo Post-Krasovec. Mannen achter de zesdaagse. Samen het brein vormend van het draaiboek van een spektakel waarin voor renner, voor showgirl, voor muzikant, voor iedereéén een uitgekiend plaatsje is ontworpen.

Zesdaagse Apart
met
nino tomadesso



Basketbal in Voerendaal

VOERENDAAL – Op zondag 24 december start om 11 uur een groots opgezet basketbaltoernooi in sporthal de Joffert in Voerendaal, met de wedstrijd Nepomuk-Kimbria. Daarna wordt een adspirantentoernooi afgewerkt. Op tweede kerstdag komen vanaf 10 uur 's morgens de senioren aan de beurt. De beste damesteams strijden op 27 december vanaf 10 uur om de hoogste eer. Het toernooi wordt op 28 december afgesloten met een juniorentoernooi. Tijdens deze slotwedstrijden vindt er een instuif plus een filmvoorstelling plaats.

Hoofdklasse zaalvoetbal

Vic Hermans schotvaardig

Van onze medewerker
JAN GIJSBERS

MAASTRICHT – Groen Wit en RKHSV blijven beide na een overwinning de kop van de ranglijst aanvoeren. HSV zette SHC Consten door een 5–2 zege op vijf punten achterstand. In deze wedstrijd voetbalde Vic Hermans een klassepartij. De Maastrichtenaar nam vier doelpunten voor zijn rekening. Groen Wit won vrij moeiteloos van Kimbria (6–2) en staat nu één punt voor op HSV.

HSV - SHC CONSTEN 5–2 (4–2); Vic Hermans 1–0, 2–0, 3–0, Uwe Blotenberg 3–1, Vic Hermans 4–1, Nic Mommertz 4–2, Arno Kuppen 5–2.

GROEN WIT - KIMBRIA 6–2 (2–0); Cloodts 1–0, Smeets 2–0, Cloodts 3–0, Rietbroek 4–0, Nicolay 4–1, Hassink 5–1, Voorn 5–2, Hassink 6–2.

AMBASSADEUR - TERWAERDEN 2–1 (1–0); Het geweldige keepen van doelman Herman Hesen kon Terwaerden toch geen winstpunt bezorgen. Rutten 1–0, Kuzera 1–1, Luypen 2–1.

MONT MARTRE - MAREBOS 6–5 (3–4) Doelpuntrijke wedstrijd waarin Mont Martre de langste adem had. Heemskerk 0–1, Coenen 1–1, Habets 2–1, Zuidema 2–2, Boessen 2–3, v.d. Winkel 3–3, Erdweg 3–4, Herben 4–4, Heemskerk 4–5, Coenen 5–5, v.d. Winkel 6–5.

TRISTAR - BRUNSSUM 4–2 (1–1) Belangrijke zege voor het laaggeklasseerde Tristar. Wolfheimer 0–1, Goossen 1–1, Goris 2–1, Baetsen 3–1, Vroomen 3–2, Rouschen 4–2.

SCC - KOLLEFIT 3–4 (2–2) Teleurstellend SCC laat zich door hekkesluiter volledig verrassen. v. Wissen 0–1, Bazen 1–1, Wolff 2–1, Triepels 2–2, Dinjens 2–3, Leuchter 3–3, Slepe 3–4.



● Niet alleen bij het minivoetbalteam Limburg voelt Vic Hermans zich thuis. Ook bij HSV scoort hij aan de lopende band

STAND: Groen Wit 13–21, 2. HSV 13–20, Ambassadeur 13–17, 4. SHC Consten 13–15, 5. Mont Martre 13–15, 6. Marebos 13–13, 7. Terwaerden 13–11, 8. Tristar 13–11, 9. Kimbria 13–10, 10. SCC 13–9, 11. Brunssum 13–8, 12. Kollefit 13–6.

Bekerprogramma tweede ronde voor zaterdag as.: Keelkampers-Terwaerden, Nuth 20 uur; Bouwfonds-HSV, Geleen 19 uur; Ambassadeur-Hoensbroek, Brunahal 20 uur; Tristar-El Capucino Varenbeuk 13 uur; Kollefit-SHC, Geusselt 11 uur; Cross Pass-SCC, Geleen 21 uur, Brunssum-Stampede, Brunahal 18 uur. Groen Wit vijlot.



● „Het is nog steeds zo dat de trainer beslist". Typische uitspraak van Ruud Krol.

'Ik werk gewoon aan mijn toekomst'

Ruud Krol, tussen nasibal en voetbal

AMSTERDAM – Ruud Krol heeft zich in tien jaar topvoetbal geen bijnaam verworven. Het is Ruud of Krol, of beide. In de tijd waarin Beckenbauer „Kaiser Franz" werd en Van Hanegem „de Kromme", Cruijff „de Verlosser" en Rensenbrink een „slangenmens", bleef Ruud eenvoudigweg Krol.
Misschien omdat eenvoud het kenmerk van het ware is, vermoedelijk ook omdat Krol in de elf jaar tussen zijn amateurtijd bij Rood Wit Amsterdam en 62 interlandwedstrijden in wezen niets is veranderd. Vandaag in Düsseldorf zal Krol voor het laatst een „gewone" international zijn, voor zover dat tenminste kan bij de aanvoerder van al sinds vijf jaar het bijna-beste elftal van de wereld. Daarna wordt hij Nederlands record-international, want 64 cups haalde in de dertiger jaren slechts Puck (ook een bijnaam, voor Gerard Hendrik) van Heel.

Krol kijkt niet op tegen dat record. „Het is niet zo bijzonder. Als ik er aan toe kom, is het geen prestatie. Je voetbalt om te presteren en wanneer dat lukt en als je ermee doorgaat dan bereik je bepaalde mijlpalen. Zoals 64 interlands. Misschien dat ik vlak voor die 64e wedstrijd toch een beetje nerveus zal zijn. Een ogenblikje, niet langer.

In zijn loopbaan is Krol typisch een figuur geweest, waarin het voetbalpubliek zichzelf kon terugvinden. Hij heeft zelden iets echt onverwachts gedaan en is feitelijk nooit uit de band gesprongen. Hij aanvaardde groot succes of tegenslag betrekkelijk koel. Kortom, hij deed wat verwacht was, zij het soms een beetje meer. Plichtsbesef - een goed Nederlands woord en een even goed begrip, toch iets anders dan noblesse oblige - past volledig bij Ruud Krol. Hij gebruikt het woord ook geregeld. Bijvoorbeeld ter verklaring van die indrukwekkende reeks interlandwedstrijden, waarbij meer dan eens het ongemak van een kleine blessure werd weggebeten.

Gebroken been

Krol begon als international op 5 november 1969 tegen Engeland, miste in 1970/1971 een handvol wedstrijden door een gebroken been en keerde eind 1971 weer terug. Vanaf dat moment ontbrak hij slechts een keer (in Joegoslavië, toen geen Ajacieden beschikbaar waren.
Veertien wereldkampioenschapswedstrijden in twee eindronden maken deel uit van de reeks. Is er nog een derde wereldkampioenschap te verwachten?

Eer

Wat Krol betreft wel. „Het klinkt misschien een beetje afgezaagd, maar ik vind het gewoon een eer voor Nederland te spelen. Het is nog ver weg, 1982. Nederland moet zich eerst nog plaatsen en niemand kan weten of ik in de komende jaren geen last van ernstige blessures krijg. Om een kleinigheidje zal ik mij niet terugtrekken, maar er kan natuurlijk altijd wat gebeuren. Nu zeg ik ja, maar ik weet niet hoe mijn ambitie tegen die tijd zal zijn".
„Bovendien weet ik niet waar ik speel. In 1981 loopt mijn contract bij Ajax af. Ik zou dolgraag ervaring opdoen bij een buitenlandse club. Om te leren hoe het daar toegaat. In Amerika bijvoorbeeld. Als ik later in het voetbal iets zou willen gaan doen, in management of organisatie, kun je in het buitenland natuurlijk wat opsteken waar je eventueel je voordeel mee kunt doen".
Ruud Krol is een „vaste" Ajacied. Dat heeft niet in de eerste plaats te maken met amateurisme of clubliefde. Het is het gevolg van een logische keuze, die hij maakte aan het begin van zijn carrière als prof en op het moment dat hij voor zeven jaar tekende.

Niet slecht

Als speler van Rood Wit kon hij terecht bij alle Amsterdamse profclubs uit die tijd. Bij Blauw Wit bijvoorbeeld. „Ik wilde als amateur naar Blauw Wit om mijzelf daarna goed te kunnen verkopen. De club wilde dat niet. Ik kon wel komen, maar alleen als contractspeler. Als ik dan toch moest tekenen, dacht ik dat Ajax het best voor mij zou zijn. Het is geen slechte keus geweest. In 1974 tekende ik voor zeven jaar bij. Een lang contract met voor- en nadelen. Zekerheid, maar ook de bijna-onmogelijkheid weg te komen. Er is in die jaren wel eens belangstelling geweest, maar de afkoopsom lag hoger dan men bereid was voor een verdediger te betalen".

Kroketten

In zijn Ajaxjaren is Krol een bezig man geworden. Een dankbaar model voor kappers, dress-man en zelfstandig ondernemer in de snackssector. De omschakeling van voetbalplunje naar het snelle pak en het blitse zakenliedenkoffertje maakt hij moeiteloos. Hij verkoopt zelf geen kroketten op de Nieuwendijk of in de Reguliersbreestaat, maar hij steekt er wel veel tijd in. „Ik wil graag op dezelfde voet kunnen verder leven als het voetballen voorbij is. Daarom werk ik nu aan mijn toekomst. Er wordt verdiend. Zeker, maar voetbal is nog mijn belangrijkste bron van inkomsten, meer dan vijftig procent."

Oranje-captain vlak bij record



● Ruud Krol: „Ik moet bezig zijn".

Op zijn zaken staat overduidelijk Ruud Krol, maar dat is niet voldoende, vindt hij zelf. „Bij de opening is natuurlijk goed gebruik gemaakt van mijn naam. Dat helpt in het begin, maar verder niet. Mensen blijven alleen komen wanneer je een goede kroket, nasibal of bamibal verkoopt. Want als Jansen meer biedt voor hetzelfde geld, gaat niemand naar Krol omdat die toevallig een potje kan voetballen."

Agressie

Er is nog een reden waarom Krol zich op veel fronten met overgave inzet. „Ik moet bezig zijn. Wanneer ik veel doe, kan ik een stuk agressie kwijt, dat anders misschien op het voetbalveld naar buiten zou komen." Agressie, in de slechte betekenis van het woord, toont Krol zelden als hij voetbalt. Conflicten met scheidsrechters en tegenstanders zijn zeldzaam. Vrij kort geleden pakte hij echter een gele kaart van Henk van Ettekoven mee. Krol provoceerde een beetje. Twee karakters botsten en de gezagsdrager was winnaar.

Zo'n sprongetje uit de band past feitelijk nauwelijks in het beeld van de aanvoerder van Ajax en het Nederlands elftal. Hij houdt namelijk veel binnen, zeker de vuile was. Sinds Krol aanvoerder van het Nederlands elftal is, lijkt er binnen de groep minder over geld gesproken te worden. „Dat is schijn. Het gaat bij de besprekingen met de KNVB nog altijd hard tegen hard. Ik vind echter dat het een zaak is tussen de spelers en de bond en daar heeft verder niemand wat mee te maken."

Mening

In onderhandelingen is Krol geen zacht ei. Hij heeft over veel zaken een duidelijke mening en hij wil daar best voor uitkomen ook. Voor zover daarmee tenminste een algemeen belang wordt gediend. Hij heeft in zijn Nederlands-elftaltijd trainers meegemaakt van de toen nog zeer autocratische Kessler tot de zeer aanspreekbare Jan Zwartkruis. „Er is natuurlijk veel veranderd in die tijd, maar het is nog steeds zo dat de trainer beslist.

In Argentinië, waar zijn naam en faam werden misbruikt voor propagandadoeleinden door het bewind, stelde hij zich ook vierkant achter Happel op. „Kijk, ieder mag kritiek hebben op coach of spelers. Ik kan het aanvaarden ook. Maar wat ik niet pik, is dat er geprobeerd wordt een wig te drijven tussen trainer en ploeg. Het is unfair te proberen anderen te gebruiken door vragen te stellen als: „Doet Happel het wel goed?' en meer van dat soort werk."

Voor Argentinië heeft hij ook getoond een goede aanvoerder te zijn. Na het afhaken van van Hanegem is hij een dag bezig geweest om te proberen de zaak in het reine te brengen. „Een man met zoveel verdiensten voor het Nederlands voetbal, laat je niet zo maar vallen."

Onderscheiding

Na Argentinië deed hij het nog eens. Krol kreeg een koninklijke onderscheiding, de anderen niet. Toen iets vergelijkbaars vier jaar eerder ook gebeurde, reageerde hij eveneens. De achterklap zei: „Omdat hij geen lintje had gekregen'. Krol: „Dat is het natuurlijk niet. Ik vond dat ieder even hard had gewerkt en dat iedereen recht had op een onderscheiding. Het is toch een bewijs van erkenning. Ik denk dat en ik zeg dat. Later heb ik gehoord dat er nog heel wat aan vast zit, maar toen wij met Ajax de Europacup hadden gewonnen, hebben wij allemaal een medaille van CRM gehad. Als er maar zo iets was gedaan, dan had tenminste niemand met lege handen gestaan."

Tino heeft er Tabak van

● Tino Tabak: tien jaar prof is genoeg

door wiel verheesen

HEERLEN – Het peloton Nederlandse beroepsrenners zal volgend jaar een aantal bekende figuren kwijt zijn. Nadat Michel Jacobs, Jan van Katwijk, Toine van de Bunder en Ben Janbroers reeds eerder het einde van hun profloopbaan aankondigden, heeft ook Tino Tabak besloten een punt achter zijn wielerloopbaan te zetten. Tino Tabak is een tiental jaren als professional uitgekomen. Hij begon zijn loopbaan in Nieuw-Zeeland, waarheen hij op 3-jarige leeftijd met zijn ouders uit Enschede was geëmigreerd.

Op het einde van de zestiger jaren kwam hij terug naar Nederland waar hij zich tot een van de sterkste amateurs ontpopte. Als professional debuteerde Tino Tabak in de Flandriaploeg. Enkele jaren geleden verdedigde hij deze kleuren opnieuw. Voorts kwam hij uit voor Goudsmit-Hof, Sonolor, TI-Raleigh en Zoppas. Hij nam verschillende keren deel aan de Tour de France en bracht het in 1972 tot kampioen van Nederland.



● KREFELD – De Duitse firma Kondor komt met een bescheiden profploegje op de weg. Voorlopig zijn reeds gekontrakteerd Karl-Heinz Bohnen en Dieter Puschel. Het team zal waarschijnlijk tot vijf tot zes man worden uitgebreid.

● MAASTRICHT – De huldiging van het winnend koppel, vannacht in de Maastrichtse Eurohal, betekent het einde van de elfde zesdaagse dit winterseizoen. Nog zeven staan er op het programma. In Europa wel te verstaan. De eerste in deze reeks is Keulen, dat traditiegetrouw rond de jaarwisseling „draait" (27 december tot en met 2 januari). De andere zesdaagsen worden verreden in Bremen (4–10 januari), Rotterdam (16–22 januari), Kopenhagen (25–31 januari), Antwerpen (2–8 februari), Milaan (10–16 februari) en Hannover (22–28 februari). Andere continenten hebben overigens óók nog werk voor de zesdaagserenners. Zo staat met name in Montreal (begin maart) nog een „sixjours" op het programma. Traditiegetrouw worden in het voorjaar tevens enkele van dit soort evenementen in Australië georganiseerd.

Beneluxprijs

● LANAKEN – Eerste kerstdag houdt wielerclub Maaslandia in Lanaken de Grote Beneluxprijs, een cyclecross voor beroepsrenners en amateurs. De wedstrijd begint om drie uur. Parcourslengte 2200 meter.

Voor de wisseltrofee komen de eerste drie renners van clubs uit de Beneluxlanden in aanmerking. Een cross voor de B-kategorie (start twee uur) gaat het hoofdprogramma vooraf.



● HULSBERG – De organisatoren van de jaarlijkse Beumerwaldcross in Hulsberg hebben een doordeweekse dag voor hun veldrit uitgekozen: vrijdag 29 december. Voorzitter Frans Speetjens van de Wielervrienden zegt hierover: „In de periode tussen kerstmis en nieuwjaar hebben veel mensen vakantie. Bij het kiezen van een datum voor onze cross hebben we rekening gehouden met deze situatie. Bovendien heb je op zo'n vrijdagmiddag geen konkurrentie van andere evenementen". De Beumerwaldcross begint reeds om twaalf uur voor veteranen en liefhebbers. Het verdere programma: 13.00 uur nieuwelingen, 14.00 uur junioren, 15.00 uur profs en amateurs.

Twee kopmannen

● MILAAN – De nieuwe Italiaanse merkenploeg Magniflex-Fam onder leiding van Luciano Pezzi heeft twee kopmannen: Gibi Baronchelli en de Zweed Bernt Johansson. Het team bestaat verder uit de Deen Marcussen (3de op de Nürburgring) en een dozijn Italianen, waaronder Alfio Vandi en Gaetano Baronchelli, de broer van Gibi.

Beste Duitser

● DÜSSELDORF – Wilfried Trott is opnieuw tot de beste Duitse amateur uitgeroepen. Hij won zeventien wedstrijden in zijn land. Negen keer werd hij tweede en vijf keer derde.

In het puntenklassement over alle Duitse koersen totaliseerde hij 383 punten. Wegkampioen Friedrich von Loefholz werd tweede met 286 punten. Derde Peter Becker 202 pnt., vierde Rudi Michalski 201 pnt. en vijfde Uwe Bolten uit Mönchengladbach met 198 punten.

● MAASBRACHT – Het Havencriterium in Maasbracht is van de kalender verdwenen. Beide keren dat deze avondkoers voor profs georganiseerd werd, was er geen grote belangstelling.

EURO-VLEES VOOR DE FEESTDAGEN
WIJ ZIJN ALTIJD VOORDELIGER

RUNDVLEES	hele kilo	VARKENSVLEES	hele kilo	KALFS- en LAMSVLEES	hele kilo
Ossehaas	24,98	Varkensfilet	10,98	Kalfsbil	19,98
Contrafilet	14,98	Varkensfricandeau	9,98	Kalfsschouder	14,98
Schoudermuis	13,98	Filetkarbonade	8,98	Kalfsribstuk	12,98
Schouder	12,98	Verse ham	8,98	Kalfsrollade	10,98
Rosbief	11,98	Varkensrollade	8,98	Kalfspoulet	9,98
Sucade	11,98	Varkenspoulet	7,98	Kalfstong p. stuk	7,98
Runderrollade	10,98	Halskarbonade	6,98	Kalfsgehakt	6,98
Braadvlees	9,98	IJsbeen	3,98	Lamsbout	9,98
Runderpoulet	8,98	Ribjes	1,98	Lamskoteletten	6,98

VLEESWAREN

Echte beenham p. stuk va.	79,–	Hele staaf paté	6,98	Boerenmetworst	7,98
Plaatham	13,98	Berliner leverworst	5,98	Cervelaatworst plm. 800 gr	6,98
Hamspek	10,98	Saksische leverworst	4,98	Salami plm. 500 gr	5,98
Preskop	6,98	Kennemer leverworst p. st	2,48	Snijworst plm. 700 gr	4,98
Geb. kalfsgehakt p. st.	3,98	Lunchworst p. st.	2,98	Knakworst 11 stuks	3,98

GEOPEND:

BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag	van 12.00 u. tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	veestraat 42	donderdag	van 8.00 u. tot 21.00 u.
HEERLEN	heerlerbaan 108	vrijdag	van 8.00 u. tot 18.00 u.
		zaterdag	van 8.00 u. tot 15.00 u.

EURO SLAGERIJEN

Met Sport Tillemans sportief de sneeuw in

Sport Tillemans: voor een flitsende service

Sport Tillemans besteedt tot in de kleinste details aandacht aan uw ski-uitrusting. Laat u daarom snel adviseren voor het komende winterseizoen. Wij hebben alle wereldmerken uit de skisport. De veiligheid van uw uitrusting heeft bij ons alle aandacht. Monteren en testen is voor ons 'n dagelijkse bezigheid. Maak van uw skivakantie een zorgeloze vakantie, begin bij uw specialist Sport Tillemans.

RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM

ZENTRASPORT INTERNATIONAL

Rabohypotheekbank N.V. voorheen N.V. Boerenhypotheekbank

Bericht aan houders van pandbrieven N.V. Boerenhypotheekbank

Op 6 oktober 1978 werd ten overstaan van Notaris H. Riemers te Utrecht uitloting gehouden van ƒ 289 536 000 aan pandbrieven N.V. Boerenhypotheekbank.

Nummerlijsten zijn kosteloos verkrijgbaar bij het kantoor van de Coöperatieve Centrale Raiffeisen-Boerenleenbank B.A. te Eindhoven tel. 040-344855 of 040-344...

Rabohypotheekbank

KERSTBOMEN

Alle maten voor ƒ 10,–. Heideveldweg 42, Heksenberg. Tel. 045-211697.

KERSTBOMEN

Te k. a. art. eiken HANGKAST ƒ 350,– en eiken commode ƒ 195,– en gashaard ƒ 75,–. Tel. 043-11683. Na 18.00 uur.

Diversen

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Koren, Schaesberg. 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

STICKERS, relatiegeschenken. Wibo, Postbus 63, Born, tel. 04498-1248.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

HAIRDRESSING and styling. Tel. 04494-40988.

Ongelooflijk goedkoop zijn wij in klasse MEUBELEN, kijkt u maar. Chesterfield bankstel, werkelijk topklasse ƒ 1995,–, echt leren clubs ƒ 695,–, schitterend klassiek bankstel. Engels, originele Pullman-vering, bekl. 100% Mohair, echt iets voor kenners, ƒ 2295,–, schitterende rustieke en Lodewijkkasten, barokbankstellen en eethoeken. Ook ruilen wij uw oude meubels in a.h. hoogste waarde. Rest. bet. in overleg. OK-hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum (naast Alb. Heijn).

Wie kan tijdel. ONDERDAK verlenen aan drie dakloze Ital. jongens? Br.o.no. HO 645 LD Hoensbroek.

PLATENSPELER nieuw, koopje ƒ 150. Lenco 130, tel. 045-420264.

GASHAARD pr. ... ƒ ... Tel. 045-420264.

2 dames zouden zich gaarne aansluiten bij een KAARTCLUB omg. Rothem (L). Br. o. nr. 1018 LD Hrl.

Voor vakkundige REPARATIE van uw Perzisch tapijt belt u, tel. 454915.

ANTIEK: 1 koffieserv. niet geh. compl. ƒ 30,–, 1 fles met kruisb. ƒ 15,–, 1 theelichtje glas ƒ 25,–, 2 voetzakk. gevierd, sam. ƒ 25,–. Te bevr. tel. 045-420264.

Sanitair én Verf koop je bij ALDO...!

Plaatstalen badkuip
170 cm lang, wit, met poten **109,-**
idem in kleur vanaf **129,-**
ook in de maten 130-140-150-160 **119,-**
en **139,-**

Badmengkraan
kompleet met slang, handdouche en ophanghaak **68,-**

Douchemengkraan
met omstelkraan en draaibare uitloop **51,50**

Klosetpot
AO- of S-uitlaat, wit, met bevestigingsschroeven **59,-**
idem in mosgroen of bahama-beige **79,-**

NIEUW
Houten accessoires voor uw badkamer
vanaf **11,25**

Plaatstalen douchebakken
wit, 80 x 80 cm **54,-**
idem in diverse kleuren vanaf **61,-**

Eengatswastafelmengkraan 39,-
met draaibare uitloop

Wastafel
57 cm, wit, met plastic plugbeker, syphon, eengats mengkraan en ophanggarnituur **126,-**
idem in mosgroen en bahama-beige **135,25**

PVC afvoerbuis
dikwandig, Ø 32 mm 125 mm per meter vanaf **2,45**
idem, dunwandig Ø 110 mm per meter **6,60**

Roodkoperen buis
kiwa-keur
Ø12 mm p.m. **2,55**
Ø15 mm p.m. **3,25**

Latex muurverf
afwasbaar, 5 kg, in diverse kleuren **17,95**

Radiatorenlak
375 cc **7,10**
750 cc **12,40**

Tex muurverf
wit, afwasbaar, 5 kg per emmer **8,50**

Rauhfaser
per rol **6,95**

Veegvaste muurverf
wit, 3 kg per emmer **4,95**

Pehalin houtveredeling
kleur, vanaf
½ liter **8,45**
1 liter **13,90**
2½ liter **32,50**

Supralux hoogglansverf
in vele kleuren
100 cc **2,65**
375 cc **6,85**
750 cc **11,85**

Carbolineum
bruin,
1 liter **3,65**
3 liter **9,50**

Sierpleister Magna
schorsstruktuur
7 kg **15,95**
15 kg **31,50**
rollputz
7 kg **15,95**
15 kg **31,50**

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

aldo doe 't zelf supermarkt

Aldo Hoensbroek, Industriestraat 10, tel. 045-211685
Aldo Maastricht, Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909
Aldo Kerkrade, Hertogenlaan 21-23, tel. 045-465048
Aldo Brunssum, Kerkstraat 123, tel. 045-253658
Aldo Roermond, Ernst Casimirstraat 28, tel. 04750-16400
Aldo Sittard, Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338
Aldo Venlo, Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

VANDAAG THE HIPPY'S

in LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
ZATERDAG: SHAPE
AS. WOENSDAG: PUSSYCAT

Contacten/clubs

U PRIVEADRES bij Mareska. Tel. 04490-15299.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Zoals vanouds zijn we er nog steeds met onze huiselijke GASTVRIJHEID en gezelligheid. Wij zijn de enige meest privé gelegen bar in de Limburgse bossen met een ruime vrij gelegen parkeerruimte. Onze charmante gastvrouwen verwachten u vanaf 19.00 uur. Za. en zo. gesl. Ponderosa Bar, Heringsbos 14, Schinveld. Tel. 045-252499.

PRIVE bij Anita Bellen, tussen 20 en 22 uur. Tel. 045-352543.

Contactburo „Venus" zkt. beschaafde DAMES die bijverdiensten zoeken. Inl. tussen 11-15 uur, 's Avonds na 18.00 uur. Tel. 045-222309.

Nieuw PRIVE 04404-42687.

Antiek

Antiek ... regulat., 2 ... 3 ... 2 ... KLOKKENST. 2 ... klokkenst. ... uur. Tel. 04436-2993.

Te k. van part. prachtig antiek Spaans RENAISSANCEBUREAU ... met rijk beeldhouwwerk en 4 stoelen, leder en ... zitting beschildert. Plenkertstr. 62, Vlbarg. Na 19.00 uur.

Tweede kerstdag ANTIEKSHOW van 11 tot 18 uur, tijdens de show extra aanbiedingen, bijv. Louis XIII vitrinekast van ƒ 2500 meeneemprijs ƒ 1950, Napoleon de Derde eethoek, uittrektafel en 6 stoelen van ƒ 2250 meeneemprijs ƒ 1250 etc. etc. Antiekhandel Mercedes, Heerstraat Noord 144 Stein. Elke zaterdag snuffeldag van 10 tot 17 uur.

Mooie ant. L. Phillip KAST, ƒ 550,– en 4 boeren stoelen ƒ 200,–. Tel. 04409-2762.

Kom vrijblijvend kijken in onze in kerstsfeer ingerichte winkel. U vindt er prachtig gerestaureerde kasten, eethoeken, zetels, hanglampen en kleingoed; alles met 1 jr. garantie. Ook restaureren wij uw oude of antieke meubelen tegen betaalbare prijs. Antiek het oude Abacht, Bilderdijkstr. 28, tel. 421722.

Dixons

AGFA CT-18 3 35,-
KODAK S 8 3 38,75

CHINON CE 3 autom. reflexcamera
Dixons prijs **799,-**
249,-

CHINON 506 SMXL automatische geluidscamera
Dixons prijs **799,-**

PRINZ 880C computerflitser **79,-**

EUMIG RS 3000 geluidsprojector met ingebouwd beeldscherm
Dixons prijs **999,-**

SANYO RD 5150 stereo-cassettedeck met dolby-systeem
Dixons prijs **399,-**

SANYO GXT 4508 complete stereo-combinatie
Dixons prijs **599,-**

AUDIOSONIC CL 433 stereo klokradio **129,-**

... t/m 23 DEC

FILMZON PRINZLIGHT 1000 **49,-**

DORFMANN quartz LCD horloge met chronometer en alarm
Dixons prijs **199,-**

NORDA 925 televisiespel met geweer **99,-**

CASIO 817 LCD rekenmachine **49,-**

Dixons
HEERLEN PROMENADE 41
MAASTRICHT GROTE STAAT 50

Getipt

Stoer flannel ruitshirt. Mt. 116 (12.-) t/m 164 (16.-). V.a.

12.-

Peek & Cloppenburg

EEN BIJZONDER HOOGTEPUNT: HET KERSTNUMMER VAN MARGRIET



Margriet is overal te koop. Voor slechts f 1,55. Abonneren kan natuurlijk ook. Dan betaalt u maar f 1,30. Bel 023-319420.

Margriets Kerstnummer is een bijzonder hoogtepunt, aan het slot van een Margrietjaar vol feestelijkheden.
De inhoud ervan weerspiegelt helemaal de bijzondere sfeer die de kerstviering zo'n diepe betekenis geeft.

Het scheppingsverhaal bijvoorbeeld.
In ons kerstnummer geven een fotograaf en een dichter daarop hun persoonlijke visie. Twaalf adembenemende pagina's zijn het resultaat.

Hoe wordt Kerstmis in Polen gevierd? Anders dan u misschien had gedacht. Een hartverwarmende reportage neemt u mee naar een land waar kunst, kleur en eeuwenoude tradities volop bloeien.

Kent u de foto's van Sarah Moon? In het Kerstnummer fotografeert zij de klassieke, tijdloze schoonheid van Cacharel. Iets om naar uit te kijken.

Geen sneeuw en toch een witte kerst.
Hoe dat kan? Een plantenweelde die bloeit met prachtige witte bloemen. Dat kan de kerstsfeer alleen maar ten goede komen.

Verder nog: de verrassende schoonheid van familie-sieraden en heerlijke gerechten voor onverwachte gasten.



Er staat meer in Margriet, 't grootste vrouwenblad van Nederland.

亞洲酒家

Komt u ook tijdens de kerstdagen en/of oud- en nieuwjaarsdag gezellig naar ons restaurant.

Tevens bij iedere bestelling een prachtige Chinese kalender.

CHINEES-INDISCH RESTAURANT
„AZIË"
Niersprinkstraat 48 - Kerkrade - tel. 045-458606.

Met Sport Tillemans sportief de sneeuw in

Begin tijdig met uw voorbereidingen en kom nú uw keuze maken uit onze kollektie wintersportartikelen. Tevens 'n mooie gelegenheid om u te laten adviseren over uw ski-uitrusting.

Sport Tillemans, uw wintersportspecialist met zijn vakkundige service (bindingen afstellen, loopvlakken wassen, kanten slijpen etc.) staat u met raad en daad bij.
Kortom.... 'n prima idee.

RUMPENERSTRAAT 31
BRUNSSUM

ZENTRASPORT INTERNATIONAL

SCHINNEN

Vrijdag 22 december as.

kienen in het Sociogebouw.

Prachtige prijzen w.o. 4x100,–, 4x50,–, levensmiddelenpakketten en huish. artikelen.

Aanvang: 8 uur n.m.

Fin. Comm. Fanfare St. Caecilia.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131.88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	384,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426.99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot ƒ 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.
Bij P.L. is tot ƒ 20.000 het overlijdensrisico gedekt.
P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.
Aflossingsvrij en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.
Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor **Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.**
Wij zijn bemiddelaar voor 8 maatschappijen.

GAAT U GELD LENEN? EN HEBT U 'N EIGEN HUIS?
DAN KUNT U BIJ ONS TERECHT VOOR DE HYPEL-LENING, DIE DE VOORDELEN HEEFT DIE U ELDERS MIST!

1e **WIJ betalen de notaris-kosten**, en ook alle verdere kosten zoals b.v. een eventuele taxatie.
2e **De rente wordt nóóit tussentijds verhoogd**
3e **Zéér gunstige regeling als U sneller aflost.** Wij berekenen U dan géén rente over de resterende looptijd, doch SLECHTS 4% over het sneller door U terugbetaalde geld, terwijl dan wél de bij het sluiten der lening gemaakte kosten worden doorberekend. Deze voor U zo gunstige regeling levert U veelal duizenden guldens voordeel op in vergelijking tot de doorgaans door fin. kantoren gehanteerde z.g. 78 er methode.
4e **U hoeft bij ons géén levensverzekeringen te sluiten** (en ook geen andere verzekeringen)
5e Bij verkoop van uw huis kunt U onze HYPEL-lening ZONDER KOSTEN „meeverhuizen" naar een ander huis (mits dat aan onze overwaarde-eisen voldoet).
6e **Uw leeftijd en beroep spelen bij ons géén rol.**

netto maandlast, inklusief rente en aflossing

Netto in handen (minus 1% afsl. prov.)	looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
ƒ 10.000,-	120,25	143,50	222,50
ƒ 20.000,-	227,50	275,50	435,—
ƒ 25.000,-	284,25	344,50	543,75
ƒ 40.000,-	454,75	551,—	869,75
ƒ 60.000,-	682,—	826,50	1.304,75
ƒ 100.000,-	1.136,75	1.377,50	2.174,25

Ook langere looptijd is mogelijk. Vraag condities
b.v.
25.000,– = 240 x 266,–
40.000,– = 240 x 412,–

Wenst u nog lagere lasten?
Zónder verplichte verzekeringen e.d.?

1e HYPOTHEKEN met ènkel rente-betaling à 9%

30 000,-	kost 225,-	per maand
50 000,-	kost 375,-	per maand
75 000,-	kost 562.50	per maand
100 000,-	kost 750,-	per maand
200 000,-	kost 1 500,-	per maand

2e HYPOTHEKEN met ènkel rente-betaling à 10.4%

15 000,-	kost 130,-	per maand
25.000,-	kost 216.66	per maand
40 000,-	kost 346.66	per maand
75.000,-	kost 650,-	per maand
100 000,-	kost 866 66	per maand

ALLE geldleningen zijn de afgelopen weken duurder geworden. Wees voorzichtig met financieringskantoren die hun advertenties nog niet hebben aangepast, en die nog met lágere tarieven adverteren. Ze kunnen die beslist NIET wáár maken. En de speciale gunstige condities van onze HYPEL-lening komt U NERGENS ANDERS tesamen tegen.

Financieringskantoor MOONEN bestaat ruim 10 jaar en verzorgde in die periode 70 000 credieten. Aan 70 000 tevreden relaties. OOK U SLAAGT. SNEL EN ZO GUNSTIG MOGELIJK

Bel nú: 045-710806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

Een modern huis, gevuld met eigentijdse meubels, vervolmaakt door moderne verlichting. In een royale kollektie, van alle internationale vormgevers, maakt u uw keus bij:

nijssen interlux
Rijksweg-Noord 12, Geleen
tel. 04494-43050

Rinck pakt uit!

En dat pakt ú leuk even mee. Naast voordelige brillen en gedegen advies biedt Rinck Brillen u voor deze feestmaand tal van aantrekkelijke en originele kado-ideeën. Of het nu een briletui, thermometer, loupe, kijker of leesglas is, bij Rinck Brillen pakt het altijd voordeliger uit.

Dubbelfocus aanbieding

Koop nu voor de prijs van een leesbril ineens een dubbelfocusbril. Het voorkomt dat hinderlijke op-en afzetten.
En om u er aan te doen wennen: van f 269,- voor **149.50**
kompleet met glazen tot +/− 4.00*
Voor cilinder-kleur-ontspiegeling - of prisma 10,- toeslag per glas per onderdeel.

Corvina
Voor dames de charmante, zacht tonende Corvina met als specialiteit de ingebouwde, flexibele klemveren, die de bril lekker doen zitten.

Granavit
Voor heren de lichtgewicht en tevens zo stevige Granavit met metalen veren.

* hoge correctie geringe bijbetaling

Kado-idee voor „natuurvorsers"

Tot 750 x vergrotend - oculair met zoomvermogen van 10 tot 15 x - uitgevoerd met extra spiegel voor wandprojectie - roterende objectiefverwisselaar met 4 lenzen. Compleet met pakket accessoires en studie-objekten. 'n Micros-kóópje (inkl. hobby-pakket) **89.-**

Kijkers voor kado-prijzen

Twee toppers uit ons assortiment

Prinz 8x40 van 109,- voor **79.-**
10x50 van 139,- voor **99.-**

Nouveauté
Loupje als sierlijke hanger

Gaaf voorbeeld van een funktionele loupe, die tot een aantrekkelijk sierraad werd gemaakt. Alléén bij Rinck Brillen, voor **39.50**

Prijstopper

Een gedistingeerde, karaktervolle bril nù met flink voordeel in diverse uitvoeringen.
met glazen op sterkte* **69.50**

Parlementsbril

Niet alleen leuk voor Sinterklaas-spelers, ook altijd „handig erbij". Met slimme vulpen-clip, laag geprijsd. Nu halen, compleet met leesglazen.* Voor de unieke Rinck Brillen prijs van **49.75**

Akerstraat 2a
's Maandags gesloten

rinck brillen

Mode, die de verbeelding vrij spel geeft

Witteveen zet de deur op een kier
voor puur modeplezier.
Speelse combinaties in fantastische kleuren.
Opvallend, maar nooit buitenissig.
Mode, die de verbeelding vrij spel geeft.

Links:
soepelvallende tweedrok, groen, brique, aubergine (34-42): **79:-**
geestig bolerootje, acryl in 'parelsteek' **39:-**
lief ruitjesbloesje met strikje, 34-44, (diverse kleuren): **59:-**

Midden:
zwierige geruite rok in aubergine, rood of kobalt (34-42): **79:-**
speelse spencer, bouclé, div. kleuren: **39:-**
effen blouse in 'gebroken wit (34-42): **59:-**

Rechts:
warme tweedrok in grège, rood of blue (34-42): **79:-**
modieuze 'opengewerkte' jumper met V-hals, verschillende kleuren: **49:-**

Witteveen
net even anders